


№13 (1132) 03.29.2019 -  
04.04.2019

# Aidas

Čikagos  
AMERICAN LITHUANIAN NEWSPAPER



**GRAŽINA K. SVIDERSKYTĖ  
PRISTATĖ KNYGĄ „LITUANICA.  
NEMATOMA PUSĖ“**  
22-23 psl.



**PASALIO LIETUVIŲ  
METŲ PRADŽIA ŠIAURĖS  
VAKARUOSE**

16 PSL



**JAV LITUANISTINIŲ  
MOKYKLŲ MOKYTOJŲ  
KONFERENCIJA**

18 PSL



**6 PATARIMAI RUOŠIANTIS  
SPORTO SEZONUI LAUKE**

26 PSL



**TRANSPORTO KOMPANIJAI  
REIKALINGI MECHANIKAI  
SU PATIRTIMI IR BE JOS**  
Naujos dirbtuvės, draugiškas kolektyvas ir,  
žinoma, stabilus ir aukštas atlyginimas  
Skambinkite tel. **630-303-8951**

**ATLANTIC  
Express Corp.**  
**SIUNTOS Į VISĄ EUROPA** 

9 psl.

**SVEIKATOS DRAUDIMAI!!!**  
Pasaulio Lietuvių Centre Lemonte  
Tel. **630-257-0600** 

**VAIDOS ČAPLINSKIENĖS DRAUDIMO AGENTŪRA**



**Ramūnas Skara, Broker**  
**708-717-2434**  
[rayskara@gmail.com](mailto:rayskara@gmail.com)

- Nekilnojamo turto pirkimas ir pardavimas
- Short sales, foreclosures
- Rinkos analizė Investiciniai namai nuomai

# VERSLAS

<b>PARDUOTUVĖS, IŠPARDAVIMAI</b> .....	
CONTINENTAL TOYOTA.....	7
95TH PRODUCE .....	56
<b>MEDICINA</b> .....	
GILVYDIS VEIN CLINIC.....	5
USA NATURAL HEALTH CLINIC.....	13
DR. ALEKSANDRAS GORDECKIS .....	20
DR. ELENA LEVITIN .....	21
DR. JELENA PLAVNIK .....	24
DR. MONIKA ŠPOKAS .....	24
MEDICINOS CENTRAS „SANA“ .....	24
DR. VADIMAS DECHTARIS .....	25
<b>STOMATOLOGIJA</b> .....	
PREMIER DENTAL CENTER .....	5
DR. SIMONA ŽILLŪTĖ .....	11
ORTHODONTIC EXPERTS .....	13
DR. IRINA AYNGORN .....	21
SAIMONAS BOJARSKIS .....	21
DANTŲ TAISYMO LABORATORIJA .....	24
BARRINGTON DENTAL CARE .....	41
<b>NEKILNOJAMASIS TURTAS</b> .....	
RAMŪNAS SKARA .....	3
RASA MITKUS .....	17
KĘSTAS VILEIKIS .....	31
ARTURAS STROKOVAS .....	31
INDRĖ SKEBERDIS .....	31
LOLITA RASIMAVIČIŪTĖ .....	31
LINAS REALTY .....	31
DAIVA BARCIENE .....	31
AURELIA VAJČEKONIENĖ .....	31
DAIVA JUKNIENĖ .....	33
BLUEBIRD .....	37
<b>FINANSAI/ADVOKATAI</b> .....	
DARIUS AUDICKAS .....	3
ROBERTAS BLINSTRUBAS .....	3
ANDRIUS ŠPOKAS .....	7
AURELIJUS BUTVILAS .....	11
SAULIUS MODESTAS .....	11
ANDRIUS RAMONAS .....	33
KRISTINA WAYNE .....	33
RALPH W. BRISCOE .....	33
ROBERT A. KEZELIS .....	33
NOTARŲ BIURAS .....	33
FEDOR KOZLOV .....	39
ILONA DOVIDAITIENĖ .....	39
<b>DRAUDIMAS</b> .....	
IEVA MARKEVIČIŪTĖ .....	17
VAIDA ČAPLINSKIENĖ .....	17
AMERICAN FAMILY INSURANCE .....	17
JAV INSURANCE .....	19
BIRUTĖ PAULASKAITĖ .....	33
<b>SIUNTOS</b> .....	
ATLANTIC EXPRESS .....	9
<b>ŠVIETIMAS/UGDYMAS</b> .....	
„BIM BAM“ .....	37
<b>PASLAUGOS</b> .....	
DMB SERVICES CORP.....	13
KLAUSAU .....	15
AIŠKIJAREGĖ NADIA ARDEN .....	19
ŠILDYMAS/VĒDINIMAS/	
SANTECHNIKA .....	37
VIS EXTERIOR .....	37
BOB AUTO .....	43
GROŽIO SALONAI, KIRPYKLOS, SPA .....	55
<b>DARBO PASIŪLYMAI</b> .....	
SPRINT LOGISTICS .....	35
KOLOS .....	35
ATLANTIC EXPRESS .....	37
MNS1 EXPRESS .....	43
FALCO TRANSPORT .....	43
CDL VAIRUOTOJAI,	
OWNER OPERATORS .....	50-53
EAGLE LINES .....	53
<b>KELIŅĖS</b> .....	
PRIME TRAVEL .....	35
PELICAN TRAVEL .....	35
PRESTIGE TRAVEL, SKY TRIP .....	35
ADAM VACATIONS .....	35
DOLERIS.COM .....	35
<b>RESTORANAI/LAISVALAIKIS</b> .....	
RENGINIAI, SPEKTAKLIAI, KONCERTAI .....	26-29, 44-47

# MERO RINKIMŲ FINIŠO TIESIOJI

Liko vos keliolika dienų iki mero rinkimų finišo ir istorinio įvykio, mat balandžio 2-ąją vyksiančiame antrojo rato balsavime susirungs dvi afroamerikietės: pirmą kartą mero rinkimuose kandidatuojanči Lorį Lightfoot ir Kuko apygardos tarybos prezidentę Toni Preckwinkle.

Kai meras Rahmas Emanuelis (pirmą kartą į mero postą išrinktas 2011 metais) rugsėjo mėnesį paskelbė nesiekiantis trečiosios kadencijos trečio didžiausio šalies miesto mero poste, tai paskatino susirinkti didžiausių kandidatų būrį per visą moderniąją Čikagos miesto istoriją, nepaisant to, kad būsimą mero laukia nemažai iššūkių: mažėjantis, bet vis dar aukštas žmogžudysčių rodiklis, naujais policijos pareigūnų nusižengimai, politinė korupcija ir labai nevienodas skirtingų miesto dalių ekonominis augimas.

Daley, Preckwinkle ir Mendoza buvo garsiausi šių lenktynių vardai. Daley, buvusių Čikagos merų brolis ir sūnus, savo kampanijai surinko net \$8.3 milijono – daugiau nei dvigubai daugiau nei bet kuris kitas kandidatas. Preckwinkle surinko \$4.6 milijono, iš kurių \$2 milijono paaukojo „Service Employees International Union“ profsąjungai. Ją taip pat palaikė miesto mokytojų profesinė sąjunga. O štai Lightfoot surinko vos \$1.5 milijono, iš kurių \$267 000 investavo pati.

Jaunystėje buvusi federaline prokurore ir mero administracijos darbuotoja Lightfoot nuo pat pradžių pozicionavo save kaip politikos outsiderę,



Toni Preckwinkle ir Lori Lightfoot

o savo politinėse reklamose pabrėžia, kad jos varžovė „yra tampa susiję su tuo pačiu Čikagos politiniu aparatu“. Tačiau po maždaug dešimtmečio privačiame sektoriuje ji grįžo į viešąjį sektorių kai Emanuelis paskyrė ją policijos kontrolierę ir darbo grupės, įkurtos po to, kai baltaodis policijos pareigūnas Jasonas Can Dyke'as nušovė Laquaną McDonaldu, vadove.

Preckwinkle į per antrąjį rinkimų ratą keliavo su gerokai aplamdyta rinkimine kampanija – tačiau toli gražu neįveikta. Ji nukentėjo dėl artimų ryšių su politinės korupcijos skandalo epicentre atsidūrusiu miesto tarybos nariu Edu Burke, sulaukė priekaištų, kad pernai netinkamai sureagavo į kaltinimus jos tuometiniam personalo vadovui seksualiniu priekabiavimu, o paskutinę savaitę prieš pirmąjį rinkimų rato balsavimą buvo priversta atleisti savo

kampanijos vadovą Scottą Ciseką dėl jo nevykusios prieš Lightfoot nukreiptos politinės reklamos, kurioje jis panaudojo nacių teismo Niurnberge nuotrauką ir išprovokavo milžinišką pasipiktinimą. Tačiau jos politinės galios nuvertinti negalima.

Čikagiečiai neturi daug patirties su atvirais mero rinkimais. Tai yra pirmas kartas per dešimtmečius, kai rinkimuose nedalyvauja perrinkimo siekiantis meras ar nėra jo pasirinkto įpėdinio. Tačiau, pasirodo, kai imamas praktiškai taikyti demokratijos principus, įvyksta visokių įdomių ir netikėtų dalykų, kaip, pvz., į antrą rinkimų ratą išeina dvi juodaodės kandidatės, aplenkdamos daug garsesnes ir reikšmingesnes pavardes (bei didesnius biudžetus) turinčius kandidatus.

Daugeliu klausimų abiejų kandidatų nuomonės sutampa, o jų pozicijos

yra praktiškai identiškos. Jos abi pristato save progresyviomis kandidatėmis, kurios daug dėmesio skirs saugumui, mokykloms ir darbo vietų kūrimui visuose miesto rajonuose. Abi tikina skirsiančios būtino dėmesio pietinei ir vakarinei Čikagos dalims, kurių bendruomenių gerovei yra būtinos investicijos, o taip pat sparčiai besivystančioms ir modernėjančioms vietovėms netoli centro, kuriose ilgamečiai gyventojai vis sunkiau išgali pragyventi dėl augančių būsto kainų.

Tačiau po 8 Emanuelio ir 22 jo pirmtako Richardo M. Daley vadovavimo metų rinkėjai reikalauja pokyčių. Abi kandidatės tikina, kad yra pajėgios juos atnešti, o viena kitą siekia parodyti, kaip supuvusios ir korumpuotos Čikagos politikos atstovė.

Po antrojo rato rinkimų Čikaga turės pirmąją juodaodę merę. Iki šiol miestui yra vadovavusi vos viena moteris – Jane Byrne, merės pareigas ėjusi 1979-1983 metais. Byrne poste pakeitė Haroldas Washingtonas, kuris 1983 metais tapo pirmuoju juodaodžiu Čikagos meru. Antrasis juodaodis meras buvo Eugene'as Sawyeris, kuris mero pareigas perėmė po Washingtono mirties 1987-aisiais.

Tačiau ne tai svarbiausia. Po mėnesius trukusio įvairių rajonų ir bendruomenių lankymo, naujai išrinkta merė (kas ji bebūtų), turės pademonstruoti, kad geba ne tik dalinti pažadus, bet ir juos įvykdyti. Kaip jai tai seksis, parodys laikas.

*Aidas.us informacinė tarnyba*



**ŠIOS SAVAITĖS KLAUSIMAS:  
AR SPORTUOJATE?**

• Taip, reguliariai • Ne, niekada  
• Kartais • Tik prieš vasarą ar kokį svarbų renginį...

Savo nuomonę kviečiame išsakyti mūsų interneto svetainėje [aidas.us](http://aidas.us).

Praėjusios savaitės klausimas:  
**AR ESATE PASISKIEPIJĘS (-USI)?**

Taip, nuo visko **33%**  
Nuo kai kurių ligų **33%**  
Nesiskiepiju ir nesiskiepiysiu **17%**  
Ne, bet planuoju **17%**



*Kviečiame aplankyti mūsų interneto svetainę adresu*

**www.aidas.us**



[www.facebook.com/www.aidas.us/](http://www.facebook.com/www.aidas.us/)



ISSN 1553-5762  
[www.aidas.us](http://www.aidas.us)

Lietuviškas savaitinis leidinys  
„ČIKAGOS AIDAS“

The American Lithuanian Weekly  
"ČIKAGOS AIDAS"

ETHNIC MEDIA UNITED

325 North Milwaukee Avenue,  
Units E&F, Wheeling, IL 60090

Tel. 877 702 0220 / Fax 866 710 0220

Tel. 630-598-0747

Klasifikuoti skelbimai, palikite žinutę  
Classifieds — leave a message  
(877)459-0909

REKLAMOS KLAUSIMAIŠ KREIPTIS  
[info@ethnicmedia.us](mailto:info@ethnicmedia.us)

Kopijavimas be "Čikagos aidos" redakcijos sutikimo draudžiamas. Už publikuojamą reklamą ir reklaminius straipsnius redakcija neatsako. Redakcija nerecenzūroja ir rankraščių negražina. Autorių nuomonė nebūtinai sutampa su redakcijos nuomone.

All rights reserved. Newspaper "AIDAS" is not responsible for display advertisements, advertising articles and their contents. All artwork and design of advertisement and editorial pages are intellectual property of American Lithuanian Newspaper "AIDAS".

The opinions and observations expressed by authors and contributors of "Chicago Aidas" Newspaper are not necessary represent the opinions and observations of "Chicago Aidas" Newspaper.






# PASKOLOS NEKILNOJAMAM TURTO



**Darius Audickas**  
**312 - 953 - 0170**  
darius@goodadvisors.us

## midamerica LENDERS & CO

- Pirkimas
- Perfinansavimas
- Cash out

### PROGRAMOS

- Conventional
- FHA (3,5% down)

OFFICE: 773 - 775 - 6808  
FAX: 773 - 775 - 6806

5151 N. Harlem Ave. Suite 307 Chicago, IL 60656

## Ramūnas Skara, Broker



**708-717-2434**

rayskara@gmail.com

- *Nekilnojamo turto  
pirkimas ir pardavimas*
- *Short sales, foreclosures*
- *Rinkos analizė  
Investiciniai namai  
nuomai*



## ROBERTAS BLINSTRUBAS

### Advokatas

*Daugiau nei  
27 metų patirtis:*  
**NEKILNOJAMOJO  
TURTO TEISĖ**

Virš 2000 nekilnojamojo  
turto sandorių  
Gyvenamųjų namų ir  
komercinės paskirties  
pastatų pirkimas  
ir pardavimas



#### KORPORACIJŲ TEISĖ

ĮMONIŲ STEIGIMAS, PIRKIMAS,  
PARDAVIMAS,  
TEISMIS ATSTOVAVIMAS

#### PALIKIMAI

PALIKIMŲ, TESTAMENTŲ IR KITŲ SU TURTO  
PLANAVIMU SUSIJUSIŲ DOKUMENTŲ SUDARYMAS,  
DAUGIAU NEI 1,700 KLIENTŲ

### Vaida Vaitulevičius

Advokato  
Roberto E. Blinstrubo asistentė  
Sertifikuota Legal Assistant  
(Paralegal)  
Turinti verslo administravimo  
bakalauro laipsnį Saint Xavier  
universitete Čikagoje  
Taip pat turinti Mortgage Loan  
Officer patirties

Law Offices of  
Robert E. Blinstrubas, P.C.  
15 Spinning Wheel Rd.  
Suite 300

Hinsdale, Illinois 60521

Tel. (630) 789-9246

Faksas (630) 789-8346

El.paštas lor401@gmail.com

**Sąžiningai patarsime ir aptarnausime**

# AR TRUMPAS SUSIMOKĖ SU RUSIJA IR TRUKDĖ TEISINGUMUI? SVARBIAUSIOS MUELLERIO TYRIMO IŠVADOS

JAV specialusis prokuroras Robertas Muelleris 22 mėnesius aiškinosi, ar Donaldas Trumpo rinkimų kampanijos štabas buvo slapta susimokęs su Rusija, siekdamas paveikti 2016 metų prezidento rinkimų rezultatus.

Jo išvada? Susimokymo nebuvo.

Tačiau į klausimą, ar Trumpas netrukdytų vykdyti teisingumo, aiškaus atsakymo nėra. Pristatydamas Muellerio tyrimo išvadas, generalinis prokuroras Williamas Barras sakė, kad specialusis prokuroras šiuo klausimu nepasisakė. Tačiau Barras nusprendė, kad Trumpas nepažeidė įstatymo. Šis jo sprendimas iškart sulaukė griežtos kritikos iš Atstovų rūmų demokratų, tvirtinančių, kad įtarimai dėl prezidento neišsklaidyti.

Pateikiame svarbiausias R. Muellerio tyrimo išvadas:

## SLAPTO SUSIMOKYMO NEBUVO

Muelleris tai aiškiai konstatavo. Barro cituotose slaptos ataskaitos išvadose teigiama, kad tyrimo metu „nebuvo nustatyta, kad Trumpo rinkimų komandos nariai buvo slapta susimokę ar koordinavo savo veiksmus su Rusijos vyriausybe, šiai vykdydami kišimosi į rinkimus veiklą“. Ši išvada yra pergalė Trumpui, kasdien tvirtinusi, kad jokių susimokymo nebuvo.

Vis dėlto detalių pateikta labai mažai. Barras sako, kad daugiau slaptos ataskaitos medžiagos ar kitos informacijos, surinktos tyrimo metu, jis galės paskelbti tik pasikonsultavęs su Muelleriu ir kitais Teisingumo departamento pareigūnais.

Barro laiške nerašoma, kokiais faktais Muelleris grindžia savo išvadą, kad daugybė Trumpo bendražygių, turėjusių kontaktų su Rusija, nepadarė nusikaltimo. Taip pat neatsakyta į klausimą, kodėl kai kurie iš šių žmonių melavo federaliniams tyrėjams ar Kongresui per tyrimą dėl Rusijos, nes tyrimai nebuvo tiesiogiai koordinuojami.

## NERASTA NEGINČIJAMŲ TRUKDYMO TEISINGUMUI ĮRODYMŲ, TAČIAU IR NEIŠTEISINTA

Muelleris nepateikė aiškios išvados dėl to, ar Trumpas trukdė vykdyti teisingumą. Specialusis prokuroras nusprendė nepriimti konkretaus sprendimo šiuo klausimu.

„Ataskaitoje nedaroma išvada, kad prezidentas įvykdė nusikaltimą. Tačiau jis ir nereabilituotas“, – rašė Muelleris. Specialusis prokuroras pateikė įrodymų abiem pozicijoms pagrįsti.

Kaip sakė Barras, Muelleris paliko neišspręstus „sudėtingus teisės ir fakto klausimus apie tai, ar prezidento veiksmai ir ketinimai galėtų būti laikomi trukdymu teisingumui“.

## NEPERSEKIOTI BAUDŽIAMAJA TVARKA NUSPRENDĖ BARRAS

Muelleriui nepateikus jokios rekomendacijos, Barras sakė nusprendęs įsikišti. Paties Trumpo generaliniu prokuroru paskirtas Barras sakė, kad kartu su savo pavaduotoju Rodu Rosensteinu nusprendė, jog nėra pakankamai įrodymų padaryti išvadą, kad prezidentas trukdė vykdyti teisingumą.

Ši išvada paremta Muellerio tyrimu, o ne Teisingumo departamento pozicija, kad pareigas einančiam prezidentui negali būti pareikšti oficialūs kaltinimai, sakė Barras. Anot generalinio prokuroro, jis padarė išvadą, kad jokie Trumpo veiksmai neprilygo trukdymui vykdyti teisingumą ir nėra pakankamai įrodymų, patvirtinančių, kad jis veikė turėdamas blogų ketinimų. Barras taip pat pažymėjo, kad nėra pagrindinio nusikaltimo, kuriuo būtų kaltinamas Trumpas.

## AUKŠTA KARTELĖ KALTINIMUI DĖL SUSIMOKYMO

Iš Barro laiško galima susidaryti tam tikrą vaizdą, kaip Muelleris sprendė klausimą dėl susimokymo. Vertindamas, ar amerikiečiai įvykdė nusikaltimų, susijusių su Rusijos kišimosi į rinkimus, Muelleris ieškojo įrodymų dėl specialaus „nepasakyto ar pasakyto žodžiais“ susitarimo tarp Trumpo rinkimų štabo ir Rusijos vyriausybės.

Barras sakė, kad tyrėjai tokių įrodymų nerado. Tačiau jo laiške esama užuominų apie tam tikrus Trumpo kampanijos kontaktus su Rusija. Jame rašoma, kad Muelleris nustatė ne vieną atvejį, kai „su Rusija susiję asmenys siūlė padėti Trumpo kampanijai“.

Iš liudytojų parodymų Didžiąjį žiuri žinoma, kad Muelleris kruopščiai tyrė 2016 metų birželį dangoraizyje „Trump Tower“ surengtą susitikimą su viena teisininke

## Muellerio tyrimas

Specialiojo tyrėjo Roberto Muellerio 22 mėnesių trukmės Rusijos kišimosi į 2016 metų JAV rinkimus tyrimo santraukoje konstatuojama, kad nerasta įrodymų, jog Donaldas Trumpas ar su juo susiję asmenys pažeidė įstatymus.

### Svarbiausios išvados

■ **Nėra susimokymo:** Muellerio ataskaitoje teigiama, kad tyrimo metu „nebuvo nustatyta, kad Trumpo rinkimų komandos nariai buvo slapta susimokę ar koordinavo savo veiksmus su Rusijos vyriausybe, šiai vykdydami kišimosi į rinkimus veiklą“.



Specialusis tyrėjas Robertas Muelleris

### ■ Nėra trukdymo teisingumui:

Nerasta pakankamai įrodymų, „ar prezidento veiksmai ir ketinimai galėtų būti laikomi trukdymu teisingumui“.

„Ataskaitoje nedaroma išvada, kad prezidentas įvykdė nusikaltimą. Tačiau jis ir nereabilituotas.“

### Kaltinimai iškelti Trumpo bendražygiams...



**1 Paulas Manafortas:** Buvęs Trumpo kampanijos pirmininkas. Kaltas dėl penkių kaltinimų mokesčių sukčiavimu. Nuteistas kalėti 7,5 metų.

**3 Michaelas Flynnas:** Buvęs nacionalinio saugumo patarėjas prisipažino kaltu dėl melo FTB apie jo kontaktus su Rusija. Bausmė dar nepaskirta.

**5 George'as Papadopoulosas:** Buvęs Trumpo kampanijos patarėjas nuteistas 14 dienų kalėti kaip prisipažino kaltu dėl melo FTB apie savo kontaktus su rusų pareigūnais.

**2 Michaelas Cohenas:** Buvęs asmeninis Trumpo teisininkas. Prisipažino kaltu dėl įvairių nusikaltimų, įskaitant „mokėjimą už tylą“, pažeidusį rinkimų kampanijos įstatymus. Nuteistas kalėti 3 metus.

**4 Rogeris Stone'as:** Ilgametis Trumpo bendražygis kaltinamas 7 kriminaliniais nusikaltimais, įskaitant trukdymą teisingumui, liudininkų papirkimą ir melagingus parodymus. Teigia esąs nekaltas.

**6 Rickas Gatesas:** Buvęs Trumpo kampanijos pirmininko pavaduotojas. Pripažino kaltę dėl sąmokslu prieš JAV ir melo tyrėjams. Bausmė dar nepaskirta.

Šaltiniai: Associated Press, New York Times Nuotraukos: Associated Press © GRAPHIC NEWS

iš Rusijos. Jame dalyvavo ir prezidento vyresnysis sūnus Donaldas Trumpas jaunesnysis, nors susitikimas buvo apibūdinamas kaip Rusijos vyriausybės bandymas padėti jo tėvui. Trumpas jaunesnysis tikėjosi, kad šis susitikimas padės gauti jo tėvo varžovę prezidento rinkimuose Hillary Clinton kompromituojančios medžiagos.

Iš teismo dokumentų taip pat žinoma, kad Muelleris išsiaiškino, jog vienas Maltos profesorius pasakė Trumpo rinkimų kampanijos patarėjui užsienio politikos klausimais, kad rusai turi elektroninių laišku, kompromituojančių Clinton. Ši žinia buvo perduota kelios savaitės prieš į viešumą išskylančiai informacijai, kad buvo įsilaužta į Demokratų partijos kompiuterių tinklus. Be to, Trumpas rinkimų kampanijos metu bandė sudaryti verslo sandorį Rusijoje. Čia jam talkino jo asmeninis advokatas, aptaręs pasiūlymą su vienu Kremliaus atstovu. Tačiau, pasak Muellerio, amerikiečiai savo veiksmis nepažeidė įstatymų.

## AR TRUMPUI NEBEGRESIA TEISINIAI NEMALONUMAI?

Toli gražu. Trumpas taip pat figūruoja atskiroje Niujorke iškeltaje byloje, kur įtariamas nusikaltimu. Anot prokurorų, Trumpas nurodė savo asmeniui advokatu Michaelui Cohenui organizuoti neteisėtus mokėjimus už tylą, kad būtų užkirstas kelias rinkimų kampanijos metu kilti sekso skandalams. Niujorko prokurorai taip pat aiškinasi Trumpo inauguracijos finansinius reikalus.

Prezidentas yra Kongrese vykdomų tyrimų dėmesio centre. Demokratai pradėjo didžiulio masto tyrimą, galintį smarkiai aptemdyti Trumpo perrinkimo kampaniją. Be to, dabar demokratai reikalauja Barro pateikti visą slaptą Muellerio ataskaitą ir visus jo surinktus įrodymus, kad jie patys galėtų pasidaryti išvadas. Jie taip pat ragina iškviešti Barrą ant Kapitolijaus kalvos liudyti Kongrese.

Aidas.us informacinė tarnyba



# Premier Dental Center Kastytis Zymantas, DDS

CT scan  
NEMOKAMAI  
su implantų  
konsultacija

- Dantys per vieną dieną
- Protinių dantų traukimas su bendrąja nejautra (sedation)
- Implantai nuo \$1,100
- Karūnėlės nuo \$699
- Įvairios kaulo priauginimo operacijos
- Lazeriu gydoma paradantozė
- Botox \$9 unit, Restylane

PIGIAU  
NEBŪNA!

Naujiems pacientams apžiūra, valymas, nuotraukos

**TIK \$19.99!**

(kaina neturintiems draudimo)

**NEMOKAMOS KONSULTACIJOS!**

**(630)355-3339**

309 W.Ogden Ave.

*kalbame lietuviškai*

Naperville, IL 60563

[www.drkaz.com](http://www.drkaz.com)

Paruoškite  
**KOJAS  
VASAROS  
SMAGYBĖMS**

**Gilvydis Vein Clinic**

GENEVA • SYCAMORE

### GILVYDIS VEIN CLINIC EKSPERTAI

siūlo inovatyvius ir neskausmingus kojų venų gydymo būdus, kurie neprivers jūsų atsitraukti nuo savo kasdienių reikalų. Klinika pelnytai didžiuojasi geriausiais net sudėtingiausių ligos atvejų sėkmingo gydymo rodikliais regione. Mūsų padedami netrukus džiaugsitės sveikomis kojomis.



**SKAMBINKITE 815-981-4742**

Nereikia siuntimo. Priimame daugumą medicininių draudimų ir Medicare.



PRIEŠ



PO



Rimas Gilvydis, MD  
Kalbame lietuviškai

Geneva location | 2631 Williamsburg Ave. Suite 202

[www.GilvydisVein.com](http://www.GilvydisVein.com)

# UKRAINOJE – PURVINI RINKIMŲ ŽAIDIMAI

Ukrainoje, likus keturioms dienoms iki prezidento rinkimų pirmojo turo, paskelbtos apklausos rodo, kad komikas Volodimiras Zelenskis dvigubai lenkia prezidentą Petro Porošenką ir dar labiau – jo nesutaikomą priešininę Juliją Tymošenko. Nors didžiausia intriga jau seniai yra, kuris iš jų dviejų pateks į antrą turą ir susirungs su Zelenskiu, rinkimuose dalyvauja net 39 kandidatai. Ir kandidatų sąrašė, ir per visą kampaniją būta tiek nemalonių staigmenų, kad stebėtojai vadina ją purvniausia per visą istoriją.

Balsalapyje jis irgi pažymėtas Ju. Tymošenko, nes tai – tikras Jurijaus Tymošenko vardas ir pavardė. Ir mažai žinomas parlamentaras neigia, kad įrašytas tik tam, kad atimtų mažiau akylų rinkėjų balsų iš kitos Ju. Tymošenko – politikos veteranės, ekspremjerės Julijos Tymošenko.

„Julija Volodymirivna netikiu nė kiek. Niekad nepamiršiu vaizdų, kur ji kikenė su Vladimiru Putinu. Tas kikenimas man pasako viską. Tai ji – pakišta kandidatė, kartu su oligarchais nusprendė padaryti viską, kad pakenktų eiliniam liaudies žmogui ir neleistų tam paprastam žmogui prasibrauti į viršų, kad ten jis apgintų saviškius nuo oligarchų“, – sakė kandidatas į Ukrainos prezidento postą Jurijus Tymošenko.

Bet iš kur gali sau leisti prarasti 82 tūkst. eurų vien kaip rinkimų užstatą, kai tiek kainuoja butas Kijevė, ir tiek uždirbti visai jo šeimai prireiktų 10 metų? Jis sako, kad pasiskolino, ir kad laimės.

Julija Tymošenko žiūri purviną prezidento žaidimą iš jos atimti šansą patekti į antrąjį turą.

„Jeigu, pone prezidente, dar liko bent kriklas garbės, orumo ir pagarbos savo postui, tučtuojau atsiimkite savo kloną Jurijų Volovymirovičių Tymošenko iš prezidento rinkimų ir ištrinkite iš balsalapio. Jeigu paliksime savo marionetę kandidatų prezidentus, tai rodyt, pone prezidente, kad garbingai konkuruoti nesugebate“, – kalbėjo kandidatė.

Ištrinti jį kažkas mėgino ir kitaip. Sulaikyti du asmenys, siūlė kyši, dukart didesnę už užstatą, kad jis pasitrauktų. Bet jo pavardė lieka nematytame 80 centimetrų balsalapyje. Kaip ir dar trijų dešimčių mažai žinomų kandidatų, kuriems negaila dešimčių tūkstančių eurų, nes tikroji kova jau seniai vyksta tik tarp 3 kandidatų.

Ir joje naudojami visi metodai. Vidaus reikalų ministerija, laikoma artima Julijai Tymošenko, pradėjo tyrimą, kad biudžeto rinkėjai papirkinėjami balsuoti už Porošenką. Saugumo tarnyba, laikoma artima Porošenkai, pradėjo tyrimą, kad neteisėtų lėšų gavo Tymošenko partija.

Aršiomis kalbomis ir dosniais pažadais garsėjanti veteranė negali paaiškinti milijonų eurų mįslingų aukų. Kaimo kasininkė,



Volodymyras Zelenskis

aukoja didžiulę sumą, vienodos aukos iš kelių asmenų, vieno asmens aukos iš kelių bankų skirtinguose miestuose, aukos, kurias aukotojai neigia – konkuruojančios tarnybos tiria šimtus konkuruojančių politikų skundų.

O kur dar pasiklausymo skandalai – vienu specialiuju tarnybų kovos su kito mis. Maidano ir karo su Rusija veteranai nusivylę, kad jų pastangos atnešė purvniausią ir gėdingiausią kampaniją per visą istoriją. O juk toje istorijoje jau yra Oranžinė revoliucija, protestuojant prieš korupcijos pergale, ir daug kitų purvinių rinkimų.

Porošenka turėjo gėdingai atleisti artimą bendražygį, kai atskleista, kad jo sūnus pelnėsi iš karo – išpūstomis kainomis pardavinėjo Ukrainos kariuomenei įrangą, kontrabanda įvežtą iš Rusijos.

Ir, jei nusivylusiems politika rinkėjams visa tai atrodo tarsi komedija, jie pasiryžę valstybės vairą atiduoti tikram komikui – Zelenskiui. Jis du kartus lenkia Porošenką. Nors nei sugeba pateikti aiškių pozicijų dėl svarbiausių klausimų, nei išsklaido įtarimų, kad Rusijoje išsaugojo slaptą verslą.

Ir jis ne šiaip nori būti prezidentas. Jis jau vadovauja Ukrainai du populiariaus televizijos seriale sezonus – vaidina kaimo mokytoją, tapusį prezidentu po aršios kalbos prieš korupciją. Jei aplink potvynis, gi griebsite bet kokį šiaudą, kurį tik pamatysite. Šiandien jis – tasai šiaudas. Viltis.

Vienam iš nuožmiausių Porošenkos priešų priklausanti televizija, nepaisydama agitacijos ribojimų, kaip tik dabar rodo trečią seriale sezoną, kur pasakojama, kaip gera gyventi su prezidentu Zelenskiu.

Net kai rinkimų išvakarėse galios agitacijos draudimas, nebus pašalinti ir gatvių transparentai, kur kandidatai pasirūpino palikti tik šūkius, o ne savo pavardes. Oligarcho televizija toliau rodyt Zelenskio komedijų šou. Rodys ir Zelenskio įgarsintą filmą apie aktorius, tapusį prezidentu – Ronaldą Reaganą.

*Aidas.us informacinė tarnyba*

# KAIP IŠLIPTI IŠ „BREXITO“ CHAOSO



Didžiosios Britanijos parlamento Bendruomenių rūmai trečiadienio vakarą atmetė visus aštuonis alternatyvius „Brexit“ variantus, o ministrė pirmininkė Theresa May pažadėjo atsistatydinti, jei parlamentas pritaris jos suderėtai išėjimo iš Europos Sąjungos sutarčiai. Kas galėtų vykti toliau?

Didžiai Britanijai iš esmės liko keturios bendros kryptys: „Brexit“ sutarties patvirtinimas, „Brexitas“ be sutarties, derybos dėl „Brexit“ atidėjimo ilgam laikui, siekiant parengti naują strategiją, arba „Brexit“ atšaukimas.

Britų parlamentarai jau du kartus didžiule persvara atmetė May su ES suderėtą sutartį dėl Didžiosios Britanijos išstojimo sąlygų. Ministrė pirmininkei nepavykstant užsitikrinti pakankamos paramos sutarčiai, trečiadienį ji pažadėjo atsistatydinti, jei parlamentas parems jos siūlomą sutartį.

Jei parlamentas patvirtintų sutartį, Didžioji Britanija iš ES pasitrauktų gegužės 22 d., o May atsistatydintų kažkuriuo metu vasarą. Jau praėjusią savaitę buvo svarstomi keli kandidatai, galėsiantys pakeisti May premjerės poste, tarp jų – Davidas Lidingtonas, Michaelas Gove' as, Borisas Johnsonas, Jeremy Huntas, Sajidas Javidas ir Dominicas Raabas.

Priešingu atveju, jei parlamentas sutarties nepatvirtins ir nepavyks susitarti dėl tolesnių veiksmų plano, būtų galimybė Didžiai Britanijai balandžio 12 d. pasitraukti iš ES be sutarties. Europos Komisija pirmadienį teigė, kad ši galimybė yra „vis labiau tikėtina“ ir pareiškė, kad baigė pasirėngimo tokiam atvejui darbus.

## NAUJAS PLANAS, ILGAS „BREXIT“ ATIDĖJIMAS

Išstatymų leidėjai trečiadienį dalyvavo virtinėje „indikacinių balsavimų“ dėl įvairių alternatyvų, susijusių su „Brexit“, įskaitant galimybę atvesti May sudarytą susitarimą ir atsakyti kai kurių jos nubrėžtų „raudonųjų linijų“, pavyzdžiui, dėl laisvo piliečių judėjimo nutraukimo.

Tačiau nė viena iš aštuonių alternatyvų, įskaitant galimybę likti ES muitų sąjungoje arba apskritai atšaukti „Brexit“ procesą pagal ES sutarties 50-ąjį straipsnį, per balsavimus neužsitikrino reikiamo įstatymų leidėjų

palaikymo. Vis dėlto pirmadienį planuojama pabandyti dar kartą – tuomet būtų balsuojama dėl didžiausio palaikymo sulaukusių atmetų variantų.

Jei nepavyks sutarti dėl tolesnės veiksmų krypties, Jungtinė Karalystė gali paprašyti ES lyderių atidėti „Brexit“ gerokai ilgesniam laikui. Tokiu atveju Britanijai tektų gegužės pabaigoje rengti Europos parlamento rinkimus.

Europos Komisija, Bendrijos vykdomosios valdžios institucija, rekomendacijose ES lyderiams nurodė, kad šiuo atveju „Brexitas“ turėtų būti atidėtas bent iki 2019 metų pabaigos ar net ilgesniam terminui, kad būtų pakankamai laiko tinkamai peržiūrėti „Brexit“ strategiją.

Šiuo atveju Britanija taip pat turėtų laiko paskirti naują vyriausybės vadovą, jei May atsistatydintų. Toks scenarijus atvertų kelią kitoms galimybėms, pavyzdžiui, visuotiniams rinkimams arba antram referendumui dėl „Brexit“.

Britanijos rinkimų komisija yra numaciusi biudžetą Europos Parlamento rinkimams ir yra pasirėngusi juos organizuoti, tačiau May sako, jog šio kelio pasirinkimas būtų „nepriimtinas“.

## „BREXITO“ PROCESO NUTRAUKIMAS

Tai mažiausiai tikėtinas scenarijus, visgi tokia galimybė, nors labai menka, egzistuoja. Šeštadienį Londone, skirtingais vertinimais, nuo 500 tūkst. iki milijono žmonių susirinko į demonstraciją reikalauti antro „Brexit“ referendumo. Europos Teisingumo Teismas yra paskelbęs, kad Britanija galėtų vienašališkai atšaukti notifikaciją dėl ES sutarties 50-ojo straipsnio – formalią procedūrą, kuria buvo pradėtas pasitraukimo iš ES procesas.

Visuotiniai rinkimai  
Jei parlamentas ir vyriausybė neįveiks priešpriešos, May gali inicijuoti pirmalaikius rinkimus. Tokiu atveju būtų išrinktas naudos sudėties parlamentas ir jei kažkuri politinė jėga užsitikrintų aiškią daugumą, prie šalies vairo stotų stipresnė administracija. Visgi abiem didžiosioms partijoms būtų rimtas iššūkis pristatyti aiškią poziciją dėl „Brexit“, kurią palaikytų visi jų parlamentarai.

*Aidas.us informacinė tarnyba*

# THE LAW OFFICES OF ANDRIUS SPOKAS

## Nekilnojamojo turto teisė

- **Pardavimų sutvarkymas**  
Sales Closings
- **Pirkimų sutvarkymas**  
Purchase Closings
- **Iškeldinimai**  
Evictions

[www.spokasrealestatelaw.com](http://www.spokasrealestatelaw.com)

## Traumos ir civilinės bylos

- **Asmeninės traumos ir automobilių avarijos**  
Personal Injury & Auto Accidents
- **Nelaimingi atsitikimai darbe**  
Workers' Compensation
- **Civiliniai ieškiniai**  
Civil Disputes

## Baudžiamosios ir eismo įvykių bylos

- **Baudžiamoji gynyba**  
Criminal Defense
- **DUI/Eismo/CDL gynyba**  
DUI/Traffic/CDL Defense
- **Įrašų panaikinimas ir įslaptinimas**  
Record Expungement & Sealing

[www.spokaslaw.com](http://www.spokaslaw.com)



REKLAMA

9 East Irving Park Road, Roselle, IL 60172  
Tel: (630) 635-2385 • Fax: (630) 894-2528

*Kalbame lietuviškai!*  
*Priimame kreditines korteles*



**Aloizas (Al) Zaremba**  
*Sales Leasing Consultant*

Kalbame lietuviškai,  
rusiškai ir lenkiškai.

773.875.8555

[alz@continentaltoyota.com](mailto:alz@continentaltoyota.com)

OVER 15 YEARS  
OF EXPERIENCE



**Gerardas (Jerry) Skeberdis**  
*Master Sales Consultant*

Kalbame lietuviškai,  
rusiškai ir lenkiškai.

708.280.9341

[jerrys@continentaltoyota.com](mailto:jerrys@continentaltoyota.com)

- Family owned & operated over 55 years!
- Our highest customer satisfaction!
- Our lowest rates ever!
- Our highest trade values!
- Financing readily available!



**\$500-\$4000**

Customer Cash Available\*\*

**Mes priimame TIN numerius- Del Kredito!**



**LIETUVIŠKIAUSIA**

**CONTINENTAL**  
**TOYOTA**

6701 S. La Grange Rd, Hodgkins, IL 60525  
708.866.0598 | [ContinentalToyota.com](http://ContinentalToyota.com)

\*0% for 60 months on select 2017& 2018Toyota models with approved credit through TFS and \$175.94 doc fee. Ex: \$16.67 per \$1000 financed with \$0 down for 60 months.

\*\*\$500 to \$4000 Customer Cash available on select 2017 & 2018 Toyota models. Ex: \$500 Customer Cash on 2018 Sienna models & \$4000 Customer Cash on 2018 Avalon models See dealer for details. Expires 03/31/2019

Aidas  
№13 [1132] 03.29.2019 - 04.04.2019

7

## APIE SAVIVALDYBIŲ RINKIMUS

Кадры решают всё! (liet. kadrai viską sprendžia!) – tokia liūdnam pagarsėjusia tirono fraze būtų galima apibendrinti neseniai pasibaigusius savivaldybių tarybų ir merų rinkimus. Partijos, idėjos, koalicijos ir vertybės pasitraukė į antrą planą, dabar viskas sukasi tik apie asmenybių žavesį.

### LYDERIS DĖMESIO CENTRE

Kai buvo sprendžiama ar įvesti tiesioginius merų rinkimus, tuo metu Seimą valdę socialdemokratai nenorėjo klausyti ekspertų perspėjimų, kad vienas asmuo sutelks labai didelę valdžią. Svarbesnis noras buvo įsisteiginti rinkėjams, kurie aiškiai norėjo „mažiau partijų, daugiau asmenybių“. Šiandien po antrųjų tiesioginių merų rinkimų, jau galima pateikti išvadas ir pasvarstyti ar naujoji sistema geresnė už senąją.

Kai kas bando aiškinti, kad partijos rinkimus pralaimėjo, o laimėjo komitetai. Tokie vertinimai yra neišmintingi, nes išvados daromos neanalizuojant priežasčių. Pagrindinė šių rinkimų rezultatų priežastis yra tiesioginiai merų rinkimai. Laimėjo tie, kas suprato ir tinkamai įvertino lyderio reikšmę, o forma mažai ką lėmė, – ar komitetas, ar partija, ar koalicija ar pats išsikėlęs. Tinkami kandidatai į merus sugebėjo surinkti daug balsų patys, jų sunėsti savo komandai ir užsitikrinti sąjungininkus taryboje.

Lyderio galią aiškiai iliustruoja Alytaus pavyzdys. Charizmatiškajam buvusiam merui Vytautui Grigaravičiui nusprendus nebekandidatuoti, iš jo įkurto komiteto beliko duženos. Klaipėdoje, priešingai, valstiečių partijai radus patrauklų kandidatą Arvydą Vaitkų, į miesto tarybą pirmą kartą pateko nemažas jo rėmėjų iš valstiečių partijos būrys, panašiai pasikartoję ir Vilniuje. Galima apibendrinti, kad laimėjusio mero frakcija visada didėjo lyginant su prieš tai buvusiu. Gal yra tik pora išimčių dėl specifinių aplinkybių.

### DEMOKRATIJA PRALAIMI VADO KULTUI

Rinkimų rezultatai parodė, kad nemažai merų postų laimėjo rinkimų komitetai. Kai kas teigia, kad tai dėl partijų nepopuliarumo. Bet tokią išvadą paneigia kai kurių partinių merų laimėjimai dar pagerinus rezultatus ir surinkus absoliučią daugumą, kaip Šarūno Vaitkaus Palangoje.

Rinkimų komitetai būtų nieko verti, jeigu ne lyderis. Visa komiteto esmė yra jo vėliavnešys. Jeigu jis patrauklus rinkėjams, sėkmingas bus ir komiteto dalyvavimas rinkimuose, jeigu lyderis silpnas, ir iš komiteto nieko nebus. Taigi jeigu yra tinkamas lyderis, bus ir komanda, atsiras ir veikimo forma. Vertybės, skaidrumas, nuostatos traukiasi į antrą planą.

Partijoms šiose varžybose daug sunkiau, nes jos nėra vienadienės. Lyderiai joms svarbūs, tačiau svarbūs yra įsipareigojimai

ir principai. Tėvynės sąjunga yra paskelbusi, kad atrenka kandidatus demokratišku būdu, viešais vidiniais rinkimais. Tačiau bėda, kad partijos yra neskaitlingos ir vidaus pasirinkimas negarantuoja, kad bus iškelti pakankamai ryškūs kandidatai bendruomenėje. Juk gali būti puikus jaunas politikas, bet dar mažai žinomas. Autoritarinėms partijoms lengviau. Štai R. Karbauskis paskambina Klaipėdos uosto vadovui, pakviečia kandidatuoti, ir štai jau neblogas rinkimų rezultatas. TS-LKD lyderis negali skambinėti su kvietimais, nes jį riboja įsipareigojimas partijos nariams veikti atvirai ir demokratiškai.

Vis tik jei susikūrė tokias rinkimų taisykles, kurios reikalauja populiarių asmenybių, partijos turės peržiūrėti savo strategijas ir derinti demokratiją su tinkamų kandidatų paieška platesniame rate. Tai nebus lengva, nes „komitetų“ lyderiai gali lengvai vengti bet kokios etinės atsakomybės, o partijoms to ignoruoti neleidžia visuomenės spaudimas.

### TARYBOS NARIAI TAMPA STATISTAIS

Dar viena mažiau pastebima rinkimų tendencija yra sumažėjusi tarybų reikšmė. Kol merai buvo renkami tarybose, buvo labai svarbios koalicijos ir jų formavimas, dabar viską lemia meras. Naujoji rinkimų sistema programuoja, kad tarybos be mero veikti neturi galios, taigi reikšmingais, tarybos nariais tampa tik tie, kurie yra arčiau mero. Principai ar kažkokie vertybiniai įsipareigojimai tapo užgožti, nes viskas sukasi apie merą ir tuos, kuriuos jis pasirinko sau į komandą.

Nepaisant išankstinių skeptiškų prognozių, savivaldybių vadovai gan lengvai formuoja koalicijas, nes jie įgavo nerašytą privilegiją rinkti sau partnerius, o tai verčia tarybos narius ne kelti sąlygas, bet, priešingai, daryti kuo didesnes nuolaidas ir siūlytis. Panevėžyje tarybos nariai greit pamiršo visus garsius rinkiminius pareiškimus, nes teisėsaugos įtariamas meras vėl laimėjo ir tarybos nariai suskubo siūlytis į rėmėjus, nes žino, kad sudvejojus, kolegos bus pirmesni.

Taigi buvę valdantieji socialdemokratai įvedė tiesioginius merų rinkimus Lietuvoje sumažino partijų reikšmę ir leido sustiprėti vietos žvaigždėms. Gyventojai patenkinti, nes gali matyti konkretų asmenį, kuris atsakingas už visą savivaldybės veiklą, tačiau demokratijos šie pokyčiai tikrai nepadidino. Stiprios konkurencinės aplinkos verčiamos partijos irgi turi persvarstyti savo veiklos būdus ieškant taip trokštamų populiarių lyderių. Seimas turės apsispręsti, ar naujoji rinkimų sistema pasiteisino, ar gyventojams tai į naudą ir kokių įstatyminių korekcijų reikia, kad savivaldos sistema būtų efektyvesnė ir dar labiau atskaitingesnė žmonėms.

*Kęstutis Masiulis, Seimo narys*

## DARBO RINKĄ 2018 M. KRĖTĖ DEMOGRAFINIAI IŠŠŪKIAI. KAS LAUKIA ŠIAS METAIS?



LVK prezidentas Valdas Sutkus

Augančios ekonomikos bangos nešamos įmonės negali apsimesti nematančios, kad 2018 m. darbo rinką lengvai krėtė demografinis šokas: bendras gyventojų skaičius mažėjo, užimtų žmonių dalis nuolat svyravo, o bedarbių daugėjo.

### SUDERINTI NESUDERINAMĄ

Įmonės yra priklausomos nuo darbuotojų, o valstybės biudžeto pajamos priklauso nuo sėkmingos verslo įmonių veiklos. Augant užsakymų apimtims bei pardavimams vietos ir eksporto rinkose, įmonės negali išnaudoti augimo potencialo ignoruodamos naujų darbo vietų poreikį. Darbo rinka tampa smagračiu, kuriam įstrigus, stos ir sklاندžiai veikiantis ekonomikos mechanizmas.

Vienu problematiškiausių tebelieka kvalifikuotų darbuotojų trūkumo klausimas. Šiuo aspektu situacija Lietuvos rinkoje atitinka pasaulines tendencijas. Darbo rinką valdo darbuotojai ir didžiąja dalimi atvejų ne darbdavys renkasi talentą, o talentas darbdavį.

Tačiau net ir suvokiant išaugusią darbuotojų galią, tenka pastebėti, jog ir pati darbo rinka Lietuvoje traukiasi – 2018 m. gyventojų skaičius mažėjo kiekvieną ketvirtį vidutiniškai 0,13 procentų, o užimtų gyventojų skaičius buvo nestabilus: didesnis metų viduryje, mažesnis pradžioje bei pabaigoje.

Palyginti su prieš tai buvusiu ketvirčiu, pernai II ir III ketvirčiais užimtų gyventojų skaičius augo atitinkamai 1,77% ir 0,63%, o I ir IV ketvirtį mažėjo 0,38% ir 0,26%. Tai gali reikšti gyventojų pasirinkimą dirbti sezoninį darbą, populiarėjančias trumpalaikes ar terminuotas darbo sutartis tarp aukščiausios kvalifikacijos neturinčių

darbuotojų, o verslui reiškia nestabilumo ir pasirinkimo stoką.

### IŠLIKS TIK VILNIUS?

Demografinis šokas, pasireiškiantis dideliu emigracijos mastu ir mažėjančiu gimstamumu, vis labiau realistišku verčia Lietuvai rašomą ateities scenarijų. 2030-ieji. Mūsų šalyje gyventojų skaičius sumažėjęs iki 2,5 milijono, o pusė jų gyvena Vilniuje ir aplink jį. Tokią prognozę yra išsakiusi oficiali Europos Sąjungos statistikos tarnyba Eurostatas, įvertinusi Lietuvos raidos duomenis ir galimą jų kryptį ateityje.

Jei bendras gyventojų skaičius ilgalaikiu laikotarpiu apčiuopiamai sumažės, tai įmonių patiriamą darbo jėgos trūkumo problemą tik dar labiau užaštrins.

Akivaizdu, kad kvalifikuotą darbo jėgą geriausiai sutelkęs Vilnius ir iš dalies kiti Lietuvos didmiesčiai kol kas palyginti gerai susitvarko su situacija, tačiau regionuose padėtis kur kas liūdnesnė, nes juos emigracija veikia ypač skausmingai.

### (NE)NORINTYS DIRBTI BEDARBIAI

Verslo kaštus keliantis didėjantis darbo užmokestis yra palanki tendencija darbuotojams. Pernai IV ketvirtį buvo užfiksuotas didžiausias mėnesio neto darbo užmokesčio augimas, siekęs 3,26%. Tačiau net ir kylant atlyginimams bedarbių skaičius nemažėjo. Taigi, akivaizdu, kad visų pirma bedarbiai turi norėti dirbti. Ar jie norės, kiek bus kvalifikuoti bei išsilavinę, visa tai gali apčiuopiamai paveikti situaciją darbo rinkoje bei tarpusavio galios pasiskirstymą.

*Aidas.us informacinė tarnyba*



# ATLANTIC Express Corp.

## SIUNTINIAI Į VISĄ EUROPOS SAJUNGA

+ Ukraina, Baltarusija,  
Moldova, Rusija



**Greičiausi  
pristatymo terminai**



**Kiekviena dėžė nemokamai  
apdrausta \$100**

Siūlome automobilių  
gabenimą į visas pasaulio  
šalis, automobilių pirkimą  
iš visų JAV aukcionų,  
asmens turto  
perkraustymą



**Siuntinių paėmimas iš namų**

Asmeninės siuntos  
**708-907-3000**

Sekite savo siuntas:  
[AtlanticExpressCorp.com/tracking](http://AtlanticExpressCorp.com/tracking)

Centrinio ofiso adresas  
**8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455**



## Siuntinių Priėmimo Vietos

**Atlantic Express Centrinis Ofisas**  
8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455  
Tel: 708-907-3000

**Rūta**  
6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559  
Tel: 630-964-7882

**Eurus Deli**  
22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137  
Tel: 630-469-4290

**Biomed**  
360 Townline Rd. Mundelein, IL 60060  
Tel: 847-566-6676

**Royal Petal**  
188 E. Wend St. Lemont, IL 60439  
Tel: 630-257-0339

**Excel Insurance**  
5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641  
Tel: 773-777-4700

**Romanian American Network**  
6201 W. Howard St. B3 Niles, IL 60714  
Tel: 847-897-6710

**Granitex**  
704 N. Larch Ave. Elmhurst, IL 60126  
Tel: 630-888-1838

**Real Exteriors**  
3740 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176  
Tel: 847-671-1155

**Lithuanian Plaza**  
9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465  
Tel: 708-599-9866

**Galos Caves**  
6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634  
Tel: 773-283-7701

**Biomed 2**  
4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706  
Tel: 773-656-2430

**Kalyna**  
338 S. Rohlwing Rd. Palatine, IL 60074  
Tel: 847-776-7766

**Continental USA**  
2207 W Chicago Ave, Chicago, IL 60622  
Tel: 773-489-9770

**Ina Stankeviciene**  
Adresas: 2711 W. 71st Street Chicago, IL 60629  
Tel: 773-476-5999

**AL&AL Liquor**  
400 W Dundee Rd, Buffalo Grove, IL 60089  
Tel: 847-793-1000

**Dolynka**  
Ukrainian-American Consulting, INC  
5050 N. Cumberland Ave., Norridge, IL 60706  
Tel: 773-600-2727



# MAIRONIO EILĖRAŠČIAI SUSKAMBO IR BALTARUSIŲ KALBA

– Štai laikote rankose naują knygą. Kokios mintys jus užvaldo?

– Šiandien galiu tik nuoširdžiai pasidžiaugti, kad išsipildė mano sumanymas, išleidau Maironio eilėraščių knygą, kurioje lygiagrečiai skelbiami eilėraščiai baltarusių ir lietuvių kalbomis. Todėl ir knygos pavadinimas dvikalbis – „Vianok z rutij / Rūtų vainikas“.

– O kodėl tokiam neeiliniam sumanymui pasirinkote Maironį?

– Manau, kad Maironis išskirtinis poetas, jis į kiekvieno lietuvių širdį pasibeldžia dar mokyklos suole. Prisimenu vaikystę. „Kur bėga Šešupė“, „Trakų pilis“, „Lietuva brangi“, kiti jo eilėraščiai, mokytojai tik padeklamavus, atrodo, patys smigo atmintin, į širdį.

Prisimenu ir Žydiškėse, Vilniaus universiteto sporto ir sveikatingumo poilsiavietėje, kai mes, studentai vakarais užtraukdavome: „kur bėga Šešupė, kur Nemunas teka...“, visi atsistodavome. Ir kai nuo aukštos kalvos, nuo Skaisčio ežero mēlio iš jaunų širdžių skambėdavo: „ten mūsų Tėvynė, graži Lietuva...“, atrodė, kad mus girdi visa Lietuva. Mes nedainavome Maironį, mes jį giedojome.

Dabar mes pagrįstai teigiame, kad Maironis XIX ir XX amžių sandūroje buvo ryškiausias lietuvių romantizmo poetas, parašęs daug Lietuvai žymių kūrinių. Nemažai jo eilėraščių virto liaudies dainomis. Su jo kūryba susipažįstama ir kituose kraštuose. Maironio knygos jau buvo išleistos latvių, anglų, lenkų, rusų, vokiečių kalbomis. Dabar jis suskambo ir baltarusių kalba.

– Maironis mirė 1932 m., bet jis mūsų nepaliko. Lietuvoje šventai saugomas poeto atminimas. Kaune, buvusiam jo name,

žinomas žurnalistas Vytautas Žeimantas išleido unikalią knygą – garsaus lietuvių poeto Maironio eilėraščių rinkinį lygiagrečiai lietuvių ir baltarusių kalbomis. Rasa Pilvelytė - Čemeškieinė kalbasi su knygos autoriumi Vytautu Žeimantu.



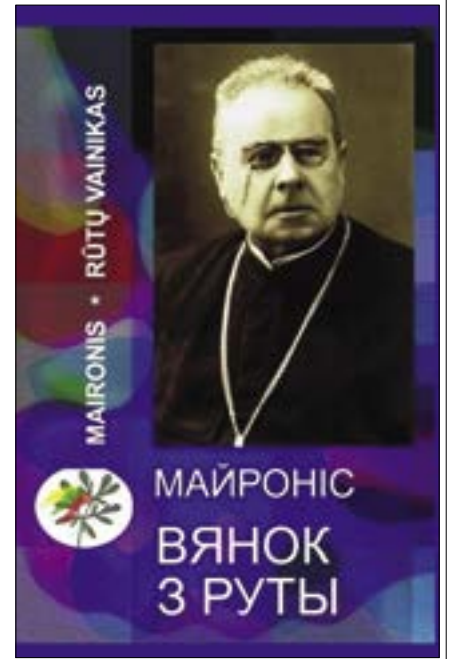
Vytautas Žeimantas su nauja knyga

veikia Maironio literatūros muziejus. Kelis kartus buvo išleisti Maironio raštai, apie poetą ir jo kūrybą paskelbta mokslinių studijų. Jis buvo vaizduojamas ant Lietuvos banko leidžiamo 20 litų banknoto, ant Lietuvos pašto ženklų. Garsiajam lietuvių poetui Kauno senamiestyje ir Tytuvėnuose pastatyti paminklai...

– Taip, Maironiui dėmesio netrūksta. Bet manau, nedideliu poeto paminklėliu pasitarnaus ir ši knyga. O tai, kad ji lygiagrečiai išleista lietuvių ir baltarusių kalbomis, teikia viltį, jog su jos pasirodymu bus nutiestas dar vienas tiltelis tarp dviejų kaimyninių tautų, tarp lietuvių ir baltarusių kultūrų ir literatūrų.

– Kaip kilo mintis parengti Maironio eilėraščių knygą baltarusių kalba?

– Šios knygos idėja manyje galutinai subrendo Minske, nacionalinio dienraščio baltarusių kalba „Zviazda“ (Žvaigždė) redakcijoje, kur 2017 metais įvyko „apvalaus stalo“ diskusija „Baltarusija-Lietuva: literatūriniai horizontai“. Ją surengė leidybos namai „Zviazda“, leidžiantys ne tik dienraštį „Zviazda“, bet ir kultūros ir literatūros savaitraštį „Literatura i mastactvo“ (Literatūra ir menas), žurnalus: moterims „Alesia“, vaikams Biarozka (Berželis), satyros „Vožyk“ (Ežiukas). Leidybos namai leidžia ir knygas baltarusių bei kitomis kalbomis.



Knygos viršelis. Dailininkas Albertas Vaidila

Baltarusius atstovavo leidyklos „Adukacija I vychavanne“ (Švietimas ir auklėjimas) direktorius Nikolajus Supranovičius, leidyklos „Mastackaja litaratura“ (Meninė literatūra) direktorius Aleksandras Badakas, vaikų žurnalo „Viasolka“ (Vaivorykštė) vyr. redaktorius, rašytojas Vladimiras Lipskis, literatūros žurnalo „Polymia“ (Liepsna) atsakingoji sekretorė, poetė, literatūrologė Julija Aleičanka, Baltarusijos dailininkų sąjungos pirmininko pavaduotojas Jurijus Chmyrovas.

Pokalbyje dalyvavo ir grupė Minske gyvenančių lietuvių, tarp jų Minsko lietuvių susivienijimo „Vytiš“ pirmininkas Alfredas Keršys, Baltarusijos valstybinio

Tęsinys - 12 psl.



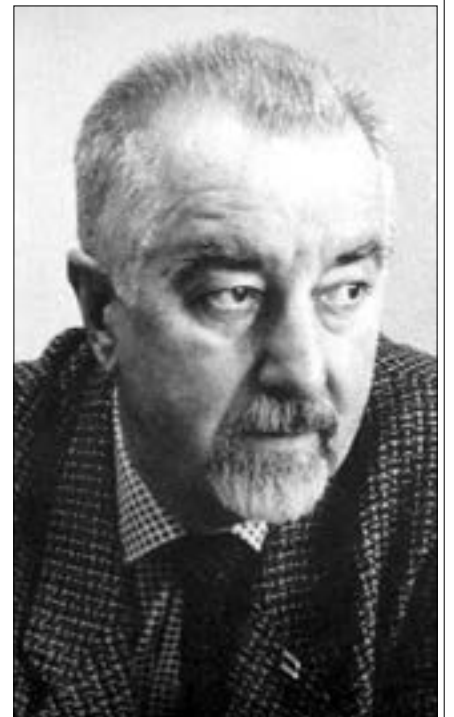
Poetė Julija Aleičanka



Poetė Jana Javič



Poetė Valerija Rodunj



Poetas Ryhoras Baradulinas

**Adresas:**  
9055 S Roberts Road,  
Hickory Hills, IL 60457  
(Buvęs Dr. Petreikis ofisas)

*Signature*  
DENTAL CARE

**Telefonas:**  
708-598-4055  
[www.signatoredentalcare.net](http://www.signatoredentalcare.net)

REKLAMA

## Stomatologijos paslaugos visai šeimai



- CEREC karūnelės per vieną dieną
- INVISALIGN dantų tiesinimas
- Dantų balinimas
- Dantų traukimas  
ir kaulo priauginimas
- Šaknies kanalų gydymas
- Implantai

**Nemokamos  
konsultacijos**

**SIMONA ŽILIŪTĖ** DDS

*Įvairių rūšių draudimai. Kelių rūšių finansavimas be palūkanų*

*Kalbame lietuviškai, rusiškai ir lenkiškai*



**Butvilas & Associates P.C.**

Attorneys for Immigrants

(312) 580-1217, (708) 261-7580

### Imigracinė teisė

Visų rūšių vizos • Deportacija  
Imigracija šeimos ir darbo pagrindu

### Nekilnojamojo turto teisė

Atstovaujame perkant  
ir parduodant nekilnojamąjį turimą



Advokatas  
Aurelijus  
Butvilas



Advokatė  
Laura Lapytė  
Licensed in the State of New York

401 S. La Salle St. 1600 K  
Chicago, IL 60605

8200 W. 185th Street  
Tinley Park, IL 60987

[www.usaimmigrationsource.com](http://www.usaimmigrationsource.com)

**Advokatas  
Saulius Modestas**

# BANKROTAS

**SKYRIUS 13 IR 7**

**((CHAPTERS 13 AND 7))**

**Tel. 630-323-8300**

401 S. Frontage Road, Ste. C  
Burr Ridge, IL 60527

[www.modestaslaw.com](http://www.modestaslaw.com)

**Virš 15 metų patirtis -  
bankroto teisė**

**Galimos konsultacijos  
vakarais ir savaitgaliais**

**Kalbame lietuviškai**

We are a debt relief agency.  
We help people file bankruptcy under  
United States bankruptcy law.



Aidas  
N°13 [132] 03.29.2019 - 04.04.2019

go-today  
Travel your way



Go-today creates affordable custom getaways across the globe, from the snow-crowned Swiss Alps to the tip-top of the Eiffel Tower. Take your vacation to extraordinary new heights with go-today.

BOOK YOUR DREAM VACATION TODAY

Call 855-853-8180

Hours of Operation: M-F: 8 am – 5 pm, Sat: 7:30 am – 4 pm PST

*Pradžia - 10 psl.*

pedagoginio universiteto lietuvių kalbos dėstytojos Rima Radygina ir Jurgita Puzonaitė, jos, beje, Minske veda ir lietuvių kalbos kursus, žurnalistės Viktorija Lukošūtė ir Ana Keršys, kiti mūsų tėvynainiai.

Iš Lietuvos buvome trise: Lietuvos pasiuntinybės Baltarusijoje kultūros atašė, žinomas fotomenininkas Mindaugas Gabrėnas, leidyklos „Trys žvaigždutės“ direktorius, Baltarusijos rašytojų sąjungos narys Jeronimas Laucius ir aš.

Tada buvo miela klausytis poetės Julijos Aleičankos, kuri baltarusių kalba padeklamavo keletą jos išverstų Maironio eilėraščių. Šis jaunos poetės pasirodymas turi ir savo istoriją. 2016 metais, Baltarusijos rašytojų suvažiavimo pertraukos metu irgi buvo surengtas „apvalus stalas“ lietuvių – baltarusių literatūrinių ryšių tema. Diskusijoje dalyvavo ir Baltarusijos akademikas, literatūrologas, rašytojas Adamas Maldzis. Man buvo ypač įdomu su juo arčiau susipažinti, nes žinojau, kad A. Maldzis aktyviai tyrinėjo ir lietuvių – baltarusių santykius, kartu su vilniete Alma Lapinskiene parašė knygą „Lietuvių ir baltarusių literatūriniai ryšiai“, kuri Minske baltarusių kalba pasirodė 1988 metais, o Vilniuje lietuvių kalba - 1989 metais.

Baltarusiai šiam pokalbiui buvo gerai pasirošę. Tačiau labiausiai nustebino trys jaunos baltarusių poetės: Jana Javič, Julija Aleičanka ir Valerija Radunj. Kiekviena iš jų išvertė į baltarusių kalbą po tris Maironio eilėraščius ir juos perskaitė.

Jos ne tik sužavėjo, bet ir užvedė ant kelio Vilniuje išleisti knygą, kurioje Maironis lygiagrečiai skambėtų lietuvių ir baltarusių kalbomis. Džiaugiuosi, kad šiam mano sumanymui pritarė ir visos trys poetės, apsiėmusios dar išversti Maironio eilėraščių į baltarusių kalbą. Ir štai, mano džiaugsmui, po metų išgirdau naujus Maironio vertimus.

**– Bet naujoje knygoje matau ir baltarusio poeto Ryhorą Baradulino du vertimus. Kaip jis atsirado knygoje?**

– Vilniuje papasakojau savo planus daktarei, literatūrologei Almai Lapinskienei, nes žinojau, kad ji ne tik aktyviai domisi lietuvių - baltarusių literatūriniais ryšiais, bet ir verčia knygas iš baltarusių kalbos. Ji man ir parodė keletą Maironio eilėraščių vertimų į baltarusių kalbą, kuriuos dar 1984 metais atliko poetas Ryhoras Baradulinas. Tada jau patikėjau, kad turėsime naują knygą, kurioje mūsų Maironis prabils ir baltarusiškai.

**– Gal galite trumpai pristatyti poetus, vertusius Maironį į baltarusių kalbą?**

– Vertė trys jaunos poetės ir vienas baltarusių poezijos grandas, turiu omeny Ryhorą Baraduliną (1935-2014). Jis dirbo žurnalistu, pirmus eilėraščius paskelbė 1953 m. Vėliau išleido per 70 knygų, tarp jų 23 poezijos rinkinius, verstus iš kitų kalbų. Vertė

ir lietuvių poetus - S. Nerį, A. Baltakį, J. Strielkūną, V. Bložę, kitus. Lietuvių kalba išėjo jo poezijos rinkinys „Gandras ant stogo“. Jis – paskutinis baltarusis, kuriam 1992 m. buvo suteiktas Liaudies poeto vardas (1992 m.).

Julija Aleičanka gimė 1991 metais. Dirba literatūriniame žurnale „Polymia“. Kuria eilėraščius, apsakymus, rašo kritinius straipsnius, verčia. Beje, yra knygų serijos „Šviesūs ženklai. Kinijos poetai“ sudarytoja.

Jana Javič gimė 1983 m. Ji poetė, prozaikė, vertėja. Dirba savaitraštyje „Litaratura i mastactvo“. Išleido poezijos rinkinių, knygų vaikams. Išvertė į baltarusių kalbą totorių poeto Roberto Minulino eilėraščių.

Valerija Radunj gimė 1988 metais. Baltarusijos rašytojų sąjungos narė nuo 2014 metų. Išleido poezijos rinkinių. Verčia iš anglų, kinų kalbų.

Visoms trims poetėms Maironis – pirmas lietuvių poetas, kurį jos ėmėsi versti į baltarusių kalbą.

**– Bet gi, norint išleisti knygą baltarusių kalba, reikia ją žinoti...**

– Be abejo. Baltarusiais domiuosi jau kelios dešimtys metų. Jie mūsų kaimynai, kartu buvome Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje. Pastaraisiais metais daug rašau apie baltarusius, gyvenusius Lietuvoje. „Lietuvos aide“, kitoje periodinėje spaudoje paskelbiau straipsnių apie Maksimą Tanką, Alaizą Paškevič (Ciotką), Maksimą Hareckį, Ivaną Luckevičių, Nataliją Arsenevą, Zoską Veras, Vincentą Gadleuskį, Stanislovą Hliakovskį, Adomą Stankevičių, Kazimirą Svajaką ir kitus baltarusių rašytojus, poetus, švietėjus, 1900-1939 m. dirbusius Lietuvoje.

Moku giminingas baltarusiams slavų – rusų, lenkų kalbas, todėl baltarusiškai gana greitai pradėjau skaityti, vėliau pradėjau ir versti. Esu iš baltarusių kalbos išvertęs Maksimo Tanko, Alaizos Paškevič (Ciotkos), Maksimo Hareckio, Lidzijos Arabei, Aleksandro Karliukevičiaus, Volgos Karatkevič, Georgijaus Marčiuko kūrinių. Šiuos vertimus pastebėjo baltarusiai, 2010 m. mane priėmė į Baltarusijos rašytojų sąjungą.

**– Leisdamas knygą, turbūt, neapsėjote be pagalbininkų?**

– Knygą, juolab dvikalbę, vienam sunku išleisti. Todėl norisi tarti nuoširdų acių leidyklai „Trys žvaigždutės“, jos direktoriui geram kolegai Jeronimui Lauciumi ir dizaineriui Jelenai Malinovskajai, padėjusiems šią knygą sumaketuoti. Esu dėkingas buvusio Lietuvos edukologijos universiteto dėstytojui, daktarui Aleksandrui Adamkovičiui už knygos įžangos vertimą į baltarusių kalbą, dailininkui Albertui Vaidilai, sukūrusiam gražų knygos viršelį.

**– Ačiū už pokalbį.**

Rasa Pilvelytė - Čemeškienė



**NAUJIENA!!!**

**FIRMINIS KRUIZAS  
HAVAJAI - PRANCŪZIJS POLINEZIJA**

nuo 2019 m. spalio 28 d. iki lapkričio 13 d.  
Kaina \$3,999 + skrydis  
Maksimalus grupės dydis - 18 žmonių.  
Aplankysime: Havajų salas - Maui, Kauai, Didžiąją, Oahu.  
Polinezijos salas - Taitį, Nuku-Hivą, Moorėją, Bora Borą.

Į kelionės programą įtraukta: kruizas, ekskursijos kiekviename uoste, bilietai į programoje numatytas vietas, rusakalbis kelionės vadovas.

**AFRIKA: NEPAŽĪSTAMA IR PASLAPTINGA RINKAMA GRUPĖ!**

2019 m. lapkričio 6-17 dienomis.  
Kaina \$3,999 + skrydis.

KEIPTAUNAS (3 naktys su išvyka į Gerosios Vilties kyšulį) -  
SAFARIS KRIUGERIO PARKE (3 naktys, apgyvendinimas parko teritorijoje) - PANORAMINIS KELIAS (pasikėlimas į aukščiausią viršūnę Mpumalangu "Dievo langą") - VIKTORIJOS KRIOKLIAI (2 naktys ir kruizas Zambezės upe) - JOHANESBURGAS.  
Įskaičiuotos visos ekskursijos rusų kalba ir bilietai į programoje numatytas vietas.



**SPECIALŪS PASIŪLYMAI  
POILSIUI IR AVIABILIETAMS**

**Paslaugos:**

- Viso kūno plaukų šalinimas lazeriu
- Kraujagyslinių darinių (spider veins, angiomas) šalinimas lazeriu
- Odos atjauninimas lazeriu
- Pigmentinių dėmių, tatuiruočių šalinimas lazeriu
- Aknės gydymas lazeriu
- Ultragarsinis giluminis veido valymas ir veikliųjų medžiagų įvedimas į odą
- Cheminis odos šveitimas (pilingas)
- Veido procedūros (facials) pagal individualius odos poreikius
- Naudojame prancūzų firmos „Yonka“ odos priežiūros priemones su natūraliais aliejais
- Infraraudonųjų spindulių sauna - sveikatai ir grožiui palaikyti:
  - pagerėja kraujo apytaka, padidėja deguonies lygis kraujo ląstelėse, pagreitėja medžiagų apykaita, atsiranda daugiau energijos
  - geras pagalbininkas lieknėjant - vienos procedūros metu sudeginama iki 600 kcal
  - palengvina kūno ir vidaus organų sistemos darbą (ypač inkstų ir kepenų, kurios atsakingos už kenksmingų ir nereikalingų medžiagų nukenksminimą bei šalinimą)
  - stiprina imunitetą ir organizmo funkcijas, atitolina senėjimo procesus
- Kojų ir rankų nagų grybelio gydymas lazeriu
  - greita, veiksminga, saugi, neturintis šalutinio poveikio ir neinvazinė procedūra
  - nereikia šalinti nago, nėra nedarbingumo laikotarpio, pigesnis nei gydymas vaistais
  - išnaikina kojų ir rankų nagų grybelį (iki 80% pacientų per 3 mėn. išnyksta grybelis, kitiems reikia procedūras kartoti)



*Nemokama konsultacija*

**(773) 283-8420**

kalbame lietuviškai, rusiškai ir angliškai

840 West Irving Park Rd, Suite 201  
Free parking  
at the Thorek Memorial Hospital

**Atliekame  
visus jūsų  
namų remonto  
darbus!**

Virtuvė, vonios kambario ir cokolinio aukšto remontas "nuo iki", dažymo darbai, grindų keitimas, elektriko ir santchniko paslaugos.

Daugiau nei  
**15 metų**  
patirtis

**15%\* nuolaida**  
su šiuo skelbimu  
\*taikoma tik darbams



**DMB Services Corp.**

**(847) 385-8011**



**BREKETAI BE PRADINIO ĮNAŠO**

Lankstūs mokėjimo planai

Priimame  
PPO, HMO ir Medicaid/All Kids

Nauja klinika Mundelein - 2019 metų kovą



**773-340-4902**

**Ortodontas Jaroslavas Jarmoliukas, DDS, MS**

Arlington Heights | Harwood Heights | Pilsen Chicago | Bucktown  
Burbank | Rockford | Algonquin | Dekalb | Mundelein

www.OrthodonticExperts.com

# Pasaulio ĮVYKIAI

## 2019 METŲ BALANDIS



**1** Balandžio 3 d., JAV: NATO generalinis sekretorius Jensas Stoltenbergas NATO įkūrimo 70-mečio proga kreipsis į JAV Kongresą. Daugelis įstatymų leidėjų kvietimą jam laiko Vašingtono įsipareigojimų Aljansui, dažnai kritikuojamam prezidento Donaldso Trumpo, patvirtinimu.

**2** Bal. 11 d. – geg. 19 d., Indija: Ministro pirmininko Narendra Modi Induistų nacionalistų partija „Bharatiya Janata“ dalyvaus didžiausiuose pasaulyje rinkimuose, kuriems tikrai atsileps neseniai įvykęs konfliktas su Pakistanu. Opozicijai, kurios smaigalyje yra Rahulo Gandhi vadovaujama Indijos nacionalinio kongreso partija, taip pat pasitarnauti gali ir pastarojo meto ekonomikos problemos.

**4** Balandžio 9 d., Izraelis: Rekordinės penktosios kadencijos siekiantis, tačiau atsidūręs apkaltos dėl kyšininkavimo pavojuje, ministras pirmininkas Benjaminas Netanyahu paankstino rinkimus, tikėdamasis išnaudoti teigiamas ekonomines naujienas. Didžiausią pavojų jam kelia apklausoje puikiai palaikomas varžovas, buvęs armijos vadas Benny Gantz (viršuje).



**6** Balandis, Kinija: Xi Jinpingas rengia antrąjį Tarptautinio bendradarbiavimo „Juostos ir kelio“ forumą. Inicijatyva, dabar apimanti jau 76 šalis, siekia atkurti istorinį Šilko kelią, tačiau dabar jau su greitaeigiais traukiniais, supertanklaiviais ir naftotiekiais vietoj kupranugarių ir senovės laivų.

**7** Balandžio 14, JAV: Prasideda paskutinis seriale „Game of Thrones“ sezonas. Jo gerbėjams teko laukti tikrą amžinybę – net 541 dieną.

**5** Balandžio 30 d., Japonija: Imperatorius Akihito tampa pirmuoju sosto atsisakiusiu imperatoriumi per 200 metų, perduodamas Chrizantemų sostą savo sūnui kronprincaui Naruhito.

**8** Balandis, JK: Sasekso kunigaikščiai princas Harry ir Meghan Markle turi sulaukti pirmagimio. Vaikas bus septintasis eilėje į sostą.

**3** Balandžio 28 d., Ispanija: Socialistas ministras pirmininkas Pedro Sánchezas surengė ankstyvus rinkimus po to, kai buvo atmetas jo biudžeto planas. Biudžeto balsavime separatistai parlamento nariai prisijungė prie opozicinių partijų, taip keršydami už jo atsakymą diskutuoti apie Katalonijos nepriklausomybę.



**Skambinkite  
į Lietuvą**

**vos už 4.5 centų  
per minutę (landlines)  
ir 7 centus per minutę (cell)**

Kad galėtumėte naudotis šiomis paslaugomis, jums reikia užsiregistruoti ir susikurti Klausau.com paskyrą. Registracija nemokama – mokate tik už prakalbėtą laiką. Užsiregistruoti galite internetu [www.klausau.com](http://www.klausau.com) arba nemokamu klientų aptarnavimo telefonu 877-338-1545



# Klausau.com

- Jokio sujungimo mokesčio
- Pokalbių kaina sekundžių tikslumu
- Automatinis sąskaitos papildymas
- Itin taupus pasirinkimas
- Kokybiškas ryšys

Norėdami skambinti pigiais Klausau.com tarifais,

**paprasčiausiai  
paskambinkite bendruoju  
telefonu 888-383-8974,**

**o sistema jums  
automatiškai  
perskambins  
(per mažiau nei  
45 sekundes)  
atliks sujungimą.**

**Customer Service**

**1-877-338-1545**



**Baltijos kelelis Portlande**

„Jeigu Tėvyne, Tave užmirščiau, mano dešinė tepamiršta mane...tepridžiūna prie gomurio mano liežuvis, jei Tavęs neatsiminčiau, jeigu Tu man nebūtum brangesnė už visus džiaugsmus“ kun. Tomas Karanauskas tokiomis Šv. Rašto Psalmių 137-ojo skyriaus žodžiais sveikino Grotto koplyčioje Portlande susirinkusius į pamaldas, skirtas paminėti 101-ąsias Lietuvos Nepriklausomybės metines. Godos Pavilanskaitės ir „Atžalyno“ lituanistinės mokyklos vadovės Ingos Sadaunikaitės-Kozhevnikov padedamos Gabrielė, Greta ir Dominyka atliko E. Masytės „Laisvę“ – tuo momentu visi supratome, kad netiesa, jog už jūrų-marių gimusiems net ir mišrių šeimų vaikams nebebus svarbi lietuviškė, nors garbingiausias 101-jų Lietuvos laisvės minėjimo svečias Portlande žurnalistas Rimvydas Valatka ir nebuvo linkęs avansu palikti joms mūsų brangiausios šalėlės tarp Nemuno ir Neries pilietybės. Visgi, padedant Agnei Gurevičienei ir kitiems Lietuvos patriotams-diplomatams, vis daugiau Amerikoje gimusių mūsų tautiečių atstato savo konstitucijoje apibrėžtą teisę įsirašyti į LR piliečių gretas. Na o jei visi išeivijoje apsigyvenę lietuviai taptų tokie, kaip šauni mūsų bendruomenė „Rožių mieste“, net ir pats 1990-ųjų m. Lietuvos Nepriklausomybės Akto signataras, esu įsitikinęs, nebebalsuotų prieš visos lietuvių išeivijos Lietuvos pilietybės išsaugojimą.

Pasaulio lietuvių metams skirti, kartu Lietuvos Nepriklausomybės paminėjimo renginiai tęsiasi ir sekantį vasario mėn. savaitgalį... Nevados valstijos Tahoe kurorte Heavenly slidinėjimo bazėje vietinės Reno, NV Lietuvių Bendruomenės suorganizuotame ko gero populiariausios Šiaurės Vakaruose žiemos sporto šakos sąskrydyje. Po nerealios dienos kerinčios gamtos 3 kilometrų aukštyje vakarais rinkomės aptarti



**Įdegęs saulėje Kolorado kalnuose žvejybos metu**



**Bendri šokiai Baltijos tautų temomis**



**Grand Lake ežere lietuvių suorganizuotos kasmetinės žvejybos metu**



**Kolorado lietuvių gamtos mėgėjų klubas**

## PASAULIO LIETUVIŲ METŲ PRADŽIA ŠIAURĖS VAKARUOSE



**Skaistė Varnienė**

svarbiausių vos prieš 5 metus pradėjusios kurtis JAV LB Nevados apylinkės reikalų, padėti 2018 m. rudenį išrinktai pirmininkei Laimai Etchegoyhen kuo greičiau susigaudyti šios pačios didžiausios Šiaurės Amerikos lietuvių visuomeninės organizacijos veikloje.

Lietuvos Nepriklausomybės proga į Kolorado valstijos kalnų Grand Lake ežerą jau vėl – antrus metus paeiliui rinkosi lietuviai ir mūsiškiams prijauciantys poledinei žvejybai saulėtą sekmadienio rytmetį. Visų jauniausiu tarp 20 dalyvių tapo vos 3 m. Rokas-Sabonis, pramokęs svarbiausių žiemos žūklės paslapčių iš užkietėjusių kalniečių-žvejų. Nuo šio amžiaus pradžios viename garsiųjų Kolorado kurortinių miestelių Fraser lietuviai sudarė vietinių gyventojų tarpe vos ne trečdalį žmonių...o vienintelė valdiška biblioteka užsakinėjo spaudą iš

Lietuvos. Nors Rytų pakrantė gali pasigirti didžiausiu lietuvių imigrantų skaičiumi istorijoje visos Amerikos mastu, turbūt visos šalies teritorijoje nėra jokio kito miesto, kur vienu metu apsigyventų tiek daug „trečiabangių“. O kodėl ne, jei darbo slidinėjimo kurortuose pilna ne vien tik žiemos sezono metu, gamta kaip ne iš šio pasaulio, bet grynai Eldorado – ne veltui Virgis Stakėnas Koloradui paskyrė vieną gražiausių savo dainų. Prieš ketvirtą amžiaus įsitinkinu, kad iš Kauno neįmanoma išvažiuoti, liekam kauniečiais, nesvarbu, kur bebūtume, na o prieš penketą metų apsigyvenus Portlande pajutau, kad šį miestą be galo sunku palikti, tačiau šįkart supratau, kad jei nebūtų buvę Portlando-Oregono, ko gero be menkiausios abejonės rinkčiausi Koloradą!...Kartais atrodo, kad tikrai esu



**Lietuvaitės Baltijos šalių vakare**



**Rokas-Sabonis Misevičius žvejoja**



**Su Valatka GROTE, žvakute LR laisvei**

po laiminga žvaigžde gimęs, nes kaip tą kitaip paaiškinti, kuomet išvakarėse sninga kaip iš gausybės rago, būtent taip buvo pakeliui iš Denverio penktadienį į kalnų kurortus Fraser bei Winter park, o pačią žvejybos dieną ant Grand Lake ledo išaušo puikiausias šeštadienis – lyg vidurvasarį švietė saulutė ir jokio vėjo! Tai net įdegti suspėjau, nors vidurziemyje. Prie visų gamtos malonumu dar netgi su snigomobiliu praskrijojome, na o į namus pas Daiva su buvusiu ilgamečiu Lietuvių Bendruomenės pirmininku Romu Zablecku sugrižtant vėl jokių sniegų...o kamščiai keliuose buvo, kaip nekeista, į kitą pusę – iš Denverio į kalnus, bet ne atgal. Ir ka sau galvojate?! Išskridus mudviem su mažiuku į Portlandą, rytojaus rytą Koloradą vėl sukaustė sniego pūgos ir dėl visų tų gamtos išdaigų nebe kelionių ir aišku ne darbo dienos...taigi laimingai sugrižome į Oregoną ir pasitikome pavasarį! Na o Amerikai pagal kalendorių pasitikus pavasario sezoną (šioje šalyje oficiali pavasario pradžia kovo 21 d. – red. Past.) pats metas... bendrai Baltijos tautų vakaronei. Kaip tik šį šeštadienį Portlando apylinkėse apsigyvenę lietuviai, latviai ir estai rinkosi į tikėsimės, kasmetine tradicija nuo šiol tapsiantį renginuką. Tautiniai šokiai, dainos, žaidimai – buvo kas veikti ir mažiems, ir dideliems, o dalyvių amžiaus diapazonas nuo 3 iki 93 metų, nepatikėsite. Ar ir prabėgus 30 metų prisimename legendinį Baltijos kelią, suvienijusį visų trijų Baltijos seserų Laisvės siekį, kuriam buvo lemta išsipildyti jau kitamet? Portlando ir pietvakarių Vašingtono estai, lietuviai ir latviai į šį klausimą vieningai atsakė taip, kaip ir prieš 3 dešimtmečius pakeliui į Nepriklausomybę, kuri, tikėsimės lydės visas tris Baltijos seses per amžius.

*Laurynas R. Misevičius (Portland-OR)  
Dariaus Kuzmicko nuotraukos*



Kelioniniai sveikatos draudimai iš Lietuvos

# SVEIKATOS, GYVYBĖS DRAUDIMAI



[www.healthonerus.com](http://www.healthonerus.com)

PROGRESSIVE



MetLife  
MetLife Auto & Home



Independent  
Insurance Agent

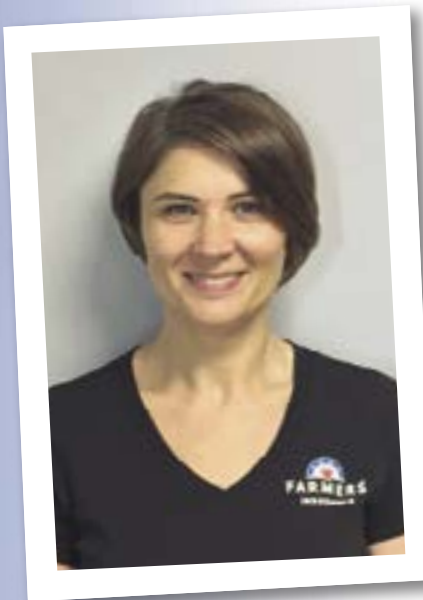
## AUTOMOBILIŲ, NAMŲ IR VERSLO DRAUDIMAI

**NESKUBĖK MOKĖTI  
DRAUDIMO  
PASKAMBINK!**



**IEVA MARKEVIČIŪTĖ**  
Mobilus 708-369-8602  
Fax 708-974-4421

## Coverage for all the things you care for.



- Plans you can customize for your needs
- More Options. More Discounts
- Farmers HelpPoint 24/7 claims service

**VAIDA CAPLINSKIENE**  
INS AGENCY INC

<https://agents.farmers.com/vcaplinskiene>  
14911 E 127TH ST STE F123  
LEMONT, IL 60439



*Call 630.257.0600 today  
for Auto, Home, Life and Business.*



Sėkmingas namų, butų, žemės, verslo,  
investicijų pirkimas, pardavimas,  
finansavimas, perfinansavimas ir nuoma



### Rasa Mitkus

Nekilnojamo turto ir paskolų brokerė

630-202-6867

[rmitkus@yahoo.com](mailto:rmitkus@yahoo.com)

103 Ogden Ave #101  
Clarendon Hills, IL 60514  
[www.HomeMaxRealtors.com](http://www.HomeMaxRealtors.com)

✓ Didelis foreclosure,  
aukcionų namų/butų pasirinkimas

✓ Nemokama namo rinkos analizė

✓ Paskolos po bankroto,  
foreclosure, short sale

✓ Conventional paskolos su 1% down

✓ Cash out perfinansavimas



Closing dovana -  
3 dienų atostogos!

## LET US HELP PROTECT YOUR DREAMS.



**Renata Tolvaisaite, Agent**

325 N Milwaukee Ave Ste C, Wheeling

Bus: (847) 215-8989

Fax: (847) 215-6369

[rtolvais@amfam.com](mailto:rtolvais@amfam.com)

**AMERICAN FAMILY  
INSURANCE**

24-HOUR CLAIMS REPORTING & CUSTOMER SERVICE 1-800-MYAMFAM (692-6326)

HOME | AUTO | LIFE | BUSINESS | FARM & RANCH [AMFAM.COM](http://AMFAM.COM)



American Family Mutual Insurance Company, S.I. and Its Operating Companies, American Family Insurance Company,  
American Family Life Insurance Company, 6000 American Parkway, Madison, WI 53783 010996 - Rev. 7/17 ©2015 - 7089594





Čikagos lituanistinė mokykla laukia mokytojų

Kovo 17d. Čikagos lituanistinėje mokykloje suruošta JAV lituanistinių mokyklų mokytojų konferencija, kurioje dalyvavo per 80 mokytojų iš 8 JAV lituanistinių mokyklų. „Tinkama suaugusiųjų reakcija į netinkamą vaikų elgesį“ ir užsiėmimą „Stiprių emocijų atpažinimas ir valdymas“ vedė psichoterapeutė Živilė Baronienė iš Lietuvos. Šiame užsiėmime buvo aptariamos netinkamo elgesio priežastys ir tikslai; mokytojo natūralios reakcijos į netinkamą mokinių elgesį; mintys ir jausmai, kurie kyla, kai vaikas elgiasi netinkamai; aptariami būdai, kaip elgtis, kad skirtingo amžiaus vaikai elgtųsi tinkamai.

Konferencija buvo organizuota su JAV LB Švietimo tarybos parama. Konferenciją parėmė Kazickų šeimos fondas; Lietuvos Respublikos švietimo, mokslo ir sporto ministerija, užsienio lietuvių skyrius; Lietuvių Fondas; Jaunimo centras. Ačiū visiems rėmėjams.

Lietuvių Fondas dosniai remia lituanistinių švietimą. Parama skiriama ne tik lituanistinėms mokykloms, bet ir mokytojų konferencijoms ir kursams rengti. Konferencijos metu veikė JAV LB Švietimo tarybos ir lituanistinių mokyklų leidžiamų vadovėlių paroda, mokinių darbų paroda. Mokykloje buvo demonstruojami visų 27 mokyklų metų metraščiai, kuriais džiaugėsi ir juos vertė mokyklos svečiai.

Konferencijos dalyviai apsilankė ČLM klasėje, atvykę šeštadienį, dalyvavo pamokose.

Mokykloje savo parodėmis džiaugėsi kiekvienos klasės mokinukai, o „Etnokultūros“ būrelio vadovės (D.Petraitiene ir G.Razumienė) pasidžiaugė savo klase ir



ČLM mokytojos Simona Norgėlaitė, Daiva Litvinskaitė ir viešnia iš Lietuvos Jolanta Adomauskienė



JAV LB Švietimo tarybos narė, atsakinga už vadovėlius, knygas Asta Skripkauskaitė



Konferencijos akimirka

## JAV LITUANISTINIŲ MOKYKLŲ MOKYTOJŲ KONFERENCIJA



Mokytojai konferencijoje 2019

nemaža priemonių ekspozicija, kurios pagalba veda šiemet suorganizuotą etno kultūros būrelį. Mokytojai aplankė mokyklų interaktyvų kabinetą (mokykla įsigijo interaktyvią mokyklinę lentą), kuris šiemet pradėjo veikti Kazickų šeimos dėka.

Ruošti konferenciją padėjo šaunūs tėvų komitetas, ir mokyklos abiturientai, mokyklą baigę mokiniai ir joje dirbantys – ačiū. Mokyklos kolektyvas susibūręs draugėn pasistengė, kad atvykę į mokyklą svečiai jaustų tikrą mokyklinės šeimos dvasią.

Lektorės Živilės Baronienės pastebėjimas: „Tai buvo mano pirmas apsilankymas Čikagos lituanistinėje mokykloje. Nesu mokymosi turinio, programų specialistė, tad šioje vietoje galėjau tik stebėtis, kiek mokytojai ir administracija įdeda pastangų ir darbo mokymosi programų, užduočių parengimui.

Nustebino vadovėlių ir pratybų kiekis ir pritaikymas vaikams, kuriems jų gimtoji kalba nėra pagrindinė kalba.

Visgi didžiausią įspūdį paliko žmonės. Žmonės, be kurių šios mokyklos nebūtų. Tai mokytojai, kurie ne vienerius metus (kai kurie net ir 20 metų) paskiria visus savo šeštadienius (o dar ir ne vieną kitos dienos vakarą) mokymui apie tai, kas svarbu lietuviui – kalbą, kultūrą, tradicijas. Tai tėvai, kurie jaučia prasmę motyvuoti savo vaikus kiekvieną šeštadienį važiuoti į Lituanistinę mokyklą mokytis kalbos, kuri yra gimtoji, tačiau turbūt yra vaikų, kurie ją vartoja labai nedaugelyje aplinkų. Tai vaikai, dėl kurių motyvacijos mokytis ši mokykla ir yra gyva. Ir visi šie žmonės sukuria bendruomenę, kurioje gera būti. Gera ne tik svečiams, tačiau ir patiems, tikiu. Tą galima

buvo stebėti iš smagaus klegesio mokytojų kambaryje, dalinantis asmeniniais įvykiais; iš mokyklos koridoriuose besišnekučiuojančių vaikų; mokytojų, kurie pažįsta kiekvieną savo klasės vaiką ir ieško būdų, kaip padėti jam perprasti lietuvių kalbos vingrybes; mokinių tėvų, kurie aktyviai dalyvauja mokyklos veikloje. Juk visi šie žmonės sukuria tai, ką vadiname bendruomene, kurioje gera būti, kurioje gera mokytis, kuri padeda, kai sunku, palaiko, kai sumažėja motyvacija, ir visada primena, kas tu esi.

Pagrindiniai mano konferencijos įspūdžiai irgi apie žmones. Apie žmones, kurie sklandžiai suorganizavo šį renginį, renginio dalyvius, kurie džiaugėsi susitikimu ir galimybėmis pasikalbėti su kolegomis iš kitų mokyklų, apie mokyklos esamus ir buvusius mokinius, kurie taip daug prisidėjo, kad ši konferencija įvyktų. Manau, tokių renginių labai reikia. Ne vien dėl galimybės pasidalinti informacija, įgyti žinių, sužinoti apie darbo naujoves, kas tikrai yra svarbu, tačiau ir tam, kad pajustum bendrumą su kolegomis, pasitikrintum, kad tai, ką darai ir dėl ko stengiesi, yra teisinga ir prasminga.“

Ačiū visiems mokyklų atstovams: tai Čikagos lituanistinės mokyklos, Maironio lituanistinė mokykla, Pelėdžiukų mokyklėlė, Gedimino lituanistinė mokykla, Žiburėlio lituanistinė Montessori mokykla – IL; Nauja Karta, Milwaukee, WI; Šv. Kazimiero lituanistinės mokyklos, Cleveland, OH; Kolorado lituanistinė mokykla, CO.

Lauksime kitų susitikimų.

Vida Rupšienė,

Čikagos lituanistinės mokyklos direktorė



L. Apanavičienė, JAV LB Švietimo tarybos narė



Lektorė Živilė Baronienė (Lietuva) ir ČLM dir. pav. Vilma Poliuviene



Miglė Rupšaitė, Emilija Vaškys, 10 kl. mokinės, istorijos mok. Aleksandras Vilkas



Mokytojų konferencija 2019

**Puikus  
aptarnavimas**



**7667 W. 95th St., Suite 207  
Hickory Hills, IL 60457**

REKLAMA



**INSURANCE  
AND FINANCIAL**

**ĮVAIRIŲ  
RŪŠIŲ  
DRAUDIMAI**

Vilma

Virginija

**Notarinės  
paslaugos -  
NEMOKAMAI**



**708-433-7777**

**PASAULINIO GARSO AMERIKIEČIŲ AIŠKIREGĖ, PRANAŠĖ, MEDIUMĖ**



**Nadin konsultacijos  
Čikagoje  
Kovo 29 -  
balandžio 3 dienomis  
Hotel Westin  
Wheeling**

*Ponia* **NADIN**

[www.nadinmedium.com](http://www.nadinmedium.com)

*Mūsų problemos neatsiranda iš niekur. Jas mums  
užtraukia arba bloga linkintys žmonės, arba jos kyla dėl  
mūsų pačių neteisingo mąstymo ir netinkamų veiksmų.*

(Nadin)

Nusprendžiau parašyti padėkos laišką, kad visi galėtų įsitikinti, kad šiame pasaulyje vis dar egzistuoja sąžiningumas ir dorumas. Su ašaromis atėjau pas Nadin, nes niekas negalėjo ištraukti mano sūnaus iš alkoholio- liūno. Parodžiau Nadin sūnaus nuotrauką, o ji man pasakė, kad alkoholizmo priežastis yra praeiksmas, kurį jam užtraukė jo buvusi mergina. Sergejus iš tiesų anksčiau susitikinėjo su buvusią bendrakurse, o jie išsiskyrė, atvirai kalbant, labai gražiai. Nadin atliko ritualą su sūnaus nuotrauka, o aš iš jos nusipirkau užkalbėtu amuletų ir talismaną, kad sustiprinčiau rezultatus namie. Viską atlikau, kaip pamokė Nadin, ir nepaprastai nudžiugau, kai pamačiau, kad sūnaus prie alkoholio daugiau nebetraukia. Kai metė gerti, tai pradėjo gerai atrodyti – juk jis dar jaunas, vos 27-erių. Ačiū, Nadin! Sūnaus gyvenimas prasidėjo iš naujo!

Svetlana Petrovna

Būsiu atvira - pradžioje į visus tuos paranormalius dalykus žiūrėjau skeptiškai. Tačiau praėjus dviem savaitėm po apsilankymo pas Nadin, man paskambino sutuoktinis, kuris mane prieš pusę metų paliko. Svetima moteris kažkuo jį prigrūdė, kad jis pradėjo pas ją lankytis, o galiausiai ir visiškai iš namų pas ją išėjo. Nadin teko atlikti ritualą su jo nuotrauka, o man - namie atlikti pranašės nurodymus. Ir štai, vyras sugrįžo, mudu vėl kartu. Aš pamiršau viską, kas buvo bloga, kaip ir jis. Ačiū, ponia Nadin!

Alisa V.

Mano gyvenimas atėjo į tokį tašką, kai aš jaučiausi visiškai bejėgis, ir man neliko jokios vilties, kad įvyktai pasisuks į gerąją pusę. Verslas buvo ant žlugimo ribos. Prieš mane sukilo tie, su kuriais drauge pradėjome verslą, užtampė po teismus. Nežinojau, ko imtis. Nadin talismaną man parnešė žmona. Jis man labai padėjo: gražino sėkmę ir pasitikėjimą savimi. Nadin patarimai, kuriuos ji man perdavė per žmoną, taip pat pasitarnavo. Nadin, niekada jūsų nemačiau, tačiau esu didžiulis jūsų talento gerbėjas. Ačiū, Nadin, kad išgelbėjote mano gyvenimą ir šeimą.

Henrikas

Niekada nepagalvojau, kad mano nesėkmės asmeniniame gyvenime yra susijusios su prigimtinio praeiksmu. Tačiau susitikimo su Nadin metu paaiškėjo, kad man yra užtrauktas „senmergystės vainikėlis“, todėl, būdama 29-erių, dar nė karto nebuvau ištekėjusi. Ir net su Volodia, su kuriuo susitikinėjau jau ilgiau nei metus, susipykau kai kalba pasisuko apie vedybas. Nepatikėjau, kai Nadin pasakė, jog jis mane myli, ir kad mudu greitai susituoksime. Tačiau Nadin atliko ritualą, nuėmė praeiksmą ir paliepė perduoti Volodai apsauginį amuletą. Viskas įvyko būtent taip, kaip sakė Nadin. Susitikau su Volodia, mes susitaikėme ir jis pasiūlė man tapti jo žmona. Iš laimės aš tiesiog devintame danguje! Nadin, kiek gyva būsiu, nepamiršiu, ką dėl manes padarėte!

Ana R.

**954-668-6891**

*Šis skambutis pakeis  
Jūsų gyvenimą!*

**GYVENIMO, ŠEIMOS, DARBO, VERSLO REIKALŲ KOREKCIJA  
AIŠKIREGYSTĖ, TARO KORTOS, PRANAŠYSTĖS, PRAKEIKSMŲ ŠALINIMAS, AMULETAI, APSAUGOS**

Aidas [132] 03.29.2019 - 04.04.2019

# IMED VEIN

GYDYTOJAS

**ALEKSANDRAS GORODECKIS**

BOARD CERTIFIED DIAGNOSTIC  
AND INTERVENTIONAL RADIOLOGIST SINCE 2001

**imedvein.com**

• Varikozinės venos • Spider Veins  
• Sunkumas ir skausmas kojose • Kojų nuovargis



## ĮDOMŪS ATSITIKIMAI IŠ DR. A. GORODECKIO PRAKTIKOS. 28 LAIDA

### I dalis

Sveiki, mano brangūs skaitytojai! Stebinantis faktas – kuo ilgiau dirbu, tuo daugiau įsitikinu tuo, kad kiek yra žmonių, tiek yra skirtingų tos pačios ligos apraiškų. Regis, esu patyręs savo profesijos ekspertas, gerai išmanantis visas varikozės subtilybes ir skirtingas jos apraiškas, tačiau net ir mano praktikoje visada atsiranda koks naujas pacientas su visiškai neįprastai pasireiškiančia liga ar netipiškais jos simptomais. Tai mane nuolat stebina ir verčia toliau rašyti šiuos straipsnius, kuriuose dalinuosi savo žiniomis su jumis. O įdomiausia ir kartais net juokinga (jei nebūtų graudu), kiek „gydančių liaudies receptų ir 100 % veiksmingų gydymo metodų iš interneto“ man tenka išgirsti kone kasdien, iš kurių dažniausi ir mano mėgstamiausi – „slapti receptai, kuriais gydėsi valdžia ir kosmonautai“. Na, bet juokas juokais, o mums jau reikia pereiti per pagrindinės temos. Šįkart ir vėl parinkau jums 4 realių pacientų istorijas, kurios, tikiuosi, bus pamokomos, įdomios ir nors kažkam iš perskaičiusių padės at-

pažinti kokius nors simptomus ar organizmo siunčiamus „pirmuosius signalus“ pas save ar savo artimuosius.

Tad pereikume prie pirmojo įdomaus atvejo.

**1 istorija. Apie vaistinę taukę, kopūstą ir išgelbėtą gyvybę.** Ši istorija įvyko visai neseniai su vienu puikiu mūsų pacientu. Štai kas nutiko: jie su žmona skraido pas dukrą į Europą ir visada viskas būdavo gerai. Ir štai jie grįžo po eiliniu skrydžio, o po savaitės ar kokių 10 dienų pacientui ėmė skaudėti kelio srityje. Kaip įprasta, jis numojo ranka – smulkmena, praeis savaime, gal nepatogiai sėdėjo ir nuspaudė koją. Tačiau skausmas nepraėjo, o pacientas su žmona nusprendė dėti vaistinės taukės kompresus – nelabai žinau, ką ji turėtų daryti, bet žmonės kalba, kad labai padeda. Receptas stebėtinai pasiteisino ir pacientas pasijuto geriau, nors skausmas visu 100 % nepraėjo. Žinote tą jausmą, kai pats save įtikinėjai, kad pagerėjo, tačiau viduje nujauti, kad tai labiau saviįtaiga, nei tikras skausmo sumažėjimas. To-

liau kasdien dedant kompresus skausmas ėmė palengva plisti – tiek aukštyn, tiek žemyn kelio – tačiau nestipriai ir ne kritiškai. Tada šeima pasitarė ir nusprendė taip pat dėti ir kopūsto lapų kompresus (vėlgi, parekomendavo kažkas iš pažįstamų) – tačiau koja jau pradėjo tinti, nors skausmas, regis, apmažėjo. Tuomet žmona griežtai nusprendė, kad pakaks savigydos ir atvedė vyrą pas mane. Kaip matote, jis pas mus atėjo ne iš karto pasireiškus simptomams, o praėjus gerokai laiko. Atlikau tyrimą ultragarsu ir pamačiau didžiulį trombą giliojoje pakinklio venoje, besidriekiantis žemyn ištiesai dvilypio raumens. Tuomet perkėliau jutiklį ant venos priekiniame klubo paviršiuje, kad įsitikinčiau, jog venų sritis kirkšnyje yra saugi, mat čia yra pati pavojingiausia vieta trombam. Tačiau trombas buvo tiks didelis, kad nuo kelio praktiškai siekė kirkšnį. Tačiau kaip matote, nepaisant jo dydžio, paciento simptomai ir skausmas nebuvo tokie jau ir reikšmingi. Užtai tokio dydžio trombas, kuris yra taip išplitęs per venas – tai yra ti-

krų tikriausia neatidėliotina medicininė situacija (emergency)! Specialiu metodu sutvarsčiau koją, o pacientas buvo skubiai pristatytas į ligoninę. Galiu pasakoti, kuo ši istorija baigėsi, nes vėliau sulaukiau skambučio iš jo žmonos: moteris papasakojo, kad jam buvo skubiai pradėtas medikamentinis gydymas, o visi ligoninės specialistai vienbalsiai sutarė, kad jis ne tik paprasčiausiai buvo atgabentas laiku, o kad mes jam išgelbėjome gyvybę. Štai toks įdomus atvejis, parodantis, kaip pavojinga delsti ir švaistyti brangų laiką visokiausiems nepatikrintiems liaudiškiems receptams. Liaudiški patarimai yra geras dalykas, bet tik tada, kai specialistas atmetė pavojų gyvybei. O štai tokie „eksperimentai aklomis“ gali būti mirtinai pavojingi.

**(Straipsnio tęsinį skaitykite kitame laikraščio numeryje.)**

Tai tiek šiam kartui. Tikiuosi, jums buvo įdomu ir naudinga. Jei turite klausimų, ar norėtumėte užsiregistruoti į priėmimą, skambinkite telefonu **847-298-2200**.

• Tyrimą ultragarsu atlieka pats gydytojas

**(847)298-2200**

7804 W College Dr # 3N  
Palos Heights,  
IL 60463

395 E Dundee Rd., Suite 150  
Wheeling,  
IL 60090

5501 W Belmont Ave  
Chicago, IL 60064  
(Belmont/ Central)

**imedvein.com**

# Gydytoja Irina Ayngorn

**kviečia visus savo  
nuolatinius  
ir naujus pacientus  
apsilankyti naujame  
stomatologijos centre!**

**Visapusiška dantų  
priežiūra visai šeimai**




**Priimamos visos  
draudimų rūšys**

**847.229.7988**

**846 N. Elmhurst Rd. Prospect Heights, IL 60070**

## Simon Boyarskiy DDS MS

Amerikos ortodontų asociacijos narys

- Specializuojasi dentofacial ortopedijoje (sąkandžio taisymas ankstyvoje vaikystėje)
- Specializuojasi dantų ir žandikaulio ortopedijoje (sąkandžio koregavimas ankstyvame amžiuje)
- Gydome vaikus, paauglius ir suaugusiuosius: nesvarbu, ar jums 8 ar 80
- Invisalign 
- Permatomi breketai, breketai vidinei dantų pusei, kiti kosmetiniai pasirinkimai

- Prieinamos kainos ir lankstūs mokėjimo planai be palūkanų
- Priimame daugumą medicininių draudimų, tame tarpe ir AllKids
- Galimybė užsiregistruoti priėmimui sekmdieniais arba vakarais

**(847)299-9400**

**KONSULTACIJA NEMOKAMAI  
KALBAME LIETUVIŠKAI**

241 GOLFMILL Center, Suite 502  
Niles, IL 60714

American Association of  
Orthodontists



## Elena **LEVITIN M.D.** Chirurgė

Board certified in General Surgery **DIAGNOSTIKA  
IR CHIRURGIJA**  
Member of American College of Surgeons

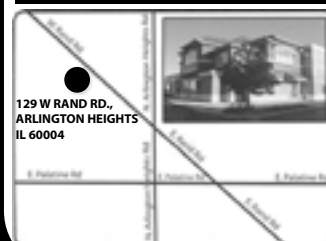


- Skrandžio ir žarnyno sutrikimai, rezekcija
- Tulžies pūslės, išvaržos, apendicito, storosios žarnos laparoskopija ir atvirosios operacijos
- Krūties augliai ir vėžiniai susirgimai
- Endoskopija, kolonoskopija
- Chirurginė onkologija
- Divertikulitas • Hemorojus
- Augliai ir polipai • Traumos darbe

Ofise priiminėja daktaras **PROKTOLOGAS** Dr. Giuseppe Gagliardi

- Piktybiniai storosios ir tiesiosios žarnos susirgimai
- Storosios žarnos polipai • Beskausmis hemorojaus pašalinimas
- Išangės įplėša, pūlinys ar fistulė • Išangės niežulys • Vidurių užkietėjimas

**MUS RASITE NAUJU ADRESU:**



**129 W RAND RD.,  
ARLINGTON HEIGHTS IL 60004  
Chicago Surgical Clinic LTD  
PH. 847.215.0530**

*Kalbame lietuviškai, angliškai ir rusiškai*



## GRAŽINA K. SVIDERSKYTĖ APIE KNYGĄ „LITUANICA. NEMATOMA PUSĖ“: NESILEISKIME Į RAGANŲ MEDŽIOKLĘ

Kovo 23 d. Balzeko muziejuje buvo pristatyta žurnalistės ir istorikės dr. Gražinos K. Sviderskytės knyga „Lituonica. Nematoma pusė“.

Knygos pasakojimas – tai akistata su 1933 m. įvykiais, kurie siekia mūsų dienas. Jo herojai – ne tik lakūnai Steponas Darius ir Stasys Girėnas, bet ir daugelis kitų garsenybių ar pirmąkart įvardijamų asmenų – politikų, diplomatų, karininkų, kitų elito atstovų, policininkų, funkcionierių, rezistentų. Aukščiausiais profesiniais apdovanojimais ne tik Lietuvoje, bet ir užsienyje apdovanota G. K. Sviderskytė šią iki šiol paslaptinę istoriją nagrinėja plačiai: daugiau nei dvidešimt archyvų, tūkstančiai anksčiau netyrinėtų ir neskelbtų dokumentų, septyneri metai paieškų ir atradimų Jungtinėse Amerikos Valstijose, Vokietijoje ir Lietuvoje. Knyga tapęs jos doktorantūros darbas buvo įvertintas Lietuvos mokslo tarybos stipendija ir Lietuvos mokslų akademijos premija. VU profesorių įvertintas kaip labai kruopštus ir detalus darbas iš karto susilaukė dėmesio ir skatinimų išleisti knygą. Pasidavusi profesorių įkalbinėjimams mokslų daktarė bene metus bendradarbiavo su knyga spausdinusia leidykla. Pirmą kartą Vilniaus knygų mugėje pristatyta „Lituonica. Nematoma pusė“ akimirksniu užkariavo knygų mylėtojų širdis ir sulaukė didžiulio pasisekimo. Šiuo metu rengiamas antras knygos leidimas.

Pradėdama savo knygos pristatymą tyrėja tarsi retoriškai paklausė savęs, ką ji veikė tuos septynerius metus nuo 2010 m., kuomet tyrimas ir buvo pradėtas? Pasak autorės, dveji metai buvo skirti tyrimo galimybių patikrai Vilniuje ir Kaune, tačiau kaip pati G. K. Sviderskytė vadina startinis Eureka buvo Čikagoje, Balzeko lietuvių kultūros muziejuje, kur buvo rastas S. Dariaus archyvas.

„Aš niekada net neįsivaizdavau, kad šio tyrimo medžiagą trauksiu iš privataus seifo, kurio aš iki šiol negaliu įvardinti, nes saugotojai prašė neatskleisti jų tapatybių ir saugyklių. Aš net negalėjau įsivaizduoti kaip toli šita kelionė mane nuves – San Fransiske



privačiame archyve aš traukiau dokumentus, tarp kurių radau vienintelio lietuvių katastrofos liudininko atskaitą.“

Prasidėjęs kaip mokslinio darbo projektas po dviejų metų dėl savo apimties jis tapo pagrindiniu mokslininkės tyrimų objektu. Pasak G. K. Sviderskytės, per 80 metų nebuvo nei vieno mokslinio darbo, kuris nagrinėtų Dariaus ir Girėno skrydį. Mokslininkė tiki, kad tyrimas, kuris virto knyga dėl savo dokumentų gausos ir masto bus ypač svarbus ateities kartoms saugant ir puoselėjant atminties kultūrą. Pasak autorės, kiekvienas sakinytis, kiekviena knygos pastraipa buvo kažkas naujo, tiek kalbant bendrai ir tiek tyrėjai asmeniškai. Pradėjusi analizę moteris perskaitė nemažai knygų, dokumentų, analizavo įvairius kitus šaltinius, tikėdamasi, jog jai nereikės nei gilesnio tyrimo, nei mokslinės disertacijos, o visus atsakymus į sau užduotus klausimus ji raskitų mokslininkų darbuose. Deja, istorikė papuolė tarsi į uždara ratą, kur knygos ir straipsniuose buvo keliami tie patys klausimai, kuriuos kėlė moteris. Neradusi atsakymų, ėmėsi analizės pati.

Apžvelgdama knygą, dr. Gražina K. Sviderskytė nurodė keturias knygos dalis. Pirmoje dalyje skaitytojas yra supažindinamas su tradiciniu Lituonicos pasakojimu, jau daugeliui žinoma Dariaus ir Girėno istorija

ir jų veikėjais. Pristatydama pirmą knygos dalį G. K. Sviderskytė siūlė susirinkusiems atkreipti dėmesį į muziejaus parengtą vizualinę Dariaus ir Girėno istorijos medžiagą, kurioje ne tik fotografijos iš lakūnų gyvenimo, bet ir dokumentai, sutartys ir trumpi paaiškinimai. Pasak autorės, tai yra istorikų parašyta istorija, kuri nėra nei geresnė ar blogesnė už tradicinį pasakojimą. „Istorikai tiria, aiškina, tačiau jie negali mokyti, kaip gyventi, kuo tikėti. Jie analizuoja ir pateikia analizę,“ – teigė autorė. Įvesdama į istorijos naratyvą ir supažindindama skaitytojus su knygos veikėjais pirmiausiai G. K. Sviderskytė knygoje pristato Darius ir Girėną. Norėdama išvengti papildomų klausimų knygos autorė suskubo susirinkusiems paaiškinti, jog jos knyga nėra pasakojimas ar biografija apie S. Darius ir S. Girėną. „Šių drąsulių istorijoms papasakoti neužtektų ir viso mano gyvenimo,“ – juokaudama kalbėjo G. K. Sviderskytė. Pirmoje knygos dalyje yra aprašoma Dariaus ir Girėno partnerystė ir analizuojama skrydžio nelaimė. Kadangi dokumentai nėra įslaptinti, juose galima matyti lakūnų rimtus to meto sprendimų ieškojimus. Pats skrydis, pasak knygos autorės, yra neišspręstų klausimų lavina. Detaliau pasigilinus į šią istoriją keliami iki šiol aktualūs ir neatsakyti klausimai: kodėl lakūnai pasirinko tokį skrydį, koks iš

tiesų buvo skrydžio planas, kokios pagrindinės šios tragedijos priežastys? Knygos autorė labiausiai nustebino pačio skrydžio pasirengimas: „Apie skrydį rašoma kiekvienoje knygoje, kiekviename straipsnyje, tačiau jis man pasirodė pilnas neatskleistų klodų ir sluoksnių“. Tyrimas atskleidžia, jog skrydžio planas detalai taip ir nebuvo suplanuotas, o Darius ir Girėnas nebuvo susipažinę su paskutiniais oro teisės pasikeitimais. Pusmetis iki jų numatyto skrydžio buvo performuotos komercinių skrydžių taisyklės, kurios taip pat komplikavo skrydį. Nesėkmingai skrydžio baigčiai didelę įtaką turėjo ir lakūnų patirtis. Nors S. Girėnas buvo patyręs pilotas, tačiau G. K. Sviderskytė S. Darius įvardina kaip aukštus reikalavimus sau keliantį mechaniką, kuris tikrai nebuvo aukščiausios kvalifikacijos. Dėl skirtingos lietuvių ir vokiečių pateiktos to meto orų prognozės viena iš katastrofos prielaidų – blogas oras. Išsiaiškinti, ar tai tiesa, G. K. Sviderskytė į pagalbą pasitelkė meteorologijos specialistą. Buvo atlikta meteorologinė reanalizė ir geografinis tyrimas, kurio metu nustatyta, jog blogas oras neįtakojė Dariaus ir Girėno skrydžio.

Antroje knygos dalyje autorė analizuoja skrydžio eigą ir katastrofos išvadas atliktas Vokietijoje ir Kaune, kurios daugiau formalios. „Išsamas ir detalus tyrimo nei Vokietijoje, nei Lietuvoje nebuvo atlikta, nors įmanoma buvo gauti labai svarbių dokumentų, kuriuos galima buvo parsisiųsti. Klausimas kodėl jų nėra? Aplinkybių daug,“ – neužbaigia minties prelegentė, nenorėdama varginti susirinkusios lietuvių bendruomenės papildoma informacija. Lietuvoje atliktame tyrimų išvadų akte, jo pabaigoje mokslininkė randa sakinį, kuriame tarsi užsimenama, jog vokiečiai galėjo pašauti Dariaus ir Girėno pilotuojamą lėktuvą. Pastarasis gandas apie vokiečių ataką prieš lietuvius pirma pasklido belgų ir prancūzų spaudoje, kur viską paaštrino vokiečių socialdemokratų laikraščiai. „Makro lygiu vokiečiai laimėjo, jie puikiai suvaldė

# JUOZO P. KAZICKO 100-METIS – ŠVIETĖJIŠKA ŽINOMO FILANTROPO VEIKLA TĘSIAMA IR ŠIANDIEN



komunikacinį srautą ir nukreipė dėmesį nuo to meto svarbių įvykių Vokietijos regione“, – aiškina tyrėja. Erzindama susirinkusią publiką, taigi vokiečiai pašovė Dariaus ir Girėno lėktuvą, ar ne? „Tikrai ne,“ – drąsiai kalbėjo G. K. Sviderskytė. Lietuvoje, pasak autorės, šis gandų burbulas tarsi užsidarė ir gyvavo ilgą laiką, užsienyje ši naujiena spaudoje buvo greitai užgniaužta ir savo aktualumą išlaikė apie 3 dienas.

Trečioje knygos dalyje nagrinėjami dokumentai po katastrofos. Autorė šioje dalyje aiškinasi kaip 3 šalys: Vašingtonas (JAV), Kaunas (Lietuva) ir Berlynas (Vokietija) nagrinėja katastrofos eigą (laikotarpį prieš katastrofą, katastrofos naktį ir po katastrofos). Analizuojama užsienio šalių politika, jų veiksmai, sprendžiami tarptautiniai klausimai. Vienas iš netikėčiausių dokumentų, kuriuos aptiko tyrinėtoja buvo 1933 m. dokumentas, sukėlęs nemažą šoką diplomatams, kuriame nurodoma nesikraidymo zonos ribos Vokietijoje. Pastarosios buvo žymimos šalia Lituanicos katastrofos vietos Soldino miške. G. K. Sviderskytė pabrėžia, jog šis įvykis suaktyvino karinę atmosferą, buvo jaučiama II Pasaulinio karo pradžios įtampa.

Ketvirtojoje knygos dalyje pasakojami įvykiai iki 1935 m. – JAV diplomatų pastangos perduoti įvairius dokumentus Lietuvos diplomatams, kurie žadėjo tinkamai pagerbti lakūnus, pastatyti memorialinį paminklą

Dariui ir Girėnui, išleisti monografiją ir surengti parodą. „Tačiau niekas nevyksta, kodėl?“ – knygoje klausia tyrėja ir nagrinėja pagrindines priežastis. Pasak autorės, išeivijoje gyvenantys lietuviai pagerbdami Dariaus ir Girėno atminimą, veikė aktyviau – Čikagoje lakūnams buvo pastatytas paminklas, vyko įvairūs minėjimai, mitingai. Lietuvoje paminklas Dariui ir Girėnui pasirodė tik 1993 m. G. K. Sviderskytė visus šiuos draudimus įvardina kaip propagandinius žaidimus, dėl kurių buvo pakeistas istorijos naryvas, nuo 1933 m. A. Smetonos uždraustos išeivių iniciatyvos, o nuo 1958 m. išeivių iniciatyvos jau buvo draudžiamos Rusijos propagandistų.

Susitikimo pabaigoje knygos autorė nuoširdžiai prisipažino, jog tiki, kad viskas vyksta savu laiku ir jokių būdų nekaltina savo kolegų istorikų, kad šios istorijos detalės nebuvo atskleistos anksčiau. Kaip pati G. K. Sviderskytė teigė, nereikia raganų medžioklės ir gandų burbulų. Šie tvirtai skambantys žodžiai įtikina, ypač kai „Lituanica. Nematoma pusė“ knyga – tyrimas, kuris buvo vertinamas geriausių istorikų Lietuvoje, o kiekvienas jo žodis yra patvirtintas Lietuvos mokslo tarybos stipendijos laimėtojos istorijos mokslo daktarės, žurnalistės Gražinos K. Sviderskytės, yra svarus indėlis į Lietuvos istoriją.

„Čikagos Aido“ korespondentė  
Rūta Taraškevičiūtė



Jūratė, Lucy ir Augustine Kazickai, fondo darbuotojos Neila Baumilienė ir Agnė Vertelkaitė su mokyklos mokytojais, mokiniais ir vadovybe Panevėžio V. Žemkalnio gimnazijoje

Kovo 27 d., Vilnius. 2018-aisiais žinomam Lietuvos Respublikos ir JAV piliečiui „Jeilio“ universiteto ekonomikos mokslų daktarui, verslininkui ir filantropui Juozui P. Kazickui (1918-2014) būtų suėję 100 metų. Minint šią sukaktį, Kazickų šeimos fondas sukūrė biografinę parodą bei išleido trečiąjį, nauja informacija papildytą knygos leidimą lietuvių kalba „Vilties kelias niekada nesibaigia“. Beveik 100 dovanotų knygų jau pasiekė Lietuvos bibliotekas.

Dr. J. Kazickas savo gyvenimo aktyviai dalyvavo lietuviškos kultūros išsaugojimo ir Lietuvos Nepriklausomybės atkūrimo veiklose ir finansiškai jas rėmė, o po nepriklausomybės atgavimo 1991-aisiais savo jėgas bei išteklius skyrė Lietuvos valstybės stiprinimui ir visuomenės gerovės kūrimui. Dabar jo filantropinę veiklą tęsia Kazickų šeimos fondas, kuris nuo 1998 metų veikia Niujorke, o nuo 1999 metų – Vilniuje.

100-mečio sukakties proga šeimos fondas išleido trečiąjį atsiminimų knygos „Vilties kelias“ leidimą. Lietuvių, anglų, rusų bei vokiečių kalbomis išleistoje autobiografijoje autorius pasakoja gyvenimo istoriją nuo gimimo mažame Čiornaja Padina kaimelyje Rusijos stepėse, kur buvo tuometinės caro valdžios ištremti jo protėviai, bei metų, praleistų Amerikoje, iki sugrįžimo į Tėvynę.

Prezidentas Valdas Adamkus 2005-aisiais rašė: „Ši knyga atskleidžia tikrąją Lietuvos žmonių dvasią. Tai pilna optimizmo istorija, pasakojanti apie svarbą išsaugoti viltį ir tikėjimą netgi sunkiausiais laikotarpiais.“

Naujas leidimas pavadinimu „Vilties kelias niekada nesibaigia“ papildytas nematytais nuotraukomis bei ištraukomis iš Kazicko meilės laišku žmonai Aleksandrai, su kuria kartu nugyveno 70 metų. Knygoje yra keli nauji skyriai – įžanga bei epilogas, pasakojantis apie jo dukros sugrįžimą 2016-aisiais į tėvo gimimo vietą, Čiornąją Padiną Rusijoje.

„Mūsų šeima jaučia, kad tėvo gyvenimo istorija gali įkvėpti įvairaus amžiaus žmones.



Jūratė, Lucy ir Augustine Kazickai, Aleksandros Kazickienės iniciatyva ir lėšomis įrengtoje skaitykloje Panevėžio V. Žemkalnio gimnazijoje

Jis nuoširdžiai rašo apie kilusius iššūkius versle ir pastangas padėti Tėvynei atgauti nepriklausomybę ištisus 50 komunistinio režimo metų, pabrėžia moralinių vertybių svarbą“, – aiškina Jūratė Kazickaitė, Kazickų šeimos fondo prezidentė.

Visi norintys gali gauti knygą apsilankę po Lietuvą keliaujančioje parodoje „Juozo Kazicko gyvenimo istorija“, kurią šeimos fondas sukūrė kartu su Valdo Adamkaus Prezidentine biblioteka-muziejumi. Renginio metu lankytojai gali išvysti šeimos atrinktus Juozo P. Kazicko laiškus, nuotraukas, apdovanojimus bei reikšmingus asmeninius daiktus. Kiek vėliau parodą papildė naujas segmentas „Visą gyvenimą kartu“, kuriame galima pasigrožėti ištraukomis iš meilės laišku žmonai Aleksandrai ir nuotraukomis iš jų bendro gyvenimo. Paroda jau buvo pristatyta Vilniuje, Kaune, Panevėžyje, Palangoje, Druskininkuose, Pasvalyje, Jurbarkė. Vėliau ji keliaus į Šiaulius, Tauragę, Rokiškį bei kitus Lietuvos miestelius.

Daugiau informacijos apie Juozo Kazicko knygą galite rasti:  
www.odysseyofhopethebook.com

Eva Kakiugiuna



CLARENDON  
**VISION**  
DEVELOPMENT  
CENTER

AKIŲ GYDYTOJA  
**Monika Špokas**



**JUMS SIŪLOME:**

- AKIŲ DIAGNOSTIKĄ NAUDOJANT NAUJAUSIAS TECHNOLOGIJAS
- AKIŲ LIGŲ GYDYMĄ
- AKINIŲ IR KONTAKTINIŲ LĘŠIŲ PARINKIMĄ
- PLATŲ KOKYBIŠKŲ RĖMELIŲ BEI OPTINIŲ LĘŠIŲ PASIRINKIMĄ

**GYDYTOJOS SPECIALIZACIJA**

- VAIKŲ REGOS SUTRIKIMŲ GYDYMAS
- AKIŲ TERAPIJA (VISION THERAPY)
- NAKTINIAI KONTAKTINIAI LĘŠIAI ORTHO-K TRUMPAREGYSTĖS STABDYMUI

Laukiame jūsų **nauju** adresu:

760 Pasquinelli Drive, Suite 300, Westmont, IL 60559

Tel: 630-323-7300 (kalbame lietuviškai), [www.ClarendonVision.com](http://www.ClarendonVision.com)

**DANTŲ TECHNIKOS  
LABORATORIJA**

Laboratorija atidaryta nuo  
pirmadienio iki penktadienio

**Tik per 2 valandas!**

APMOKĖJIMAS TIK GRYNAISIAIS

**TAISO**  
dalinius ir pilnus  
**PROTEZUS**



Protezų priėmimas vyksta  
darbo dienomis nuo 10 iki 12 val.

Kalbame angliškai ir rusiškai

**(847) 353-8075**

**Maloniai kviečiame į gydytojos  
Jelenos Plavnik ofisą**

*FemaCare Obstetrics & Gynecology S.C.*

Gydytoja J. Plavnik -  
aukštos kvalifikacijos  
gydytoja, su  
pagyrimu baigusi  
Čikagos universitetą,  
pelniusi biochemijos  
bakalauro vardą,  
praktiką atlikusi  
Lutheran General  
ligoninėje.



Priimami visų rūšių draudimai, įskaitant Medicare.  
Nuolaidos neturintiems draudimo

**Akušerija ir ginekologija:**

- visi ginekologiniai tyrimai
- neščiųjų stebėjimas
- ginekologinė chirurgija  
Lutheran General ligoninėje
- vaikų ir paauglių ginekologija
- nevaisingumas
- moteriškų organų nusileidimas
- šlapimo nelaikymas ir k.t.

**Šiuolaikinės gydymo priemonės:**

- Lazerinė laparoskopija
- Ultargarsas • 3D echoskopija
- Kontraceptinės priemonės

**847-626-7600**

9933 Lawler Ave., Suite 545, Skokie, IL 60077

Medicinos centrai



28-erių metų darbo Amerikoje patirtis



Gydytojas podiatras **ANATOLIJUS SPICAS**

**Vaikų ir suaugusiųjų pėdų ir kulkšnių  
ligų gydymo specialistas**

- ✓ VAIKŲ IR SUAUGUSIŲJŲ PLOKŠČIAPĖDYSTĖ
- ✓ KARPŲ ŠALINIMAS
- ✓ INDIVIDUALŪS VIDPADŽIAI AVALYNEI
- ✓ TRAUMOS, IŠNIRIMAI, LŪŽIAI
- ✓ KULNO SKAUSMAI
- ✓ JAUGUSIŲ NAGŲ IR NUOSPAUDŲ ŠALINIMAS

**✓ UNIKALIOS MINIMALIAI INVAZINĖS PROCEDŪROS**

- BURSŲ (*BUNIONS*) ŠALINIMAS
- KOJŲ PIRŠTŲ DEFORMACIJŲ (*HAMMER TOE*) TAISYMAS
- UŽKULNIŲ PENTINŲ (*HEEL SPUR*) ŠALINIMAS
- ČIURNOS TUNELINIO NERVO (*TARSAL TUNNEL SYNDROME*)
- IR NEUROMOS GYDYMAS
- PLOKŠČIAPĖDYSTĖS KOREKCIJA MINIMALIAI  
INVAZINIŲ METODU HYPROCURE  
VAIKAMS IR SUAUGUSIEMS



Į darbą grįžti galite jau kitą dieną!

Procedūros atliekamos klinikoje (be matomų randų) su vietine nejautra.  
Greita reabilitacija.

• RENTGENAS • DIAGNOSTIKA ULTRAGARSU • FIZIOTERAPIJA

**847-465-9311** 505 N. WOLF RD., WHEELING

Priimame visus svarbiausius medicinos draudimus ir MediCare

Free consultation



**Specialus pasiūlymas nagų  
grybelio gydymui  
lazerio pagalba**

3 lazerio procedūros **tik \$425**

GRAŽESNĖ NAGŲ IŠVAIZDA  
SU KERYFLEX

**KERYflex**

Jei jus vargina kulno  
skausmai, plokščiapėdytė,  
pėdų kauliukai, iškrypę  
pirštai, kelių, dubens ar  
stuburo skausmai, jie  
savaiame nepranyks.



**ŠIAS PROBLEMAS  
IŠSPRĘSTI GALI  
PAPRASTA PROCEDŪRA**

**HYPROCURE**

[www.advancedfootcareil.com](http://www.advancedfootcareil.com)



# LAIKO UPĖ



Kiekvienas iš mūsų savaip suprantame laiką. Bet mes visi jį suvokiame kaip kažką realaus, tai, ko privalu paisyti.

Žmonės, priklausantys nuo narkotikų arba alkoholio, paprastai gyvena nesena praeitimi arba netolima ateitimi. Jiems vyrauja tik dabartis, „dabar“ jie sprendžia, kaip patenkinti savo poreikius, kaip pasijausti geriau ir gauti dar vieną dozę. O jei tai jau įvyko, realybė jiems kurį laiką nustoja egzistavusi. Tokių žmonių laikas yra tarsi uždaras ratas, be pradžios ir pabaigos, be praeities ir ateities. Jiems egzistuoja tik nuolatinis „dabar“ ir nuolat kankinantis vienintelis klausimas. Ypač tai būdinga narkomanams. Todėl, bandydami atsikratyti priklausomybės ir žengdami pirmuosius sėkmingus žingsnius, jie dažnai palūžta, nes nesupranta, ką būtentiems jiems reikia „palikti praeityje“ ir į kokią ateitį „atsisukti veidu“.

„Žmonės be ateities“. Išgirdus tokius žodžius šurpas perbėga per nugarą, bet, nepaisant to, esti tokių žmonių, kurių laiko linija po trijų mėnesių, pusmečio, metų nutrūksta. Kalbu, aišku, apie onkologinius ligonius. Gilios depresijos apimti žmonės sako, kad jie neįsivaizduoja savo ateities (o kaipgi kitaip, juk beviltiškumo pojūtis toks stiprus, kad jiems iš tikro sunku susikurti ateities vaizdinį), bet jiems niekada nekyla mintis, kad jų laiko linija tuoj nutrūks. Jie greičiau suvokia savo ateitį kaip „nesibaigiančią kančią“.

Kaip atsiranda tas laiko linijos nutrūkimas? Dažniausiai, patys to net neįtardami, jį sukuria patys gydytojai, pasakantys ligoniui diagnozę-nuosprendį (būtent taip tai ir suprantama). Ir tada, pasiekęs pačią emocinių išgyvenimų viršūnę, ligonis išgiršta apie jam skirtą gyventi laiką, jo pasąmonė tai iš karto fiksuoja ir tuo net nesuabejoja. Prie to prisideda ir gydytojo autoritetas, ir statistika,

ir, deja, mūsų pačių stereotipiniai įsitikinimai. Žinoma, ne kiekvienas, išgirdęs nuosprendį, jog jam liko gyventi visai nedaug laiko, pajęgs už save pakovoti.

Prieš trejus metus į vieną mano seminarą atėjo labai simpatinga pagyvenusi moteris. Ji įdėmiai klausėsi, kruopščiai darė visus pratimus, o pabaigoje priėjo prie manęs ir paklausė, ar NLP nesidomi onkologinėmis problemomis. Atsakiau, kad NLP labiau domina žmonės, išgyvenantys šias problemas. Pasirodo, prieš kelerius metus jai aptiko užleistą piktybinį auglį. Operacija tik patvirtino diagnozę – prasidėjo metastazės. Gydytojai leido suprasti, kad ateityje nieko gero tikėtis neverta. Kai tik pradėjau su šia moterimi dirbti, jos laiko linija turėjo baigtis maždaug po pusės metų. Kai paklausiau, kas toliau, ji atsakė: „Nežinau. Gydytojas man patarė neturėti jokių iliuzijų“. Būtent nuo iliuzijų kūrimo mes ir pradėjome. Ėmėme kurti ilgalaikius ateities planus, dėliodami juos ateities laiko linijoje. Suskirstėme juos netgi pagal svarbumą. Pavyzdžiui, vaikų ir anūkų gimtadieniai, jubiliejai, kuriuose ji būtinai turėtų dalyvauti. Patys svarbiausi planai buvo aplankyti kitame mieste gyvenančius gimines, sulaukti, kol vyresnioji anūkę įstos į universitetą, parašyti knygą apie save ir savo šeimos istoriją. Dabar jau yra įvykdyti du pirmi punktai, nemažai nuveikta ir ruošiantis parašyti knygą. Kai mes susitinkam, aš siūlau labai detalai ir neskubant išstudijuoti šeimos archyvus.

Mes puikiai suprantame, kad mūsų dabartis priklauso nuo praeities: kas mums atsitiko, ko mes mokėmės, kaip elgėmės, kokie darėme klaidas ir kokių pasiekėme aukštumų. Bet lygiai taip pat ir mūsų ateitis priklauso nuo to, kokie mes esame dabar, šiandien. Tad leiskime sau manyti, jog esame vertesni geresnės ateities.

**Dr. Vadimas Dechtiaris,**  
tel. 224-534-9070. Kalbame lietuviškai.

**Academy NLP**  
sertifikuoto „NLP praktiko“ kurso  
rėmuose kviečia į seminarą „Laiko Upė“



Šis kursas yra skirtas visiems tiems, kam savo kasdieniniame arba profesiniame gyvenime tenka daug bendrauti su kitais žmonėmis ir daryti jiems įtaką.

Kursą veda Academy NLP prezidentas Vadimas Dechtiaris. Jis yra tarptautinis NLP treneris, knygų „Mano nuostabi ateitis“, „Natūralus lieknėjimas su NLP ir hipnoze“ autorius.

„Rekomenduoju Vadimą Dechtiarį kaip patyrusį NLP trenerį. Jo seminaruose išmoksitė meistriškai ir rezultatyviai bendrauti.

Įgytas žinias iš karto galėsite panaudoti versle, švietimo srityje, pardavimų sferoje ir kasdieniniame gyvenime, nes savo veikloje Vadimas labai harmoningas.“

- John La Valle President  
of The Society of NLP

## Seminaras „Laiko Upė“ įvyks:

04/12/19 6 pm – 9 pm  
04/13/19 4 pm – 8 pm  
04/14/19 10 am – 6 pm

**3633 W. Lake Ave., Lower Level,  
Glenview, IL 60026**

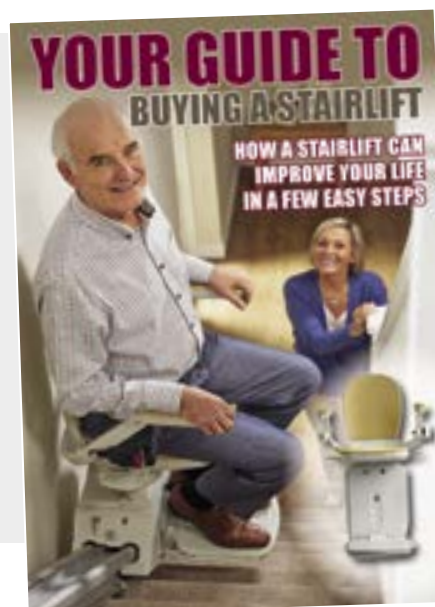
Telefonas registracijai:  
**(224)848 – 0766**

E-mail: [info@academynlp.com](mailto:info@academynlp.com)  
<http://academynlp.com/ru/timeline/>



FREE STAIRLIFT GUIDE • FREE STAIRLIFT GUIDE

## NEED A STAIRLIFT?



Call now for your  
**free** stairlift guide!

This FREE GUIDE from Acorn Stairlifts will answer all of your questions on buying a stairlift, such as:

- When can a stairlift help?
- What options are available to me?
- How safe are stairlifts?

**ACORN**  
STAIRLIFTS

Call now for  
your free copy!

**1-855-647-9417**

**BOOK YOUR VACATION NOW**  
**– CALL FOR LIMITED TIME SAVINGS**

## Grand Alaskan Cruise & Tour

12 days from \$1,849\* \$1,599\*

Departs June - September, 2019

Enjoy a spectacular cruise & tour between Seattle and Alaska including 7 nights aboard Holland America Line's *ms Westerdam* and 4 nights on land. You'll cruise the Gulf of Alaska and the Inside Passage—a breathtaking sea lane teeming with marine wildlife, where you'll pass glaciers, towering mountains, and lush forests, with stops in Ketchikan, historic Skagway and magnificent Glacier Bay. On land, you'll go deep into Denali National Park, tour Anchorage, and see the Alaska Wildlife Conservation Center.



Save  
\$500  
per couple

**\$ FREE ONBOARD CREDIT**

## Ultimate Hawaii Tour with Pearl Harbor Experience

13 days from \$2,249\* \$1,799\*

Departs year-round

Enjoy a fully-escorted 4-island Hawaiian vacation with beachfront lodging on Kauai, Maui, and the "Big Island" of Hawaii, and a centrally-located hotel in Waikiki on Oahu. Includes a Pearl Harbor experience where you will see the USS *Arizona* Memorial and Battleship *Missouri*. Visit Lahaina, enjoy a boat cruise on the Wailua River and authentic Hawaiian entertainment and food at our Farewell Feast. Escorted throughout by our friendly Tour Directors—your local experts. Price includes 3 inter-island flights.



Save up to  
\$900  
per couple

## National Parks of the Golden West

14 days from \$1,849\* \$1,599\*

Departs May - September, 2019

See up to 9 of America's most spectacular national parks on this incredible tour! Start off in dazzling Las Vegas and continue to the world-famous Grand Canyon, Zion's steep sandstone cliffs, rock hoodoos in Bryce Canyon, Monument Valley's giant mesas, Arches National Park's gravity-defying rock arches, waterfalls and granite scenery in Yosemite, towering sequoia trees in Kings Canyon, and everything in between — America's natural beauty awaits!



Save  
\$500  
per couple

The escorted tour experts since 1967! All tours include hotels, sightseeing and baggage handling.

**VMT**  
vacations

Promo code **N7017** **1-866-368-2637**

\*Prices are per person based on double occupancy plus up to \$299 taxes & fees. Cruise pricing based on lowest cabin category after savings; upgrades available. Single supplement and seasonal surcharges may apply. Add-on airfare available. Onboard Credit requires purchase of Ocean View or Balcony Cabin. For full Set Sail terms and conditions ask your Travel Consultant. Offers apply to new bookings only, made by 2/28/19. Other terms and conditions may apply. Ask your Travel Consultant for details.

## 6 PATARIMAI RUOŠIANTIS SPORTO SEZONUI LAUKE

Kalendorinis pavasaris, ilgėjančios dienos įkvepia prisiminti prieš Naujuosius sau duotus tikslus – labiau savimi rūpintis, sveikiau maitintis, daugiau judėti, išmokti ko nors naujo. Net jei kai kuriuos pažadus sau primiršote, nevēlu pradėti iš naujo. Jei jūsų nesužavėjo treniruotės sporto salėje, išmėginkite aktyvų judėjimą lauke. Juk lengvas prabėgimas parko taku ar pasivažinėjimas dviračiu palei upę gali ne tik padėti sustiprėti ir užsigrūdinti, bet ir suteikti jėgų naujai darbo savaitei arba naujo tikslo siekimui.

Sportas lauke, palyginus su užsiėmimais salėje, šiek tiek skiriasi, tad pateikiame praktiškus patarimus, kaip pasirengti aktyviam judėjimui lauko sąlygomis ir neprarasti motyvacijos.

### Patogi, visą kūną dengianti apranga.

Judesių nevaržanti apranga ne tik jūsų neribos, bet ir leis jaustis lankstesniems, platiškesniems. Judesio laisvės jums prireiks darant tempimo pratimus, kurie labai reikalingi treniruotės pradžioje ir pabaigoje. Nesvarbu, kokia veikla užsiimsite, nepamirškite lengvai pratempti raumenų ir jų „apšildyti“. Staigūs, apkrovą sukeltys judesiai gali lemti patempimus ar net lengvas traumas.

**Saugokite šilumą!** Net jei esate iš žmonių, kurie vengia mūvėti galvos apdangalus, sporto lauke metu rekomenduojama mūvėti ploną kepurę iš natūralių medžiagų. Tai labai svarbu, nes dalis šilumos prarandama per nepridengtą galvą. Kepurė labai pravers, jei oras dar nebus įšilęs ankstų savaitgalio rytą arba vakare, pradėjus vesti. Taip pat svarbu nepasiduoti „mada“ vaikščioti trumpomis kelnėmis vėsiu oru. Sporto aprangos gamintojai siūlo įvairiausių sportinius kostiumus, tampres, šortus (kuriuos galima derinti su ilgomis kelnėmis), tad išvengti lengvų kūno nušalimų neturėtų būti sunku. Jei norite pademonstruoti itin madingą, bet ploną sportinį kostiumą, po juo apsivilkite termodrabužius, kurie neleis atvėsti.

**Lauko sportiniai bateliai.** Gali būti, kad bateliai, kuriuos avite sporto salėje, neatitiks visų jūsų pageidavimų užsiimant sportu lauke. Ypač, jei bėgosite ant nelygios dangos ar miško takeliais. Sportiniai bateliai, skirti lauko sąlygoms, dažniausiai yra platesne priekine dalimi. Taip pat jums gali būti aktualūs bateliai su gilesniais protektoriais, kurių padas pasižymi didesniu sukibimu su danga. Sportas drėgname ore ant nelygaus paviršiaus gali sugadinti nuotaiką ar net baigtis priverstiniu poilsiu lovoje, jei nepasirūpinsite batais, kurie užtikrins saugumą ir patogumą.

**Gerkite vandenį.** Net jei nemėgstate vandens, po aktyvaus sporto išgerkite bent kelis gurkšnius, nes, tikėtina, kad per treniruotę praradote skysčių. Gertuvė su vandeniu lengvai pritrūtinama prie dviračio arba



specialiu diržu prie kūno. Toks priedas prie kostiumo pravers, jei nemėgstate nešiotis kuprinės. Vanduo gerina smegenų veiklą, jame natūraliai yra kalcio, magnio, natrio – mineralų, svarbių sveikam organizmui.

**Stebėkite progresą.** Nesvarbu, ar ruošiatės maratonui, varžyboms su draugais, ar tiesiog norite palaikyti gerą savijautą – stebėkite, kaip didėja jūsų ištvėrmė, ilgėja nubėginti ar nuvažiuoti kilometrai. Varžykites su savimi ir džiaukites kiekvienu nauju pasiekimu. Jei diena pasitaikė ne itin gera ir rezultatas buvo prastesnis nei iki tol – leiskite sau atsikvėpti, juk ne kasdien esame tokios pačios formos. Svarbiausia, kaip reaguojate į savo sėkmę ir nesėkmę.

**Išlaikykite motyvaciją.** Psichologai nerekomenduoja lyginti savęs su kitais – tai dažniausiai tik sukelia įtampą ir sporto atveju verčia mesti treniruotes. Kai iškilus dvejonė, ar verta toliau aktyviai judėti, prisiminkite, kodėl pradėjote. Jūsų motyvacijos pagrindas gali būti noras būti sveikesniu, nesirgti, ilgiau gyventi. Kitiems sportas tampa laisvalaikio leidimo būdu ir galimybė sumažinti įtampą. Nekelkite sau nerealių tikslų. Jei tik dabar pradėjote bėgioti, nesitėkėkite, kad po mėnesio galėsite pilnavertiškai dalyvauti maratone. Savo tikslą suskirstykite į etapus – taip žinosite, kur link judate ir nekelsite sau įtampos. Įveikę vieną etapą, net jei užtrukote pasiekti geresnę formą ar ilgai mynėte į aukštą kalvą, apdovanokite save nauja sportine apranga, gardžiais ir sveikais pietumis ar užsiregistruokite į seminarą apie sveiką gyvenimo būdą.

Pastarieji trys patarimai puikiai tiks ir tiems, kurie sportuoja namuose ar sporto salėje. Jie universalūs ir aktualūs visiems, kurie siekia tikslų aktyviai judėdami arba nori išsiugdyti aukštesnę savivertę ir išlaikyti motyvaciją. Pavasario saulė pro debesis išlįs vis dažniau, tad suraskite laiko kurti savo gyvenimą judresnį ir sveikesnį.

*Aidas.us informacinė tarnyba*

# KAI ORGANIZMAS SIUNČIA PERSPĖJIMO ŽENKLUS



Pakitusi odos būklė, sutrūkinęję lūpų kamučiai, atsiradęs nuovargis ar dirglumas gali būti ženklas, jog jums trūksta svarbiausių vitaminų. Tokie pojūčiai ypač dažni pavasarį, kai esame išvarginti šalčio sezono ligų, išnaudoję visas saulės vitamino D atsargas, o organizmui pradeda trūkti visų elementų, kurie slypi šviežiuose vaisiuose ir daržovėse. Sveikatos specialistai sako, kad mūsų organizmas labai aiškiai išduoda, kada ir kokių konkrečiai vitaminų mums trūksta, tik svarbu mokėti laiku atpažinti perspėjančius ženklus.

Pasak šeimos gydytojos Daivos Makaravičienės, vienas pirmųjų ženklų, kad organizmui stinga vitaminų, yra dažnai kraujuojančios dantenos.

„Jei dantenos kraujuoja tik kartais – nieko tokio, gali būti, kad valantis dantis tiesiog mechaniškai pažeidžiate danteną, tačiau jeigu kraujas pasirodo kasdien, reikėtų sunerinti – tai rodo vitamino C ir B12 trūkumą“, – pažymi gydytoja.

Vaistininkė Regina Molotkova priduria, jog kitas vitaminų trūkumo požymis, kurį lengva pastebėti – pakitusi odos būklė. „Oda išsausėja, gali atsirasti stipriai pleiskanojančių plotų, spuogų, sunerinti reikėtų ir pastebėjus dideles mėlynas ar neįprastus paraudimus“, – sako specialistė.

## SIMPTOMAI - NE IŠ KARTO

Gydytoja D. Makaravičienė atkreipia dėmesį, jog pirmieji vitaminų trūkumo požymiai pasireiškia ne iš karto, organizmas ima siųsti signalus tik po 2-3 mėn. Tačiau patys simptomai jau leidžia atpažinti, kokio konkrečiai vitamino mums stinga.

„Jei trūksta vitamino A, gali sutrikti regėjimas, dažniau pasireiškia sausų akių sindromas, sunku matyti prieblandoje, sausėja oda. Vitaminas D atsakingas už kalcio sankaupą, todėl augant organizmui kaulai gali prarasti savo formą, o vyresniame amžiuje jie tampa trapūs ir greičiau lūžta“, – paaiškina gydytoja ir priduria, kad vitaminas C

atsakingas už organizmo atsparumą ligoms, o B grupės vitaminų trūkumą galima atpažinti iš padidėjusio nervingumo, dirglumo, jaučiamo nuovargio.

Pasak vaistininkės R. Molotkovo, nustatyti kai kurių vitaminų trūkumą gali padėti ne tik organizmo stebėjimas, bet ir paprasti testai, kuriuos galima atlikti namuose. „Jeigu iš šviesios patalpos įėję į tamsią prisitaikote ne iš karto, bet pririekia 7-8 sekundžių, vadinasi, vitamino A turite nepakankamai“, – pavyzdį pateikia specialistė.

## PILDYTI ATSARGAS

Natūralu, jog po žiemos sezono organizmas būna šiek tiek nusilpęs, kadangi mažiau būname lauke, trūksta saulės šviesos, o kartu ir energijos bei geros nuotaikos. R. Molotkova sako, jog ankstyvą pavasarį, kai dar nėra šviežių vaisių ir daržovių, organizmą galima pastiprinti ir žolėmis.

„Kiaulpienių ir dilgėlių lapuose gausu C, A, B vitaminų, rūgštyneose slypi C, K, E ir B grupės vitaminai. Iš šių žolių galite gaminti salotas, sriubas, paskaninti vaisių kokteilis ar kitus patiekalus“, – išvardija vaistininkė.

Jeigu su maistu gaunamų vitaminų nepakanka ir naudojate papildus, svarbu prisiminti, jog pilnaverčiam jų įsisavinimui svarbus maistas, su kuriuo jie vartojami. Pavyzdžiui, vitaminų A, D, E, K įsisavinimui būtinos riebalinės medžiagos, pavyzdžiui, riešutai. Taip pat visus vitaminus geriausia vartoti kasdien tuo pačiu metu, o multivitaminų kompleksą reikėtų vartoti pirmoje dienos pusėje, po pusryčių. „Taip gaunama energijos visai dienai. Be to, vartojami vakare, jie trukdytų užmigti“, – paaiškina vaistininkė.

Ji primena, jog norint jaustis gerai ir sutikti pavasarį žvalesniems svarbi ir subalansuota mityba, reikėtų nepamiršti aktyvesnio gyvenimo būdo bei laikytis darbo bei poilsio režimo.

*Aidas.us informacinė tarnyba*

BALSAVIMAS  
UŽSIENYJE  
2019



## Kaip prisiregistruoti balsuoti?

1. Užeikite į internetinį puslapį <https://www.rinkejopuslapis.lt/>.
2. Paspauskite dešinėje apačioje „Rinkėjų, balsuojančių užsienyje, elektroninė registracija“
3. Užpildykite reikiamą informaciją. Jums reikės jūsų Lietuvos piliečio paso.
4. Spauskite nuorodą „PATIKRINTI“.
5. Spausite nuorodą „NAUJAS PRAŠYMAS“.
6. Įrašykite arba pasirinkite užsienio valstybės, kurioje gyvenate ar esate laikinai apsistojęs, pavadinimą ir tikslų gyvenamosios ar laikinos vietos adresą bei savo kontaktinius duomenis.
7. Pasirinkite, koku būdu norite balsuoti: paštu, ar atvyksite į atstovybę.
8. Patikrinę visus duomenis, spauskite nuorodą „Pateikti elektroninį dokumentą“.
9. Pasirinkę balsuoti atstovybėje, atvykite ir BALSUOKITE gegužės 12 d., 2019.

**PASISAKYK PILIETYBĖS IŠSAUGOJIMO KLAUSIMU.  
TAVO BALSAS SVARBUS.**

**KVIEČIAME**  
visus, mažus ir didelius, į vienintelį susitikimą su 2018m. geriausios metų knygos vaikams „Laimė yra lapė“ autore **EVELINA DACIŪTE**  
Susitikimas įvyks kovo 30d. 2val. Jaunimo centre adresu: 5620 S. Claremont Ave, Chicago  
Bilietus galėsite įsigyti prie įėjimo. Telefonas pasiteiravimui (708) 299 9353  
Renginio metu galėsite įsigyti knygelių su autorės parašu.

Renginio metu veiks pačias laimingiausias kūrybinės dirbtuvės vaikams!

**LAPĖ | NAMUS – LAIMĖ | NAMUS!**

Gavėnios rekolekcijos su ses. Ligita Ryliškyte SJE

# ATEIKITE VISI, KURIE TROKŠTATE

**Balandžio 13 d., 9 val.r.**  
**Ateitininkų namuose**  
1380 Castlewood Dr.  
Lemont, IL 60439

Talkina **t. Artūras Sederevičius SJ.**Rengia: **Ateitininkų namai** ir **Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija.**

Registruotis: tel. **(630) 888-5013** (skambinti arba rašyti žinutę) arba **ritakm0927@gmail.com.**  
Auka - \$20.

## Susitikimas ir spektakliukas

su poete, dramaturge, vertėja,  
scenariste

## VIOLETA PALČINSKAITE

**bardo Vyganto Kazlausko  
vaikiškos dainelės ir  
INDRĖS LĒLIŲ TEATRO  
vaidinimas vaikams pagal  
„Eilėraščiai iš namų“**



Balandžio 26 d	10.00 val.	<u>International Day Care Center,</u> 4780 Karns Avenue, Naperville, IL
	12.30 val.	<u>Pelėdžiukai,</u> 1936 University Ln., Lisle, IL
	18.00 val.	<u>Maironio Lituainistinė mokykla,</u> Galerija „Siela“
Balandžio 27 d.	9.00 val.	<u>Maironio Lituainistinė mokykla,</u> galerija „Siela“
	12.00 val.	<u>Čikagos Lituainistinė mokykla,</u> mažoji salė
Balandžio 28 d.	13.00 val.	Susitikimas su <b>SUAUGUSIAIS,</b> knygos <b>„Paslapties babilonai“</b> pristatymas ir KONCERTAS, gale rija „Siela“, \$25



Informacija telefonu 410-812-3549



## LIETUVIŲ IŠEIVIJOS STUDENTŲ STAŽUOTĖ (LISS) 2019

JAV ir Kanados lietuvių kilmės studentus LISS ir vėl kviečia vasarą praleisti Lietuvoje. Ši programa suteikia studentams galimybę stažuotis pagal savo pasirinktą profesiją, patobulinti lietuvių kalbos žinias ir susipažinti su Lietuvos kasdieniniu bei kultūrinio gyvenimu ir šiose srityse vykstančiais pokyčiais.

- 2019 metų stažuotės pradžia birželio 15 d., pabaiga – liepos 21 d.
- Prašymai priimami nuo 2019 m. vasario 1 d. iki 2019 m. kovo 1 d.
- Šiais metais priimami 15 studentų, kurie yra baigę du kursus ir jau pasirinkę konkrečią specialybę. Privalumais bus laikomi faktai, kad studentas yra lankęs šeštadienines lietuvių kalbos pamokėles arba yra aktyvus JAV Lietuvių Bendruomenės arba Lietuvių Fondo narys;
- Prašymas – tai motyvacinis laiškas “Kodėl aš noriu dalyvauti LISS programoje?”, gyvenimo aprašymas (pagal pridėdamą pavyzdį), akademinė pažyma (Official Transcript) ir dvi rekomendacijos: iš dėstytojo ir Jus pažįstančio lietuvių bendruomenės nario.
- Su užpildytu prašymu, prašome pristatyti pažymas iš Jūsų universitetų: kokias klases/kursus esate pasirinkę ir kokius planuojate pasirinkti. Tai palengvins LISS komiteto misiją – surasti Jums tinkamiausias stažuotės vietas.
- Prašymai priimami tik lietuvių kalba. Prašymus siųsti el. paštu: [liss@lithuanian-american.org](mailto:liss@lithuanian-american.org)
- Su prašymus pateikusiais studentais bus susisiekiama telefonu.
- 2019 m. kovo 15 d. elektroniniu paštu informuosime kiekvieną studentą, ar jis pateko į Stažuotės programą. Studentų atranką vykdo LISS komitetas ir stažuotės koordinatorių.
- Studentai, priimti į LISS programą, iki 2019 m. balandžio 15 d. sumoka 500 USD (400 USD programos mokestis ir 100 USD registracijos mokestis). Registracijos mokestis negrąžinamas.
- LISS studentai aprūpinami gyvenamuoju plotu Vilniuje. Studentai patys pasirūpina maistu, asmeninėmis išvykomis, kitomis papildomomis išlaidomis ir kelionės bilietais.
- Sudaromos galimybės dalyvauti kultūrinėse-pažintinėse ekskursijose po Lietuvą.
- Užpildytas medicinos pažymas ir anketas (Release form) reikia atsiųsti programos koordinatoriui formose nurodytu paprasto pašto adresu iki 2019 m. balandžio 21 d.
- Kiekvienas studentas stažuotės vietoje turės praleisti ne mažiau kaip šešias (6) valandas per dieną.
- Studentai, įvykdę stažuotės reikalavimus, gaus penkis (5) universiteto kreditus iš Vilniaus Gedimino Technikos Universiteto (vgtu.lt) arba Vilniaus Universiteto (vu.lt). Kiekvienas studentas, derindamas išvyką savo universitete JAV, turi išsiaiškinti, kokiu būdu universitetas priimtų šiuos kreditus ir kokias formas reikia užpildyti.
- Dėl papildomos informacijos prašome kreiptis el. paštu: [liss@lithuanian-american.org](mailto:liss@lithuanian-american.org)
- Daugiau informacijos ir praėjusių metų studentų dalyvavusių šioje programoje atsiliepimus rasite JAV LB tinklalapyje [www.lithuanian-american.org](http://www.lithuanian-american.org)
- Tapkite mūsų draugu FB [www.facebook.com/LISSinternships/](https://www.facebook.com/LISSinternships/) ir visas naujienas sužinokite nedelsdami.

JAV LB informacija

## Knygos šeimoms pristatymas!



Pristatyme dalyvaus knygos autorė, AURIMA DILIENĖ – psichoterapeutė, šeimų konsultantė, lektorė, vaikų ir paauglių psichiatrė, sukaupusi virš dvidešimties metų profesinę patirtį, šiuo metu ji gyvena ir dirba Prancūzijoje. Kartu su vyru Vaidotu augina septynis įvairaus amžiaus vaikus ir yra santuokoje jau dvidešimt šešerius metus.

Susitikimai vyks:

Balandžio 5d. 5val.  
Galerijoje “Siela”  
14911E 127<sup>th</sup> st.,  
Lemont, IL 60439

Balandžio 6d. 2val.  
Čiurlionio galerijoje  
5620 S. Claremont Ave,  
Chicago, IL 60636

Daugiau informacijos ir galimybė įsigyti knygą tel: 773-251-2934 Viktorija

**Balandžio 3 d.,  
trečiadienį, 12:15 val. p. p.**

Čikagos kultūros centre (Preston Bradley Hall,  
Chicago Cultural Center, 78 E Washington St., Chicago, IL 60605)



koncertuos jauna pianistė, LF stipendininkė

## Rasa Vitkauskaitė

Koncerte skambės Čiurlionio,  
Ravelio, Rachmaninovo,  
ir kitų kompozitorių kūriniai.  
Koncertas nemokamas.

**2019 M. GEGUŽĖS 12 D. RESPUBLIKOS PREZIDENTO RINKIMAI IR  
2019 M. GEGUŽĖS 26 D. RINKIMAI Į EUROPOS PARLAMENTĄ**



RESPUBLIKOS PREZIDENTO  
RINKIMAI 2019

EUROPOS PARLAMENTO  
RINKIMAI 2019

### Lietuvos Respublikos rinkėjų, balsuojančių užsienyje, elektroninė registracija

Jeigu Jūs gyvenate užsienio valstybėje, ar joje būsite 2019 m. gegužės 12 d. Respublikos Prezidento rinkimų ir 2019 m. gegužės 26 d. rinkimų į Europos Parlamentą dienomis, prisijunkite prie rinkėjų, balsuojančių užsienyje, elektroninės registracijos sistemos adresu [www.rinkejopuolapis.lt](http://www.rinkejopuolapis.lt) ir pateikite rinkėjo registracijos prašymą.

Visi rinkėjai, pageidaujantys balsuoti užsienyje 2019 m. gegužės 12 d. Respublikos Prezidento rinkimuose ir 2019 m. gegužės 26 d. rinkimuose į Europos Parlamentą, turi registruotis iš naujo - net ir tie rinkėjai, kurie nuolat gyvena užsienyje ir jau buvo įtraukti į užsienyje balsuojančių rinkėjų sąrašus praėjusiuose rinkimuose ar referendumuose.

**Rinkėjo registracijos prašyme nurodykite, koku būdu pageidaujate balsuoti 2019 m. gegužės 12 d. Respublikos Prezidento rinkimuose ir 2019 m. gegužės 26 d. rinkimuose į Europos Parlamentą:**

- **paštu** (registracijos prašyme nurodyti gyvenamosios vietos užsienio valstybėje adresu Jums bus išsiųsti rinkimų dokumentai);
  - **ar atvyksite balsuoti asmeniškai** į atitinkamą Lietuvos Respublikos diplomatinę atstovybę ar konsulinę įstaigą **nustatytais dienomis ir laiku.**
- Registracija balsavimui paštu baigiama kiekvienoje užsienio valstybėje skirtingu laiku: iki rinkimų likus nuo 15 iki 5 dienų.

Balsavimas diplomatinėse atstovybėse ir konsulinėse įstaigose 2019 m. gegužės 12 d. Respublikos Prezidento rinkimuose vyks **2019 m. gegužės 9-10 d.** nuo 10.00 iki 12.00 val. ir nuo 14.00 iki 16.00 val. (vietos laiku) ir **2019 m. gegužės 12 d.** nuo 10.00 iki 20.00 val. (vietos laiku, bet ne ilgiau nei kaip iki 20.00 val. Lietuvos laiku).

Balsavimas diplomatinėse atstovybėse ir konsulinėse įstaigose 2019 m. gegužės 26 d. rinkimuose į Europos Parlamentą ir galimo pakartotinio balsavimo Respublikos Prezidento rinkimuose: **2019 m. gegužės 23-14 d.** nuo 10.00 iki 12.00 val. ir nuo 14.00 iki 16.00 val. (vietos laiku) ir **2019 m. gegužės 26 d.** nuo 10.00 iki 20.00 val. (vietos laiku, bet ne ilgiau nei kaip iki 20.00 val. Lietuvos laiku).

**Norėdami gauti išsamesnės informacijos prašome kreiptis:**

Lietuvos Respublikos vyriausioji rinkimų komisija  
Tel. +370 651 10400, el.paštas  
[mindaugas.skackauskas@lrs.lt](mailto:mindaugas.skackauskas@lrs.lt)

**Konkrečiais klausimais dėl balsavimo Jūsų gyvenamojoje užsienio valstybėje kreipkitės į atitinkamą Lietuvos Respublikos diplomatinę atstovybę ar konsulinę įstaigą.**



*Kovo 31 d. (sekmadienį)  
2 val. po pietų*

*Jaunimo centro Jėzuitų  
kopyčioje, kunigas  
Jaunius Kelpšas aukos šv. Mišias  
už a.a. Roką Stadalininką.  
Po šv. Mišių bus vaišės  
centro kavinėje.*

Pranešame, kad balandžio 28 d.  
(sekmadienį) 1 val. po pietų šv. Mišios nevyks.

**5620 S. Claremont Ave,  
Chicago IL, 60636**



Bažnyčia "Glory House"  
pristato:

*Balandžio 28 d - 11:30 a.m.*

## Prasiveržimas



**Svečias Apaštalas Leon Walters**

Tarptautinis Dievo tarnas, stiprus pranašo balsas.

Knygų autorius "Reset with No Regret" ir "Power of Unity"

Kartu su Dr. B. Hamon,

"Christian International Apostolic Network" įkūrėjas.

Pastorius ir Prezidentas CI Family Worship Center.

"Glory House"

Trinity School

11503 German Church Rd,

Burr Ridge, IL 60527

# CALL NOW & SAVE ON YOUR NEXT PRESCRIPTION



## World Health Link

Toll Free Phone  
**1-866-480-5561**

Drug Name	Qty (pills)	Price*	Drug Name	Qty (pills)	Price*
Viagra 100mg	16	\$48.00	Restasis 0.05 %	90 ds	\$225.00
Viagra 50mg	16	\$45.00	Combigan 0.2%/0.5%	15 ml	\$140.00
Cialis 5mg	84	\$150.00	Azilect 1mg	100	\$325.00
Cialis 20mg	20	\$135.00	Janumet 50mg/1000mg	168	\$330.00
Levitra 20mg	30	\$130.00	Lumigan 0.01%	9 ml	\$80.00
Stendra 200mg	16	\$260.00	Flovent HFA 110mcg	360 ds	\$160.00
Spiriva 18mcg	90	\$190.00	Jardiance 25 mg	84	\$416.00
Advair 250mcg/50mcg	180 ds	\$205.00	Retin-A Cream 0.05%	40 g	\$80.00
Vagifem 10mcg	24	\$115.00	Vivelle-Dot 50mcg	24 patches	\$125.00
Premarin 0.625mg	84	\$95.00	Voltaren Emulgel 1%	300 g	\$85.00
Combivent 18mcg/103mcg	600 ds	\$140.00	Armour Thyroid 60 mg	100	\$70.00
Symbicort 160mcg/4.5mcg	360 ds	\$215.00	Dexilant 60 mg	90	\$340.00
Entocort 3mg	100	\$130.00	Onglyza 5mg	84	\$310.00
Januvia 100mg	84	\$260.00	Effexor XR 150 mg	84	\$40.00
Aggrenox 200mg/25mg	200	\$140.00	Boniva 150 mg	3	\$70.00
Abilify 5mg	84	\$140.00	Tricor 145mg	90	\$140.00
Colcrys 0.6mg	100	\$110.00	Pradaxa 150mg	180	\$475.00
Ventolin 90mcg	600 ds	\$80.00	Synthroid 100mcg	90	\$60.00
Vytolin 10mg/40mg	90	\$155.00	QVAR 80mcg	400 ds	\$135.00
Xifaxan 550mg	100	\$170.00	Finacea Gel 15%	90	\$135.00
Asacol 800mg	300	\$250.00	Uloric 40mg	90	\$175.00
Vesicare 10mg	100	\$165.00	Breo Ellipta 100mcg/25mcg	90 ds	\$400.00
Ranexa ER 500mg	200	\$190.00	Jublia 10%	24 ml	\$490.00
Myrbetriq 50mg	90	\$365.00	Tradjenta 5mg	90	\$350.00
Actigall 300mg	300	\$225.00	Nasonex 50 mcg	420 ds	\$95.00
Bystolic 5mg	84	\$115.00			
Eliquis 5mg	168	\$605.00			
Spiriva Respimat 2.5mcg	180 ds	\$235.00			
Namenda 10 mg	84	\$30.00			
Prempro 0.3mg/1.5mg	84	\$105.00			
Estring 7.5mcg/24hr	1	\$120.00			

- ✓ Over 1500 Medications available
- ✓ Price Match Guarantee
- ✓ Call for Free Price Quote
- ✓ Prescriptions Required
- ✓ CIPA Certified

# 1-866-480-5561

All pricing in U.S dollars and subject to change without notice. We accept Amex, Electronic Checking, Personal Check or International Money Order.  
\*Prices shown are for the equivalent generic drug if available.\*

Mailing Address: World Health Link, PO Box 42 Station Main  
Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada

CODE MC11

# 90DAYMEDS™

## 1-855-454-6315

up to  
**90% SAVINGS**  
compared to your local pharmacy

### Men's Health

Cialis 5mg	90 tabs	\$145
Cialis 20mg	20 tabs	\$120
Levitra 20mg	30 tabs	\$125
Viagra 50mg	16 tabs	\$40
Viagra 100mg	16 tabs	\$45

### Women's Health

Estring 7.5mcg	1 ring	\$100
Premarin 0.625mg	84 tabs	\$85
Premarin Vag Crm	42g	\$95
Vagifem 10mcg	24 tabs	\$110
Evista 60mg	84 tabs	\$78

### + 1500 Medications

Advair 250/50mcg	180 doses	\$180
Eliquis 5mg	180 tabs	\$585
Lumigan 0.01%	9ml	\$75
Myrbetriq 50mg	90 tabs	\$285
Spiriva 18mcg	90 caps	\$120
Xarelto 20mg	84 tabs	\$450

### Free Shipping

- Pharmacy Checker Approved
- Prescriptions Required
- Credit Cards Accepted



**CALL TODAY AND GET A FREE  
QUOTE ON YOUR MEDICATION**

## 1-855-454-6315

Hours: M-F: 6:30 am - 6:30 pm, Sat: 8 am - 2:30 pm PST, Closed Sun

**Suite 338 7360 137 St Surrey BC, V3W 1A3 Canada**

**Kai visi parduoda  
- reikia pirkti,  
Kai visi perka -  
reikia parduoti**



### Elite Realty Experts, Inc.

- Padedu įsigyti ar parduoti nuosavybę
- Atlieku kvalifikuotą rinkos analizę
- Suteikiu nemokamas konsultacijas
- Rekomenduosiu finansininką, kuris Jūsų neapvils
- Atsakau į visus su nekilnojamo turto susijusius klausimus



**LOLITA  
RASIMAVIČIŪTĖ**

Lolita.Rasima@yahoo.com

**Cell (708) 612 8573**

## Linus Realty Inc.



### Linus Meilus

Broker

[www.linusrealty.com](http://www.linusrealty.com)

Cell: 630-363-8562

linas60527@yahoo.com

linasm@linusrealty.com

## ARTŪRAS STROKOVAS

Managing Broker



- Nekilnojamo turto Pirkimas/Pardavimas/Nuoma
- Ilgametė patirtis ir profesionalumas.
- Patikimumas garantuotas!
- Investicijos
- Foreclosures/Short Sales
- Konsultacijos
- Namai iš aukcionų

**TEL. 630-965-6608**

STROKOVAS@YAHOO.COM

WWW.ELITEREALTYEXPERTS.COM

7900 S. Madison Ave.,  
Burr Ridge, IL 60527



## INDRĖ SKEBERDIS

Broker/Owner

**Nekilnojamo turto  
pirkimas,  
pardavimas,  
nuoma,  
finansavimas.**

**Banko  
nusavinti namai,  
"short sale",  
investicijos.**

**708-691-3640**

iskeberdis@yahoo.com

## NEKILNOJAMASIS TURTA

**PRE-FORECLOSURE,**

**SHORT-SALE,**

**BANK OWNED**

**NUOMA**

Pardavėjams - unikali  
**SHORT-SALE** paslauga,  
derybos su bankais,  
proceso vedimas,  
konsultacijos



**KĘSTAS VILEIKIS**

**847-401-4797**

Chicago Real Estate  
Investment University

Real Estate Expert,  
Certified REO,  
Pre-Foreclosure Agent

**Vileikis Team • [kestasrealty@gmail.com](mailto:kestasrealty@gmail.com)**

579 W. North Ave., Suite 300B, Elmhurst, IL 60126

**Office: 847-401-4797;**

**Fax: 877-401-4797**



## Daiva Barciene

Broker Associate



- Didelis namų, butų, taunhausų pasirinkimas
- Nemokamas nekilnojamo turto vertinimas
- Kvalifikuota konsultacija ir patarimai
- Open house • Nuoma

*Kalbu lietuviškai, rusiškai, angliškai*



Cell: 630-400-9497

Office: 708-361-0800

Fax: 708-361-9618

[dbarciene@c21affiliated.com](mailto:dbarciene@c21affiliated.com)

[barcienedaiva@gmail.com](mailto:barcienedaiva@gmail.com)

15812 S Wolf Road, Orland park, IL 60467



ADVANCE

**NEKILNOJAMAS TURTA:**

**PIRKIMAS ✓ PARDAVIMAS**

**NUOMA ✓ SHORT SALE**

**☎ 847-877-7003**

**Aurelia Vaičekonienė**

REAL ESTATE BROKER







Patikėkite  
savo  
rūpesčius  
profesionalui!



DAIVA JUKNIENĖ

**630-400-2848**

DAIVAJUKNA@SBCGLOBAL.NET

GALIMA TEXTINTI

## NEKILNOJAMO TURTO PAIEŠKA-PIRKIMAS- PARDAVIMAS

KLIENTŲ KONSULTACIJOS,  
RINKOS ANALIZĖ, KAINOS;

PIRKĖJAMS SURANDU  
PAGAL PAGEIDAVIMUS,  
PASLAUGOS NEMOKAMOS;

PARDAVĖJAMS  
VISOS PASLAUGOS  
PAGAL SUSITARIMĄ,  
NUOLAIDOS.



USA Realty

## Sveikatos ir gyvybės draudimas



**BIRUTĖ**

**Paulauskaitė**

Agent/Broker/Adviser

**847-322-3404**

Platus pasirinkimas,  
išsami informacija

Office  
in Oakbrook



## THE LAW OFFICES OF ROBERT A. KEZELIS

6151 W125th place  
Palos Heights IL 60463

Phone: 708-371-2587

Fax 708-577-4362

lawoffices.r.a.kezelis@gmail.com



**KELIŲ EISMO ĮVYKIAI  
ASMENINĖS TRAUMOS  
ŠEIMOS TEISĖ  
SKYRYBŲ PROCESAI  
APSAUGOS ORDERIAI  
VAIKŲ GLOBA  
CIVILINIAI IEŠKINIAI**



LAW OFFICES OF  
KRISTINA J. WAYNE, P.C.

**Advokatė  
Kristina  
Wayne**

Konsultuojame  
ir po darbo valandų!



**(630)780-1044**

### ŠEIMOS TEISĖ:

- Skyrybos
- Vaikų globa ir alimentai
- Išlaikymas sutuoktiniui
- Teismo sprendimų vykdymas ir modifikacija
- Priešvedybinės sutartys

### PAVELDĖJIMO TEISĖ IR MEDICAID:

- Testamentų, Powers of Attorney surašymas
- Palikimo paskirstymas (Probate)
- Mažamečių ir neįgalių globa (Guardianship)
- Medicaid planavimas (valstijos paramai gauti)

### NEKILNOJAMAS TURTAS:

- Prikimas/Pardavimas (Closings)

Pagrindinis Ofisas: 2135 CityGate Lane,  
(630) 780-1044 Suite 300  
Čikagos ofisas: Naperville,  
(312) 523-2027 IL 60563

www.kjwaynelaw.com

## LG SOCIAL SERVICES

15W700 N.Frontage Rd. Suite 216  
Burr Ridge, IL 60527

### INCOME TAX SERVICES

- Pajamų mokesčiai:  
asmeniniai, korporacijų, LLC,  
Non-profit
- Tax ID, neturintiems Social  
Security Nr.
- Mokesčių perskaičiavimas už  
paskutinius 3 metus

### KOMPAINIŲ ĮKŪRIMAS

visose valstijose:  
• Korporacijos, LLC, Non-profit

### PASLAUGOS TRANSPORTO KOMPAINIOMS IR VAIRUOTOJAMS

- IFTA, Heavy Hwy Tax
- Numerių registracija ir  
atnaujinimas
- Safety dokumentų  
tvarkymas
- MC, DOT
- KY, NY, NM leidimai

### IMIGRACINIŲ FORMŲ PILDYMAS

### NOTARO PASLAUGOS

**(773) 552-3709**

Jurate Gelhar, E.A.  
Fax (630)568-3758  
Email: lgsocservices@gmail.com

## ADVOKATO ANDRIAUS RAMONO KONTORA

Tik profesionalios teisinės paslaugos Jums

Teisinės PROBLEMOS LIETUVOJE - patikimas  
jų SPRENDIMAS AMERIKOJE

- Paveldėjimas Lietuvoje
- Skyrybos Lietuvoje  
(vienam arba abiem sutuoktiniams gyvenant JAV)
- JAV skyrybų ir santuokų įforminimas  
Lietuvoje
- Lietuvoje esančio turto dalybos, ginčai  
dėl vaikų, išlaikymo priteisimas, vedybų  
sutartys
- Skolų, alimentų išieškojimas Lietuvoje  
(pagal JAV ir Lietuvos teismų sprendimus)
- Mokesčiai, įmonių teisė (likvidavimas)  
Lietuvoje
- Dokumentų legalizavimas, įgaliojimai  
(vertimai, notaro patvirtinimas, apostilės)

5950-E Lincoln Ave. (RT-53), Suite 400  
Lisle, IL 60532

**(708) 253-5137**

Fax: (630) 839-0120

www.ramonas.us

chicago@ramonas.us

Skype: ramonas.us

“PROTECTING YOUR RIGHTS”  
**Ralph William Briscoe**  
Attorney at law



www.rbriscoelaw.com

### Criminal/Traffic/DUI Defense:

- Vairavimas išgėrus
- Vairuotojo pažymėjimo praradimas
- Greičio viršijimas
- Help for CDL drivers

### Injury & Accident Claims Immigration

- Automobilių avarijos
- Traumos darbe
- Nelaimingi atsitikimai

### Divorce/Child Support:

- Skyrybos
- Alimentai buvusiems sutuoktiniams
- Alimentai vaikams

**(847) 305-2210**

Kalbame lietuviškai ir rusiškai.  
Skambinkite 24/7

346 N. Northwest Highway, 111 W. Washington St.  
Suite 2 Palatine, IL 60067 Chicago, IL 60602

Pirma konsultacija NEMOKAMAI!





**doleris.com**  
24/7  
Bilietus galite užsisakyti ir iš Lietuvos

**air tickets**

# AVIA BILIETAI

Avia bilietų paieška ir užsakymas internetu  
[www.doleris.com](http://www.doleris.com)  
tickets@doleris.com

# 1-800-514-9989




**773-663-4363**

**Žemiausios aviabilietų kainos**

VILNIUS  
PALANGA  
RYGA

**Poilsinės kelionės**

HAWAII  
MEXICO  
KARIBAI

**WWW.SKYTRIP.NET**  
info@skytrip.net



# Adam Vacations

★ **KARŠČIAUSIOS KELIONĖS IR SPECIALIOS KAINOS** ★  
VISŲ VASAROS, RUDENS,  
ŽIEMOS IR PAVASARIO ŠVENČIŲ METU

✪ **MEKSIKA, PUNTA CANA, JAMAICA** nuo **\$769**

✪ **KOSTA RIKA, HAVAJAI, PANAMA IR BELIZAS** nuo **\$939**

✪ PIGŪS AVIABILIETAI PO VISĄ PASAULĮ

✪ JŪRŲ IR UPIŲ KRUIZAI

✪ TURAI SU RUSAKALBIU GIDU PO JAV, EUROPA, IZRAELĮ, PIETŲ AMERIKA IR AZIJĄ

✪ VESTUVĖS IR JUBILIEJAI KURORTUOSE

✉ **leonchar@gmail.com (847) 809-0910**

MŪSŲ  
**KAINOS**  
ŽEMESNĖS NEI  
INTERNETE!

## REIKALINGI CDL VAIRUOTOJAI

DARBUI MIDWEST



**Atlyginimas \$2,500 - 3,000 per savaitę**  
(turintiems ankstesnės darbo patirties)

- Būtina mažiausiai 2 metų vairavimo patirtis.
- Būtina mokėti anglų kalbą.
- Turinčius vairavimo patirties galime išmokyti darbo specifikos.

Nauji '20 Peterbilt, '20 Western Star and '20 Cottrell

WWW.INSTAGRAM.COM!  
MAN AND THE MACHINES

**KREIPKITĖS TELEFONU:**  
**773-240-8249**

## Prestige Travel INCORPORATED

BENDRIJOS NARIAI „WHO IS WHO“ Small bussines

- Suteikiame profesionalius patarimus apie kiekvieną kelionę.
- Tvarkome bilietus į Europą įdomiomis kainomis.
- Tvarkome visas.

Planuokite savo atostogas iš anksto, ir jūs sutaupysite daug pinigų.  
**\$100 Gift Certificate** arba nemokamas draudimas kelionės, perkant Prestige Travel



Tvarkome visas ir pasus su įvairiais dokumentais  
Kelionių draudimas su didžiausiomis draudimo kompanijomis  
Wholesale kainos visoms šventėms: Naujoms Metams, Kalėdoms, Padėkos dienai, jeigu kelionėms perkami iš anksto.  
Visiems pirkėjams \$50 nuolaida už kambarį.  
Planuokite savo atostogas iš anksto!  
Suteikiame profesionalius patarimus visiems turams.

**MŪSŲ KAINOS BE KONKURENCIJOS**

Visos Dienos kelionės, Jamaika, Aruba  
Jėmimas kainomis - nuo \$895  
Ispanija, Prancūzija, Italija ir kitos šalys - nuo \$899 + flight  
Florida, Karibų Jūros, Meksika nuo \$499 + flight  
HEROSTAR - didžiausias spaudimas!  
Jamaika, Ispanija - 0% SALET  
Žemės kainos kelionėms po Europą.

**Jamaika Speciali Nauji viešbučiai RAJU ir PALLADIUM**

Garantuojame pačias žemiausias kainas. Turimo Last Minute Values!

541 Helen dr., Northbrook, IL 60062  
Tel: (847) 675-5834  
(847) 675-8953  
Fax: (847) 675-5830



## REFLECT RESORTS & SPAS

Unlimited-Luxury® ypatingiems keliautojams:

GURMANIŠKI PATIEKALAI,  
UŽKANDŽIAI, VIETINIAI  
IR TARPTAUTINIAI ALKOHOLINIAI  
GĖRIMAI BE JOKIŲ APRIBOJIMŲ

TYRINĖTOJŲ KLUBAS  
VAIKAMS SU VADOVU

SAJONINGUMO SPA  
(gali būti papildomų mokesčių)

Su Apple Vacations kelionė į kurortą bus lengva ir prieinama! **Tiesioginiai reisai į geriausias kurortus iš O'Hare oro uosto** ir pristatymas tiesiai į vietą. Tik su Apple Vacations!



**VAŽIUOJAM!**

Visada teisingas pasirinkimas!  
Nedelskite,  
paskambinkite mums!!!  
(847)350-9545  
(847)224-2405  
pelicantravelco@gmail.com

Unlimited-Luxury®  
for the Spirited Traveler

CANCUN | LOS CABOS  
NUEVO VALLARTA



## ŠIANDIEN EKRA NUOSE

DUMBO



DAMBIS

**Žanras:** fantastinis, šeimai  
**Režisavo:** Tim Burton. **Vaidina:** Colin Farrell, Michael Keaton, Danny DeVito, Eva Green

Cirko savininkas Maksas nusprendžia pakviesti buvusią scenos žvaigždę Holtą su vaikais Mile ir Džo pasirūpinti naujagimiui drambliuku, turinčiu neįprastai dideles ausis. Kaip visi nustemba, kai mojuodamas jomis jis ima skraidyti! Neįprastasis drambliukas sugrąžina merdintį cirką į aukso amžių. Netrukus apsukrus verslininkas V.A.Vandevere skraidantį drambliuką įdarbina savo naujaisiam „Dreamland“ pramogų pasaulyje, kuris po savo išoriniu blizgesiu slepia daug tamsių paslapčių...

## THE BEACH BUM



PAJŪRIO ŠLAISTŪNAS

**Žanras:** komedija  
**Režisierius:** Harmony Korine. **Vaidina:** Matthew McConaughey, Isla Fisher, Zac Efron, Snoop Dogg

Mėnulio šuo yra maištingas atsiskyrėlis, mylimas ir peikiamas dėl savo laisvo gyvenimo būdo. Jis – genialus poetas, bet nustojo rašyti, nes įlanko į alkoholį, žolės rūkymą ir moteris. Jo žmona Minė jam suteikia finansinį saugumą, užtikrinantį laisvę ir priimtina gyvenimo būdą. Minė patenka į mirtiną avariją, ir jos paskutine valia Mėnulio šuo turi užbaigti metų metus tobulintą knygą. Kitaip negaus palikimo – krūvos pinigų. Atsidūręs gatvėje, jis leidžiasi į kelionę ieškodamas įkvėpimo...

UNPLANNED



NEPLANUOTAI

**Žanras:** drama  
**Režisavo:** Chuck Konzelman, Cary Solomon. **Vaidina:** Ashley Bratcher, Brooks Ryan, Robia Scott

Viena jauniausių „Planned Parenthood“ klinikos direktorių šalyje Abby Johnson prisidedo prie daugiau nei 22 000 abortų ir konsultavo nesuskaičiuojamą kiekį moterų apie jų reprodukcinės teisės vienu sunkiausių jų gyvenimo etapu. Jos ryžtas kovoti už moters teisę pasirinkti, paskatino ją tapti „Planned Parenthood“ atstove ir kovoti už įstatymų, užtikrinančių šią teisę visoms moterims, priėmimą. Tačiau viskas iš pagrindų pasikeitė vieną dieną, kai ji pamatė tai, ko mažiausiai tikėjosi.

## THE CHAPERONE



PALYDOVĖ

**Žanras:** drama  
**Režisavo:** Michael Engler. **Vaidina:** Haley Lu Richardson, Miranda Otto, Elizabeth McGovern

Louise Brooks buvo 3 deš. kino sensacija, lažiusi visas jos kelyje pasitaikančias taisykles. Tačiau prieš tai ji buvo 15-metė mokinė Vičiotoje (Kanzase), kuriai šlovė ir turtai tebuvo tolima svajonė. Kai jai pasitaiko galimybė mokytis šokio meno garsiam Niujorko ansamblyje, mama niekaip nesutinka jos išleisti vienos. Luisą palydėti pasiūlo nepriekaištingos reputacijos vietinė visuomenės matrona. Kaip šiai tradicinių pažiūrų ponai seksis suvaldyti patrakusią paauglę Niujorke?

## VELKAMI PER BETONĄ

DRAGGED ACROSS CONCRETE

**REŽISAVO:** S. CRAIG ZAHLER. **VAIDINA:** MEL GIBSON, VINCE VAUGHN, JENNIFER CARPENTER, DON JOHNSON



Pasižvalgius po Steveno Craigo Zahlerio darbus, pamažu ima ryškėti vaizdas, jog po Holivudo saule pamažu bręsta naujasis Quentin Tarantino. Dialogais žėrinčios istorijos, lėtai, bet tiksliai vystomos siužetinės linijos, groteskiški potėpiai, vaidmenys įkūnijančios kino legendos – būtent šiais ir kitais – kuklesniais – atžvilgiais šių dviejų režisierių darbo braižas tikrai sutampa. Ne išimtis ir naujusias Steveno darbas „Velkami per betoną“ („Dragged Across Concrete“). Būtent čia, kaip ir kitose puikiuose jo juostose „Kaulo Tomahaukas“ („Bone Tomahawk“) bei „Maištas 99 kalėjimo bloke“ („Brawl in Cell Block 99“) tiesiog sužiba režisieriaus aukščiau minėti filmo kūrimo bruožai.

Istorija čia vystoma apie du už piktnaudžiavimą tarnybine padėtimi nuo pareigų nušalintus detektyvus – Bretą (Melas Gibsonas) ir Antonį (Vince'as Vaughn'as). Supratęs, jog per kone 40 metų iš savo pozicijos niekur nepajudėjo ir vargu ar pajudės, Bretas nušalinimo metu nusprendžia savo ryšių pagalba gauti šiokią tokią „kompensaciją“ iš sistemos, kuri jo per tiek metų neįvertino. Tad jis, užkabinęs šia idėja ir Antonį, nusprendžia susidoroti su vienu narkotikų platinotoju, kuris tikrai turi per daug nereikalingų pinigų, padėsiančių nepavydėtinoje padėtyje atsidūrusiems detektyvams.

Istorija čia niekur neskuba. Ji trunka provokuojančias 2,5 valandos ekrano laiko ir žiūrovą laiko įcementuotą kėdėje kiekvieną savo minutę. Siužetas čia visiškai procesiškas ir konstruktyvus, didžiąją dalį laiko leidžiamas per dialogus ir veiksmų analizes. Tad koks sveiko proto žmogus norėtų tiek laiko praleisti sėdėdamas kėdėje ir klausydamas ekrane vykstančių pokalbių? Čia ir yra šio filmo žavesys: jis subalansuotas taip pikantiškai gerai, kad stebint jį, ne tik kad pameti save laiko tėkmėje, bet ir paskęsti paties siužeto vystyme – jo preciziškume, atsargume ir tiesiog, galima sakyti, absurdiškame genialume.

Kas žavi šio režisieriaus darbe, tai yra tai, kaip jis nuostabiai jaučia epizodų ribas. Tiek

šiam, tiek ir kituose savo projektuose, jis puikiai laviruoja tarp to, kiek ir kaip ekrane yra generuojamas dialogas: žiūrovas spėja jame užsimiršti, tačiau nespėja pasiklysti. Ir tarsi bangomis jis taip vilnija per visą juostos laiką, trumpam išmesdamas žiūrovą krantan atsikvėpti, ir vėl jį pasemdama į savo glėbį.

O kai auditorija jau išskalauta brutaliai žaismingų pokalbių, režisierius pamažu imasi veiksmo, ir ima jį generuoti siužete. Ir generuoti ne bet kaip, bet su kone visais įmanomais groteskiškais potėpia. Dialogai? Lėtas veiksmas? Brutalumas? Tarantino? Jau užčiuopiat pulsą?

Kaip jau supratote, maždaug antroje juostos dalyje, režisierius pamažu ima perjunginėti pavarus ir žiūrovą ima vis labiau įvilkinėti į veiksmo marškinius – čia ritmas gerokai suintensyvėja, tačiau procese tikrai nepavirsta į „Greitus ir įsiutusius“: jis vis dar šaltas, lėtas ir konstruktyvus. Taip, čia būtent taip vystosi veiksmas.

Melas Gibsonas juostoje valiūkiškai fantastiškas: jo veikėjas ant savo pečių nešdamas visas įmanomas archetipinio Vyro problemas (karjera, šeima ir skausmas negalint jos deramai išlaikyti) jis čia visai tai įvelka į savotiškai komišką perspektyvą, jog procese net tampa pasimetęs – ar jis tikrai turėtų taip skambėti, nors skamba ir labai logiškai? Vincas Vaughn'as kita vertus čia labai šaltas ir konkretus: ši jo pozicija jau matyta kitame režisieriaus projekte apie reikalus kalėjime. Šis aktorių tandemas atrodo puikiai, tad norėtusi jį ir dar kartą išvysiti.

Jei matėte Tarantino „Grėsmingą Aštuonetą“ („The Hateful Eight“) – trijų valandų dialogų pasiutpolkę su skoninga pabaiga – tai esate pasiruošę šiam filmui. „Velkami per betoną“ rasite konstruktyvų dialogą, kvapą gniauziančią siužetinę liniją, nuostabų aktorių tandemą ir žiupsnį sodraus tamsoko humoro. Jeigu radote bent vieną kriterijų iš savo lūkesčių filmams – net neabejodami galite jį aplankyti.

*Aidas.us informacinė tarnyba*

**DIRBAME SU ĮVAIRIOMIS SISTEMOMIS**

**D.W.** HEATING COOLING REFRIGERATION

**LICENSED • BONDED INSURED**

- NAUJŲ ŠILDYMO IR ŠALDYMO SISTEMŲ INSTALIAVIMAS, NAUDOTŲ TAISYMAS
- VANDENS BOILERIAI, ORO DRĖKINTUVAI
- PRIIMAME KREDITO KORTELES

**(630)745-1587, ANTANAS**

**SERVISAS 7D/24 VAL**





**INTERNATIONAL DAY CARE CENTER**  
BIM-BAM LICENZIJUOTAS VAIKŲ CENTRAS-DARŽELIS-MOKYKLĖLĖ

Mūsų siekis yra pažinti kiekvieną vaiką, suvokti jo poreikius, interesus ir norus. Saugioje aplinkoje skatinti vaiko saviraišką, ugdyti smalsumą, bendravimo įgūdžius, formuoti teigiamą požiūrį į mokslą.

- Programos parengtos pagal esamų Lietuvos darželių, USA Day Care and Learning Centers, Amerikos Lietuvos Bendruomenių ikimokyklinių įstaigų programas;
- Lietuvių, anglų, matematikos, muzikos pamokėlis, pasiruošimas mokyklai;
- Smagūs Lietuviški rateliai ir dainelės, šventės, Jaunųjų Mokslininkų klubas;
- Puikios mokytojos;
- Sveikas maistas;
- Pilnos ir nepilnos dienos, savaitės programos pagal amžiaus grupes: 15-35 mėn.; 3-5 metų ir 6-12 metų mokiniai (per „no school days“ ir atostogas)
- Centre dirba Logopedė.

Kviečiame registruotis naujiems mokslo metams! Priimame ir padedame gauti valstijos apmokėjimą!

Smagi, linksma ir turtinga **VASAROS** programa mokiniams

Russian Families are welcome!

4780 Karns Rd. Lisle, IL 60532 (Naperville-Lisle riba) **630 479 7287**

Dirbame ištisus metus darbo dienomis 7:00v.v. - 6:30v.v. Apie mūsų paslaugas Facebook puslapyje International Day Care Center internationaldaycenter@gmail.com

[www.internationaldaycarecenter.com](http://www.internationaldaycarecenter.com)

**Greitas patikimas servisas** 

**ŠILDYMAS / ŠALDYMAS**

**Instaliavimas, Servisas, Remontas**



**Palos Hills, IL**  
**Linus tel.: (708) 974-4222**

Naujų, rezidencinių, komercinių pastatų

**UART PAINTING INTERJERAS - EKSTERJERAS**

- Virtuvių, rūšių ir vonių remontas
- Paruošimo, dažymo darbai
- Plytelių klojimas
- Parketas, laiminuotos grindys
- Epoksidinės garažo grindys
- Deck'ų plovimas, atnaujinimas

**708-638-1048, Artūras**  
EPA sertifikuotas • Priimame imito lėšas

Neturi gyvybės draudimo?  
Nemirtingi būna tik kine!

**Gyvybės ir sveikatos draudimas**

**Pensijų fondai**

**Paskambink!**

**Vilma Kava 847 224 6228**

**Two Weeks LLC**

**Šildymo - Šaldymo sistemų**

- ★ **Instaliavimas** *Licensed Bonded Insured*
- ★ **Remontas**



**Tel. (630)915-1267**

**Albina Van Maer**  
Broker/Owner  
Bluebird Realty, Inc.

**Nemokamos paslaugos pirkėjams**

Gyvenamo nekilnojamojo turto pardavimas ir nuoma  
Investicijos ir nekilnojamo turto valdymas

**Round Lake \$159,900**  
3 mieg., 1 vonia, netoli Long Lake. Paplūdimys, boat launches.

**Naperville \$294,900**  
2+1 mieg., 2.5 vonios taunhausas, įrengtas rūšys. Nauja virtuvė ir grindys!

**Downers Grove \$354,900**  
3 mieg., 2.5 vonios, puiki vieta ir mokyklos

**Wonder Lake \$134,900**  
Puikios būklės, šalia ežero: paplūdimys ir boat launches.

ieškome pardavimų agentų  
**630-234-2642**  
Komerčinės paskolos, tel. 630-697-2572  
Komerčinės paskirties nekilnojamas turtas, tel. 708-512-7678  
bluebirdrealtor@gmail.com • bluebirdrealtor.com

**ATLANTIC Express Corp.**

SPARČIAI AUGANČIAI PERSIUNTIMO KOMPANIJAI

**REIKALINGAS ŽMOGUS DARBUI SANDĖLYJE IR OFISE**

REIKALIAVIMAI:  
ANGLŲ KALBOS ŽINOJIMAS,  
DĖMESYS DETALĖMS

Susidomėję rašykite:  
**jovita@atlanticexpresscorp.com**

Mūsų specializacija:

- SAIDINGAS (APKALA)
- STOGŲ DENGIMAS
- LIETVAMZDŽIAI
- LANGAI

Mes kruopščiai patikriname jūsų namus, detaliai paaiškiname, ką galima padaryti ir rekomenduojame sprendimus, atitinkančius jūsų finansines galimybes.

Mes taip pat specializuojamės krušos ir vėjo padarytos žalos Jūsų namui taisyme. Jeigu jus įtariate kad Jūsų namas gali būti pažeistas krušos ar vėjo, skambinkite mums! Nemokamai atliksime Jūsų namo patikrinimą, nustatysime žalą, Jūsų pageidavimu - susitiksime su Jūsų draudimo kompanija.

**KLAUSKITE MŪSŲ DĖL GALIMO FINANSAVIMO**





**(630)677-2040 www.visexterior.com**  
Reikalingi darbuotojai!

# LIETUVOS ŽURNALISTŲ SAJUNGAI SUKAKO 90 METŲ!

## PASVEIKINO LIETUVOS PREZIDENTĖ DALIA GRYBAUSKAITĖ

Lietuvos žurnalistų sąjungai (LŽS) šie metai neeiliniai, šiemet jai sukanka 90 metų. Lietuvos žurnalistų sąjungą, jos narius su gražia sukaktimi pasveikino Lietuvos prezidentė Dalia Grybauskaitė.

„Gerbiamieji Lietuvos žurnalistų sąjungos nariai, Jūsų organizacijos ištakos – pirmasis atkurtos nepriklausomybės dešimtmetis, subrandinęs idėją suvienyti spaudos darbuotojus.

Tai buvo žurnalistai, kurių žodis, mintis ir patriotiškumas daug prisidėjo prie modernios valstybės kūrimo ir išsaugojo istorijai svarbiausius jos įvykius, vardus ir veidus.

Mūsų dabartis žiniasklaidai diktuoja naujus profesinius reikalavimus, kurie taip pat neatskiriami nuo tarnavimo Tėvynei, nuo aukščiausių atsakomybės ir etikos principų.

Kaip visada žurnalistams yra dėl ko kovoti, liudijant tiesą ir žmogiškumą, propagandinių ir informacinių karų laikais ginant objektyvumą, žodžio laisvės ir demokratijos pozicijas.

Lietuvos žurnalistų sąjunga, minėdama 90-mečio sukaktį, atstovauja tęstinumui, kuris kelia didelius įpareigojimus tiek visuomenės informavimo srityje, tiek saugant savo narių teises ir galimybę garbinai atlikti profesinę pareigą.

Sveikinu su gražiu gimtadieniu ir linkiu daug prasmingos veiklos, artėjant į savo organizacijos šimtmetį“, – rašė Lietuvos Prezidentė Dalia Grybauskaitė.

## ĮSIKŪRĖ KAUNE 1929 METAIS

1929 metų kovo 22 dieną Kaune trisdešimties žurnalistų būrys įkuria Lietuvos žurnalistų sąjungą. Iki 1940 m. LŽS turėjo penkis pirmininkus: Juozą Purickį, Vincą Kemežį, Izidorį Tamošaitį, Augustiną Gričių ir Vytautą Alantą.

To dvidešimtmečio žurnalistams buvo keliami aukšti reikalavimai. Pagal Įstatus LŽS tikslai buvo kelti periodinės spaudos darbuotojų solidarumą, draugiškumą ir profesinę etiką, ginti ir rūpintis jų moraliniais bei materialiniais interesais ir teisiška padėtimi,



Iš kairės: Jūratė Radzevičienė, LŽS pirmininkas Dainius Radzevičius, LRT gen. direktorė Monika Garbačiauskaitė-Budrienė, vienas iš renginio organizatorių Vytautas Kvietkauskas. A. Sartanavičiaus nuotr.

rūpintis spaudos tobulumu, kad ji būtų doros, kultūros ir žmonių gerovės rėmėja ir platintoja, atstovauti Lietuvos periodinei spaudai.

Lietuvos žurnalistų sąjungos pirmininkas Izidorius Tamošaitis rašė: „Žurnalistas yra tautos auklėtojas. Jis blogiu piktinasi, o gėriu žavisi. Jis turi būti tikslus žmogus, kurs sako ir rašo tik tai, ką jis galvoja, o daro tik tai, ką jis rašo.“

LŽS veikė aktyviai, stiprindama savo gretas. 1940 metais LŽS gretose buvo jau 208 nariai. LŽS rengdavo žurnalistų ketvirtadienius, kuriuose diskutuodavo apie tuometinę Lietuvos spaudą ir visuomenę, leido metraščius, pastatė savo nariams poilsio namus Giruliuose, kasmet organizuodavo Spaudos balius, kurių metu būdavo renkamos lėšos žurnalistų reikmėms, užmezgė ryšius su Baltijos šalių žurnalistais. LŽS buvo priimta į Tarptautinę žurnalistų federaciją, kurios centras buvo Paryžiuje.

## IŠEIVIJOJE BUVO ĮKURTA LIETUVIŲ ŽURNALISTŲ SAJUNGA

1940 m. sovietams okupavus Lietuvą, LŽS, kaip ir kitų organizacijų, veikla buvo nutraukta. Į užsienį pasitraukę žurnalistai 1946 metais Vakarų Vokietijoje, Hanau mieste įkūrė Lietuvių žurnalistų sąjungą,

kuri nuo 1953 metų darbą tęsė Jungtinėse Amerikos Valstijose ir veikia iki šių dienų. 1970 m. Lietuvių žurnalistų sąjungoje buvo 252 nariai.

Sąjunga pagrindiniu tikslu laikė lietuvių žurnalistų telkimą tarpusavio bendradarbiavimui ir solidarumui palaikyti, profesinėms žurnalistų etikos normoms nustatyti, pagrindinių tautos bei žmogaus teisių gynimo, ypač jų atgaivinimo Lietuvoje pastangoms stiprinti bei ugdyti. Sąjunga leido biuletinį „Pranešėjas“, vėliau žurnalą „Lietuvės žurnalistas“.

Okupuotoje Lietuvoje žurnalistų sąjungai įsikurti prireikė net septyniolikos metų. 1957 m. Vilniuje buvo įkurta Lietuvos SSR žurnalistų sąjunga, kaip SSRS žurnalistų sąjungos padalinys. 1983 m. joje buvo 1 300 narių.

## ŽURNALISTAI AKTYVIAI PALAIKĖ ATGIMIMĄ

Lietuvoje prasidėjusį Atgimimą aktyviai palaikė ir žurnalistai. 1989 m. sausio 27-28 d. įvykęs sąjungos VIII suvažiavimas paskelbė atkuriąs Lietuvos Respublikoje iki 1940 m. veikusią Lietuvos žurnalistų sąjungą ir paskelbė, kad ji nepriklausoma nuo SSRS žurnalistų sąjungos. Tai įvyko dar iki Kovo 11-osios, Lietuvos Nepriklausomybės Akto paskelbimo.

Pirmuoju vėl atkurtos LŽS pirmininku išrenkamas Domas Šniukas, vėliau pirmininku buvo Rimgaudas Eilunavičius, nuo 2003 m. – Dainius Radzevičius.

1990 m. priimami nauji įstatai, teigiantys, kad LŽS tampa nepriklausoma, nepolitinė, demokratinė, visuomeninė profesinė sąjunga, jungianti žurnalistus. 1991 m. LŽS turėjo 2400 narių. Ji tapo Europos ir Tarptautinės (pasaulinės, jungiančios apie 100 šalių) žurnalistų federacijų nare.

## SEIME – BALTIJOS ŠALIŲ KONFERENCIJA

LŽS savo 90-mečio sukaktį pasitiko įvairiais renginiais. Kovo 22 d. Seime įvyko Baltijos šalių konferencija „Visuomenės informavimo teisinio reguliavimo ir savireguliacijos iššūkiai profesionaliai žurnalistikai“, kurioje dalyvavo kolegės iš Latvijos ir Estijos. Konferencijos dalyvius, susirinkusius į garbingą Kovo 11-osios aktų salę, pasveikino Seimo pirmininkas Viktoras Pranckietis, Fridricho Eberto fondo Baltijos šalių biuro direktorius Peer Krumrey, LŽS pirmininkas Dainius Radzevičius.

Pranešimus skaitė Europos žurnalistų federacijos generalinis sekretorius Ricardo Gutierrezas, Lietuvos kultūros viceministrė Regina Jaskelvičienė, LRT generalinė direktorė Monika Garbačiauskaitė, Estijos žurnalistų asociacijos prezidentė Helle Tiikmaa, Latvijos televizijos žurnalistas Argots Pakalns, kiti žurnalistai. Vyko diskusijos.

„Man gyvenimas padovanojo galimybę atsidurti Lietuvos žurnalistų sąjungoje, kai organizacijoje buvo vidinių prieštaravimų ir susiskaldžiusių pozicijų. Taigi buvo lengva pradėti nuo santykinai naujo puslapio. Man nuo 2003 metų teko dalyvauti kuriant europietišką Lietuvos žiniasklaidos bazę, nes sąjungai vadovauti pradėjau tada, kai Lietuva ėjo įstojo į Europos Sąjungą link“, – teigė LŽS pirmininkas Dainius Radzevičius.

„Turime kovoti su melagingomis naujienomis, bet kartu ir apsaugoti žodžio laisvę. Tai – tikrasis šiandienos iššūkis, – pabrėžė Europos žurnalistų federacijos generalinis

Tęsinys - 40 psl.



Kamerinis orkestras „Niko“. A. Sartanavičiaus nuotr.



Iš kairės: Vytautas Kvietkauskas, Juozas Šalkauskas, Loreta Nikolienienė, Jonas Laurinavičius

# The Law Offices of Fedor Kozlov & Associates, P.C.

Mūsų atstovai dirba visoje Ilinojais valstijoje,  
Čikagoje ir jos priemiestuose

- Plati ir įvairi klientų bazė, stabilūs ir ilgalaikiai santykiai su klientais
- Sėkmingas klientų atstovavimas bylose dėl pilietybės, šeimos, būsto teisės
- Advokatai ir kiti darbuotojai kalba angliškai, rusiškai, lenkiškai ir ukrainietišškai



## Mūsų specializacija

- Šeimos teisė
- Baudžiamoji teisė
- Ieškiniai, susiję su traumomis
- Būsto ir gyvenamosios vietos teisė
- Skolų išieškojimas
- Darbo teisė

## Fiodoras Kozlovas

The Law Offices of Fedor Kozlov & Associates, P.C. įkūrėjas ir pagrindinis teisininkas. Fiodoras Kozlovas turi plačią teisinko darbo praktikos Ilinojaje patirtį, o jo specializacija yra ieškiniai, darbo teisė, šeimos teisė (ginčytinos ir draugiškos skyrybos, alimentai, turto dalybos, komercinės veiklos aktyvų nustatymas ir įvertinimas, alimentai už vaiką, smurtas artimoje aplinkoje, vedybinės ir poveidybinės sutartys).

Jis yra Čikagos advokatų asociacijos narys, Ilinojais advokatų asociacijos narys ir Tarptautinės advokatų asociacijos narys. 2015-2016 metais pateko į geriausių Ilinojais advokatų dešimtuką pagal darbo su klientais kokybę (American Institute of Family Law Attorneys duomenimis). 2016 metais Who is Who duomenimis pripažintas vienu iš geriausių Šiaurės Amerikos advokatų.



**Kendall P. Monson,**  
Advokatė, būsto ir šeimos teisė



**Alexandra Neukirch,**  
Advokatė, tiriamoji veikla ir ieškiniai



**John Paul (JP) Hugh,**  
Advokatas,  
skolų išieškojimas ir ieškiniai



**Tamara Kozlova**  
CBA, DBD ir valdymo planavimas,  
valstybinė notarė

1990 E. Algonquin Rd, suite 230,  
Schaumburg, IL 60173

phone: 847-241-1299  
fax: 847-241-1166

200 East Randolph Street,  
Suite 5100, Chicago, IL 60601

phone: 312-244-3786  
fax: 847-241-1166

1000 Essington Road, Joliet,  
IL 60435

phone: 708-350-4182  
fax: 847-241-1166

Website: [www.nslslaw.com](http://www.nslslaw.com) • Email: [nslegalteam@gmail.com](mailto:nslegalteam@gmail.com)

# USTS

UNITED STATES  
TAX SERVICES  
(800) 913-0809

## PROFESIONALIOS MOKESČIŲ PASLAUGOS IR KONSULTACIJOS



Ilona Dovidaitiene, E.A.  
Enrolled Agent to practice  
before the IRS,  
Public Notary, QB Proadvisor



251 N Milwaukee Ave,  
Suite 1025,  
Buffalo Grove, IL 60089  
Call (800) 913-0809  
SMS (224) 676-3577

Mes kalbame anglų, lietuvių, rusų ir ukrainiečių kalbomis

- Mokesčių deklaracijos: fiziniams asmenims, (W2, 1099) ir įmonėms, smulkiajam verslui
- Įmonių registravimas, perregistravimas, naujų įmonių atidarymas (S-Corp, C-Corp, LLC)
- Įmonės atidarymas, jeigu neturite SSN
- Visų rūšių mokesstinės ir buhalterinės profesionalios paslaugos, mokesčių deklaracijos, PAYROLL, SALE TAX
- Įmonės kodo gavimas (EIN)
- Asmeninio kodo gavimas (ITIN)
- Mes dirbame visose Amerikos Valstijose
- Mes teikiame paslaugas internetu (el. Paštas, telefonas, Skype)

norite EXTRA  
Dolerių?

Nemokamai peržiūrėsime

Jūsų 2015-2017 metų  
mokesčių deklaracijas

[www.unitedstatedtaxservices.us](http://www.unitedstatedtaxservices.us)

# USIS

UNITED STATES  
IMMIGRATION SERVICES  
(847) 221-9158

## Imigracinės paslaugos

Mes kalbame anglų, lietuvių, rusų ir ukrainiečių kalbomis



Ilona Dovidaitiene, E.A.  
Enrolled Agent to practice  
before the IRS,  
Public Notary, QB Proadvisor



251 N Milwaukee Ave,  
Suite 1025,  
Buffalo Grove, IL 60089  
Call (847) 221-9158  
SMS (224) 676-3577

- Dokumentų Amerikos pilietybei gauti sutvarkymas
- Prarastos žalios kortelės ar jos atnaujinimo dokumentų paruošimas
- Santuoka su Amerikos piliečiu ar žalios kortelės turėtoju? Padėsime sutvarkyti dokumentus
- Peticijos šeimos sujungimui užpildymas: su tėvais, broliais, seserimis ir vaikais
- Kelionės paso dokumentų paruošimas
- Notarinis dokumentų patvirtinimas
- Pagalba ruošiantis interviu ir vertėjo paslaugos

[www.unitedstatesimmigrationservices.us](http://www.unitedstatesimmigrationservices.us)

50% nuolaida

IMIGRACIJOS PASLAUGŲ  
TEIKIMUI

Turi atitikti reikiamus kriterijus

Mes ne advokatų kontora, mes nesudėkime teisinės konsultacijos ir nesame jokių interesų imigracijos institucijose.

It's always a big night  
when you have this  
little blue pill.



50 Generic  
Viagra pills  
for only \$2/pill

1-844-536-2371



Žurnalistai Seime Baltijos šalių konferencijoje

*Pradžia - 38 psl.*  
sekretorius Ricardo Gutierrezas. – Lietuvoje nėra tiek daug žmonių, manančių, kad dezinformacija yra grėsmė. To nepasakysi apie Kiprą, Ispaniją. Tos valstybės yra labiau sunerimusios dėl dezinformacijos“.

Konferenciją surengė LŽS, Friedricho Eberto fondas ir Visuomenės informavimo etikos asociacija.

#### ŠVENTINIS RENGINYS VALDOVŲ RŪMUOSE

Kovo 22 d. Valdovų rūmuose įvyko jubiliejinis šventinis vakaras. Jis prasidėjo Lietuvos prezidentės Dalios Grybauskaitės sveikinimu, kurį perskaitė vakarą vedęs žinomas radijo ir televizijos žurnalistas Juozas Šalkauskas. Susirinkusius sveikino Seimo pirmininko pavaduotojas Gediminas Kirkilas, Kultūros ministras Mindaugas Kvietkauskas, Europos žurnalistų federacijos generalinis sekretorius Ricardo Gutierrezas, LŽS pirmininkas Dainius Radzevičius.

Buvo parodytas filmas apie žurnalistų sąjungos per 90 metų nueitą kelią, kurį sukūrė žinomi televizijos žurnalistai Virginija Motiejūnienė, Laima Lingytė ir Vytautas Kvietkauskas.

Dešimt pasižymėjusių žurnalistų: Aurelija Arlauskienė, Asta Kažukauskienė, Virginija Motiejūnienė, Birutė Mačienė, Audronė Nugaraitė, Bronius Raguotis, Vytautas Radzevičius, Henrikas Vaitiekūnas, Domas

Šniukas ir Vytautas Žeimantas apdovanojami žinomo tautodailininko, etnografo Alberto Martinaičio sukurtomis skulptūromis „Šviesos simbolis“.

„Esu laimingas, mūsų sąjungos sukakties proga gavęs tokią įstabią dovaną. Tai garbingas mano beveik penkiasdešimties žurnalistinio darbo metų įvertinimas. Manau, kad jame atsispindi ir dešimtmetis, kurį praleidau dirbdamas „Lietuvos aidų“ vyr. redaktoriaus pavaduotoju“, – po apdovanojimo sakė Vytautas Žeimantas.

Įspūdingą pasirodymą surengė kamerinis orkestras „NIKO“, vadovaujamas Gedimino Gelgoto.

Šventiniai renginiai dar vyks visus metus – Kaune, Klaipėdoje, Kudirkos Naumiestyje, kitur. Seime ir Žurnalistų namuose bus surengtos žurnalistų meno ir fotografijos parodos. Jau išleista jubiliejui skirta solidi Domo Šniuko knyga „Žurnalistikos lankose“. Sukakčiai bus skirti šiųmetiniai almanacho „Žurnalistika“ numeriai. Spaudai ruošiamą knygą „Žurnalistų dainos“.

LŽS savo sukaktį pasitinka konsolidavusi savo jėgas, pasirengusi įgyvendinti pagrindinius sąjungos tikslus – ginti žurnalistų teises ir laisves, gerinti darbo ir gyvenimo sąlygas, siekti profesinių etikos normų laikymosi, rūpintis žurnalistų profesiniu mokymusi, dalyvauti žurnalistų ir kitose tarptautinėse organizacijose.

Loreta Nikolenkienė,

Lietuvos žurnalistų sąjungos narė



Alberto Martinaičio sukurtos skulptūros „Šviesos simbolis“



**YOU ARE  
ONE CALL AWAY  
FROM A NEW HEAD OF HAIR**



— Jeff B. before and after hair restoration.  
Individual results may vary.

**Discover the next generation  
hair restoration.**

To see how great your hair can  
look, get our **FREE** book  
'The Complete Guide to Hair Restoration'  
New non-surgical and surgical hair  
restoration solutions available.

**BOSLEY**

Professional Services Provided by the Affiliated Physicians of the Bosley Medical Group

**ACT NOW AND GET A  
\$250 GIFT CARD\*  
CALL 877-838-3814**



Tel. 847-842-2410

Tel. 815-733-9733

Tel. 815-439-2400

# Bendroji stomatologija

Visos stomatologijos paslaugos vienoje vietoje!



**DR. VLAD FERDKOFF,**  
D.D.S., LICENSED GENERAL DENTIST

*Northwestern University School of Dentistry  
Dr. Ferdkoff graduated from Northwestern  
University School of Dentistry in 1998 and continues  
his formal training to this day.*



**DR. REDA ČEPULĖNAITĖ**  
D.D.S., LICENSED GENERAL DENTIST

Dr. Reda Čepulėnaitė pabaigė bendrosios stomatologijos praktikos rezidentūrą. Ji pasirinko UIC International Dental Program, kur 2010 metais įgijo DDS laipsnį (Doctor of Dental Surgery). Dr. Čepulėnaitė eina koja kojon su visomis naujausiomis stomatologijos tendencijomis ir technologijomis nuolat dalyvaudama stomatologijos konvencijose bei tobulindama savo žinias ir įgūdžius seminaruose ir konferencijose. Gydytojos specializacija yra atkuriamasis ir estetiškas plombavimas, karūnėlės ir tiltai, daliniai ir pilni protezai, dantų rovimas, kosmetinė stomatologija ir kitos procedūros.

**Sertifikatai:** neinvaziniai venyrai (Lumineers), implantų odontologija, visi dantų atstatymo darbai su porcelianu.  
**Narystės:** American Dental Association, Chicago Dental Society, Illinois State Dental Society.

**Patogumas,  
nuoširdus rūpestis  
ir supratingumas!**

**DĖMESIO!  
DURIS ATVĖRĖ NAUJAS  
VAIKŲ STOMATOLOGIJOS  
IR ORTODONTIJOS  
CENTRAS!**



**CALL NOW  
for  
appointment**

- Švelnus dantų valymas
- Karūnėlės per vieną dieną
- Implantai per vieną dieną
- Invisalign & Brackets
- Danteny gydymas lazeriu
- Gydymas su sedacija
- Venyrai ir laminatės
- Periodontozės gydymas ir chirurgo paslaugos
- Specializuotos stomatologijos paslaugos vaikams
- Naujausia ir pažangiausia technika
- Išsamios konsultacijos, asmeninio gydymo ir profilaktikos plano sudarymas

COMPLIMENTARY  
FULL MOUTH  
X-RAY & \$50  
CREDIT  
TOWARDS  
PERIODONTAL  
TREATMENT

\* New patients specials

COMPLIMENTARY  
DENTAL  
SAVING PLAN  
MEMBERSHIP  
FOR  
UNINSURED  
PATIENTS

\* New patients specials

COMPLIMENTARY  
EMERGENCY  
EXAM & \$50  
CREDIT  
TOWARDS  
TREATMENT

\* New patients specials

COMPLIMENTARY  
CT SCAN & \$50  
CREDIT  
TOWARDS  
DENTAL  
IMPLANT  
TREATMENT

\* New patients specials

- **SKAITMENINĖ RADIOLOGIJA**
- **PRIIMAME DAUGUMĄ DRAUDIMŲ**
- **GALIMAS ILGALAIKIS FINANSAVIMAS BE PALŪKANŲ**
- **GERIAUSIOS KAINOS!**
- **YRA SMI TROKŲ PARKAVIMO VIETA**

13621 S. RTE 59, SUITE B. PLAINFIELD, IL 60544 • TEL. 815-733-9733  
WWW.PLAINFIELDDENTALCARE.COM

13621 S. RT 59, UNIT 101 PLAINFIELD, IL60544 • TEL. 815-439-2400  
WWW.PLAINFIELDPEDIATRICDENTALCARE.COM

1531 S. GROVE AVE. SUITE 106. BARRINGTON, IL 60010 • TEL. 847-842-2410  
WWW.BARRINGTONDENTALWELLNESSCENTER.COM

# „SAULUTĖ“ KVIEČIA TAPTI VILTIES SPINDULĖLIAIS

„Jei negalite pamaitinti šimto žmonių, pamaitinkite bent vieną“, - kadaise yra sakiusi motina Teresė. Pagalvokime - kiek laiko skiriame naujienų skaitymui ir klausymui, diskusijoms ir piktinimuisi dėl pasaulio nelaimių bei nevilčiai dėl savo pačių bejėgiškumo. Taip, mes negalime išgelbėti pasaulio, tačiau galime padėti bent vienam jo gyventojui. Net ir užsiėmę savais rūpesčiais, nepamirškime artimo, kuriam taip reikalinga mūsų širdies šiluma. Lietuvos vaikų globos būrelis „Saulutė“ ištisus metus nepaliauja šviesti tiems, kurių padangėje apniukę ir visomis išgalėmis padeda likimo nuskriaustiems Lietuvos vaikams, o prie gražios rėmimo iniciatyvos gali prisijungti kiekvienas norintis.

Vienas paprasčiausių būdų - metams materialiai paremti vieną tam tikrą vaikutį. Prašome atsiųsti savo vardą, pavardę, adresą, elektroninio pašto adresą ir telefono numerį bei \$360 metinę auką. Auka, kurios sumą galima atsiųsti visą arba dalimis, yra

nurašoma nuo federalinių mokesčių. Taip pat prašome parinkti du vaikučius - jei pirmasis jau būtų gavęs paramą, tada auka atitektų antrajam. Po metų, ar pasikeitus situacijai, paramą galima nutraukti. „Saulutė“ rėmėjui suteikia galimybę bendrauti su vaiku arba jo šeima (jam bus išsiųstas vaiko adresas ir aprašymas) arba likti anonimu.

Kiekvienas iš mūsų skyrelio „dingstantis“ vaikutis - tai dar vienas sulaukęs jūsų paramos; kiekvienas atsirandantis naujas vardas - tai dar viena galimybė kilniu žingsniu padėti likimo nuskriaustam mažyliui ir nors kiek palengvinti jo likimą.

**„Saulutės“ savanoriai ir Lietuvos vaikučiai dėkoja visiems vilties spindulėliams.**

**Saulutė (Sunlight Orphan Aid),  
1133 Amber Dr,  
Lemont, IL 60439  
tel.: 630-243-7275,  
fax: 630-243-6435  
Internetinė svetainė  
www.sunlightorphanaid.org**

## DAINORA

Vienuolikmetė Dainora gyvena su tėvais Rita ir Dainiumi. Mergaitė yra geros sveikatos, judri, nenustygstanti vietoje. Visada nori pirmauti, lengvai randa bendrą kalbą su naujais draugais. Šeimoje 7 vaikai, trys iš jų jau suaugę. Šeimos gyvenimo sąlygos patenkinamos, tačiau labai trūksta lėšų būtiniausioms priemonėms: tinkamam maistui, drabužiams, batams, įvairioms mokyklinėms priemonėms. Šeimos pajamos minimalios: tėvas gauna minimalų atlyginimą, mama - labai nedidelę neįgalumo pensiją.



## VILTĖ

Viltė (9 m.) gyvena gražioje, tvarkingoje, gausioje (šeimoje - 4 nepilnamečiai vaikai), tačiau skurdžioje šeimoje. Tėvas gauna minimalų atlyginimą, neįgalumą turinti mama nedirba, augina vaikus, o įvairios valstybės skiriamos socialinės išmokos nesudaro nė 200 Eur per mėnesį. Viltė yra draugiška, maloni, sveika mergaitė, mokosi 3 klasėje, yra pirmūnė. Dėl mažų pajamų šeimai yra sunku aprūpinti vaikus ne tik mokymuisi ir pramogoms reikiamomis priemonėmis, bet ir drabužiais ar pilnaverčiu maistu.



## JUSTINAS

Justinas su tėvais ir dar 5 broliais ir seserimis gyvena dviejų kambarių socialiniame būste. Justinas lanko Vilniaus M. Mažvydo progimnazijos 1 klasę, jam labai patinka matematika, technologijos pamokos ir kūno kultūra. Stiprus ir aktyvus berniukas lanko krepšinio būrelį, domisi muzika, mėgsta piešti. Abu berniuko tėvai dirba, tačiau gauna minimalius atlyginimus, kurių net ir sudėjus su socialinėmis išmokomis nepakanka pilnai aprūpinti vaikų bent jau būtiniausiais dalykais.



## DEIVIDAS

Ketvirtokas Deividas yra iš gausios 7 vaikus turinčios Astos ir Raimundo šeimos. Berniukas yra ketvirtasis vaikas šeimoje, labai myli ir noriai prižiūri jaunesnius brolius ir seserį. Deividui patinka mokytis, jis lanko ne vieną sporto būrelį: kvadrato, regbio, orientacinio sporto būrelius. Tėvų atlyginimai nedideli, kaip ir už vaikus gaunama socialinė pašalpa, tad šeima nuolat susiduria su finansiniais sunkumais, ne visada gali patenkinti net ir būtiniausius kasdienes poreikius (maisto, drabužių, avalynės).



## RENATAS

Devintokas Renatas gyvena su mama Loreta socialiniame būste, tėvas miręs. Šeimoje yra 8 vaikai, trys iš jų nepilnamečiai. Paauglys domisi aktyviu sportu, lanko kompiuterių ir sporto būrelius. Jis yra draugiškas, ramus ir optimistiškas berniukas. Iš minimalių pajamų gyvenančiai šeimai labai reikalinga materialinė parama, nes trūksta lėšų pragyvenimui: mokesčiams už butą, pilnaverčiam maistui, drabužiams ir batams, dažniausiai pinigų visai nelieka vaikų poreikiams.



## DOMANTAS

Domantas gyvena su mama Asta ir dar 2 sesutėmis, tėvai išsiskyre. Berniukas lanko Kauno Tito Masiulio jaunimo mokyklos 8 klasę, labai mėgsta informatiką, technologijos pamokas, kūno kultūrą. Domantas turi sveikatos problemų: buvo 4 kartus operuotas, turi problemų su klausa. Dėl to jam sunkiau bendrauti su draugais, jis yra drovus ir ramus. Šeima gyvena iš minimalių pajamų (alimentų ir socialinės pašalpos), kurių didžioji dalis iškeliauja mokesčiams už būstą, o maistui ir kitiems būtiniausiems dalykams neretai pritrūksta.



## ARTŪRAS

Penkiametis Artūras gyvena su mama, iš viso auginančia keturis nepilnamečius vaikus. Dėl dažnų uždegimų berniukui buvo pablogėjusi klausa, tačiau situacija pagerėjo, kai 2015 metais buvo atlikta operacija. Artūras yra ramus ir draugiškas, sumanus ir turi puikią vaizduotę - darželyje jį vaikai vadina „poetu“. Mama dirbanti, tačiau mažičio jos atlyginimo kartais pritrūksta net būtiniausioms išlaidoms, pilnaverčiam maistui. Šeimai labai reikalinga materialinė pagalba.



## AUŠRINĖ

Aušrinė gyvena su mama ir dar trimis broliukais 2 kambarių bute. Tėvai išsiskyre, tačiau alimentai dar nepriteisti, vyksta teismo procesas. 7-metė Aušrinė lanko pirmąją klasę, yra imli, gabi, mėgsta mokytis. Šeima gyvena iš minimalių pajamų, kurių neretai pritrūksta visų vaikų poreikiams. Reikalinga materialinė parama būtiniausioms priemonėms. Aušrinė svajoja lankyti muzikos mokyklą, tačiau pinigų dažnai pritrūksta net mokesčiams už butą.



## RAMŪNAS

Penkiolikmetis Ramūnas lanko specialiosios Rusnės mokyklos 8 klasę. Domisi muzikos instrumentais, jų veikimu bei piešimu. Ramūnas dažnai serga įvairiomis kvėpavimo takų ligomis, plaučių uždegimu, bronchitu - berniukui teko du metus atidėti mokslus dėl ligų, jo imuninė sistema labai silpna. Šeimoje - keturi asmenys, visi gyvena vieno kambario bute. Ramūnui reikalinga visapusiška pagalba, todėl šeimai reikia finansinės paramos.





**2001 Ogden Ave. Downers Grove, IL 60515**

- Kompiuterinė diagnostika
- Ratų suvedimas
- Elektrinė dalis
- Emisijos testas
- Stabdžiai ir padangos
- Šildymas ir šaldymas
- Akumuliatoriai
- Paskirstymo dirželiai
- Vandens pompos
- Aušinimo sistemos
- Amortizatoriai
- Montavimas ir balansavimas
- Kuro įpurškimas
- A/C pildymas
- Variklis ir transmisija
- Važiuklės remontas
- Starteriai ir generatoriai
- Duslintuvai ir suvirinimas
- Stabdžių diskų tekinimas

[www.BestOfBestAuto.com](http://www.BestOfBestAuto.com)



follow us  
on social media  
@bobautorepairdg



**Darbo laikas:**  
I-V 7:30 am - 5:30 pm.

**P: (630)963-3900 • F: (877)470-4725**  
**E: bestofbestauto@gmail.com**



ŠIAURINIAME  
PRIEMIESTYJE  
ĮSIKŪRUSI  
TRANSPORTO  
KOMPANIJA

**IEŠKO CDL A KLASĖS  
VAIRUOTOJŲ  
IR OWNER OPERATORS**

**APMOKAME  
VISAS MYLIAS!**

**773-407-7532**  
**773-370-7647**

*Parduodame trokus  
(taip pat - išsimokėtinai),  
padedame su finansavimu.  
Puikus atlyginimas, tiesioginis  
pavedimas kiekvieną penktadienį,  
savaitgaliai namuose, priedai už  
saugumą, apmokame sustojimus  
ir užlaikymus.*



**DRIVERS WANTED!**

We Make Things Easier for You



Privalumai ir premijos prisijungus prie mūsų:

**- Nuolaidos kurui vidutiniškai 0.52 ct galonui  
(Pilot/Flying J)**

- Premijos už atvestus kolegas!
- GREAT DANE ir UTILITY treileriai
- 2017-2019 metų treileriai
- PSI Autoinflating Tire System
- Push Button Tandem Slide

**OWNER OPERATORS:**

- \$6000-8000 savaitinis gross!
- 80 % pelno nuo krovinio!
- Treileriai ir draudimas įskaičiuoti.
- Savaitgaliai namuose (pasirinktinai).
- Rate confirmations į Jūsų el. paštą.
- Mokame kiekvieną penktadienį patogiu tiesioginiu pavedimu į Jūsų banko sąskaitą.
- 24/7 dispečeriai ir pagalba kelyje.

**+1 630-246-3280 ext. 4** [Recruting@mnslexpress.com](mailto:Recruting@mnslexpress.com)

# KUR EITI? KUR ATSSIPŪSTI?

## MUZIEJŲ, PARODŲ IR KLUBŲ GIDAS ČIKAGOJE

### KONCERTAI

#### HAND HABITS

**Ketvirtadienį, balandžio 4 d., 9:00 v.v.**  
**The Hideout, 1354 W Wabansia Ave,**  
**Chicago, IL**  
**773-227-4433**  
**Kaina: \$12**

Itin jaudinantį debiutinį albumą „At Weddings“ pristatanti Sarah Beth Tomberlin kuria dainas, demonstruojančias ne pagal amžių brandų požiūrį, išmintį ir meistrystę, o turtingos pianino ir gitaros melodijos suteikia jos kūrybai papildomo žavesio. Tam tikra prasme ji primena Julieną Bakerį ir Sufjaną Stevenšą – kaip ir jie, ji meistriškai sugeba asmenines patirtis transformuoti į universalias alegorijas. Na, o tam tikra prasme ji panaši į „Grouper“, nes geba kasdienybės dulkėse atrasti transcendentinių patirčių.



#### FAILURE • SWERVEDRIVER

**Penktadienį, balandžio 5 d., 6:30 v.v.**  
**House Of Blues, 329 N Dearborn St,**  
**Chicago, IL**  
**312-923-2000**  
**Kaina: nuo \$46**

Amerikiečių alternatyviojo roko grupė „Failure“ aktyvią muzikinę veiklą vykdė

1990-1997 metais, o ją po nemažos pertraukos atnaujino 2014-aisiais. Jie neretai lyginami su kitomis „alternatyvumo“ etiketę tuomet gavusiomis grupėmis, tokiomis kaip „Nirvana“ ir „Soundgarden“, tačiau jie išsiskiria išskirtiniu dėmesiu garso tekstūros detalėms, inovatyviu gitaros efektų ir signalų apdorojimo panaudojimu, bei apskritai su kiekvienu albumu vis kokybiškėjančiu ekspansyviu garso dizainu.

#### NILS FRAHM

**Penktadienį, balandžio 5 d., 8:00 v.v.**  
**Chicago Symphony Center, 220 S Michigan Ave, Chicago**  
**312-294-3000**  
**Kaina: nuo \$57**

Garsusis vokiečių kompozitorius ir pianistas Nilsas Frahm, kurio kūryba tiesiog negali palikti abejingo anei vieno melancholiko, pastaruosius dvejus metus praleido studijdamas studiją istoriniame Berlyno pastate, nes tik taip galėjo įamžinti sudėtingas instrumentines aranžuotes, skambančias naujajame jo albume „All Melody“. Per savo koncertus jis groja net keliais instrumentais, improvizuodamas savo melodijų (pažįstamų ir iš kino filmų) pagrindu. O smagiausia, kad Čikagoje jis lankosi balandžio pradžioje, tad galės visiems priminti apie



prieš trejus metus savo inicijuotą Pianino dieną, švenčiamą kiekvienų metų 88 dieną.

#### THE ANTLERS + TIM MISLOCK

**Penktadienį, balandžio 5 d. - šeštadienį,**  
**balandžio 6 d., 8:00 v.v.**  
**Thalia Hall, 1807 S Allport St, Chicago**  
**312-526-3851**  
**Kaina: \$25-\$35**

„The Antlers“ lyderis Peteris Silbermanas grupę į muzikos padangę iššovusį įrašą „Hospice“ įrašė savo miegamajame prieš dešimtmetį, nežinodamas, kaip liūdesio, skausmo ir šitdgelos pilną muziką priims pasaulis. Nuo to laiko praėjus visai dekadai, klausytojai išlieka neabejingi itin asmeniškoms įrašo temoms, o tai paskatino grupę surengti visą eilę akustinių koncertų įrašo jubiliejui paminėti. Prie Silbermano prisijungs „The Antlers“ būgnininkas Michaelas Lerneris, o taip pat meditatyvią instrumentinę muziką



kuriantis kompozitorius iš Niujorko Timas Mislockas.



#### JEREMY ENIGK

**Antradienį, balandžio 9 d., 8:30 v.v.**  
**2100 W Belmont Ave, Chicago, IL 60618**  
**773-281-4444**  
**Kaina: \$18**

Amerikiečių dainininkas, dainų kūrėjas, vokalistas ir gitaristas /multiinstrumentalistas

Jeremy Enigkas yra geriausiai žinomas kaip solo atlikėjas, filmų garso takelių kompozitorius bei Sietle įsikūrusių grupių „Sunny Day Real Estate“ ir „The Fire Theft“ pagrindinis vokalistas, gitaristas ir klavišininkas (o 1999-2001 metais dar ir bosistas). „Sunny Day Real Estate“, ypač pats Enigkas, dažnai yra laikomi šiandieninės emo muzikos pradininkais.



#### SPIRITUALIZED

**Antradienį, balandžio 9 d., 7:00 v.v.**  
**Vic Theatre, 3145 N Sheffield Ave, Chicago**  
**773-472-0449**  
**Kaina: \$38-\$55**

„Spiritualized“ yra anglų grupė, kurią 1990 metais Regbio mieste įkūrė Jasonas

Pierce'as (dar žinomas J. Spaceman vardu), pirmiausia išgarsėjęs su kolektyvu „Spacemen 3“. Grupės sudėtis kinta praktiškai su kiekvienu albumu, o vienintelis nuolatinis jos narys yra Pierce'as, kuris kuria grupės dainas (muziką ir žodžius) bei jas atlieka. Kolektyvas yra išleidęs 8 studijinius albumus.

# KUR EITI? KUR ATsipūsti?

## MUZIEJŲ, PARODŲ IR KLUBŲ GIDAS ČIKAGOJE

### TEATRAS

## SMALL WORLD

The Den Theatre,  
1329-1333 N. Milwaukee Chicago  
312-742-7994

Iki gegužės 4 dienos

Ketvirtadienį, balandžio 4 d., 7:30 v.v.

Pentadienį, balandžio 5 d., 7:30 v.v.

Šeštadienį, balandžio 6 d., 7:30 v.v.

Sekmadienį, balandžio 7 d., 3:00 v.p.p.

Štai ir viskas – atėjo pasaulio pabaiga... Bet ar tikrai taip? Disnėjaus pramogų parko atrakcione „Mažas pasaulėlis“ įstrigusi trijulė niekaip negali patvirtinti arba paneigti šios hipotezės. Muzika nepaliaujamai skamba, griovyje jie aptiko kūną, o vieną iš bičiulių užpuolė kraupiai besišypsantis animatronics personažas. Ar jiems pavyks iš čia ištrūkti? O jei tai, tai kas jų laukia kitoje pusėje?



Mažame jų pasaulėlyje viltis persipina su kaustančia baime...

### RENGINIAI

## MEGA ISRAEL — SATURDAY

Šeštadienį, balandžio 6 d., 7:30 v.v. – 9:30 v.v.  
Harris Theater for Music and Dance, 205 E. Randolph Drive, Chicago, Illinois 60601  
312-334-7777

Kaina: nuo \$35

Pasaulinio garso vokiečių šiuolaikinio šokio trupė „Gauthier Dance“ atliks plataus repertuaro programą, pristatydami garsių Izraelio choreografų darbus: Hofesho Schechterio „Uprising“, Gai Beharo ir Sharon Eyal „Killer Pig“ bei Ohado Naharino „Minus 16“. Visi jie turi tamprius ryšius ir yra įtakoti Tel Avivo „Batsheva Dance Company“ ir judesio kalbos „Gaga“, kurią apibrėžė ir išvystė ilgametis „Batsheva Dance Company“ meno vadovas Naharinas.



## PINOCCHIO

Chopin Theatre, 1543 W. Division Chicago

773-278-1500 • Iki gegužės 19 dienos

Ketvirtadienį, balandžio 4 d., 8:00 v.v.

Pentadienį, balandžio 5 d., 8:00 v.v.

Šeštadienį, balandžio 6 d., 8:00 v.v.

Sekmadienį, balandžio 7 d., 7:00 v.v.

Kaina: \$30 - \$50

Kai tik Džepetas baigia drožti medinę lėlę, vardu Pinokis, ši atgyja ir ima siausti: krečia pokštus, pabėga, meluoja ir kelia sumaištį visur, kur pasirodo. Didžiausias medinio žmogeliuko noras – tapti tikru berniuku, tačiau, kad tokiu virstų, turi gerai ir kilniai elgtis. Pinokiui į pagalbą atskuba kalbantis Svirplys ir malonioji Fėja.



## NATURAL HAIR FESTIVAL CHICAGO SPRING 2019

Sekmadienį, balandžio 7 d.,

10:00 v.r. – 6:00 v.v.

Doubletree by Hilton Hotel Chicago - Magnificent Mile, 300 East Ohio Street LaSalle Grand Ballroom,

Chicago, Illinois 60611 • 240-646-4819

Kaina: \$10 - \$500

Sveiki atvykę į natūralių plaukų ir grožio kultūros pasaulį! Šis renginys yra atviras visuomenei, o jame jūsų laukia natūralių plaukų priežiūros specialistai, kirpėjai, plaukų stilistai, studentai ir plaukų priežiūros salonų savininkai. Jūsų laukia pamokėlės, produktų pristatymai, diskusijos, šukuosenų pristatymas, pramogos ir muzika.

## JERSEY BOYS

Auditorium Theatre,  
50 East Congress Parkway Chicago  
800-775-2000

Iki balandžio 7 dienos

Antradienį, balandžio 2 d., 7:30 v.v.

Trečiadienį, balandžio 3 d.,

2:00 v.p.p. ir 7:30 v.v.

Ketvirtadienį, balandžio 4 d., 7:30 v.v.

Pentadienį, balandžio 5 d., 7:30 v.v.

Šeštadienį, balandžio 6 d.,

2:00 v.p.p. ir 7:30 v.v.

Sekmadienį, balandžio 7 d., 2:00 v.p.p.

„Jersey Boys“ grįžta į Čikagą. Miuziklas pasakoja Frankie Valli ir „Four Seasons“ – Frankie Valli, Bobo Gaudio, Tommy DeVito ir Nicko Massi – istoriją. Tai pasakojimas apie tai, kaip padaužos darbininkų klasės



vaikiniai tapo viena didžiausių visų laikų Amerikos pop muzikos legendų. Jie patys kūrė savo dainas, suformavo unikalų ir tik jiems būdingą skambesį bei pardavė 175 milijonus albumų kopijų – ir visa tai dar nesulaukus 30 metų.

## CRUEL INTENTIONS: THE '90S MUSICAL

Broadway Playhouse,  
175 East Chestnut Street Chicago  
800-775-2000

Iki balandžio 14 dienos

Antradieniais - pentadieniais 7:30 v.v.

Šeštadieniais 2:00 v.p.p. ir 8:00 v.v.

Sekmadieniais 2:00 v.p.p. ir 7:30 v.v.

Vilionių žaidimuose tėra viena taisyklė – niekada neįsimylėk... Tai, ko negali turėti, negali ir atsisakyti... Kotryna ir Sebastianas – du turtingi, puikiai žmonėmis manipuluoti sugebantys jaunuoliai, žaidžiantys be jokios taisyklės. Seksas, nauji taikiniai ir laimikai, pavojingi erotiniai žaidimai juos abu tik dar labiau įaudrina. Pagal prancūzų romaną



„Les Liaisons Dangereuses“ ir kultinį paties pavadinimo filmą sukurtame miuzikle skamba visų numylėti 10 deš. hitai iš garsiausių atlikėjų – „Boyz II Men“, Christina Aguilera, „REM“, „NSYNC“, Britney Spears.



# Gegužės 9 dieną Nepaprastoji Nargiz ČIKAGOJE

# NARGIZ

Ryškioji „pasaulio pilietė“  
Nargiz Zakirova didžiulių  
gastrolių po JAV metu aplankys  
ir Čikagą.

*„Po 4 metų pagaliau sugrįžtu į  
Ameriką su visa eile koncertų,  
kurie, ko gero, iš esmės sukūrė  
klausytojų sąmonę“*  
- **Nargiz Zakirova**

Gegužės 9 dieną Čikagos  
Concord Music Hall  
atlikėja surengs  
ypatingą šou, kuriame  
skambės geriausi jos  
hitai ir naujų kūrinų  
premjeros.

Gegužės 9 d.  
8:00 v.v.

**CONCORD MUSIC HALL,  
2047 N Milwaukee Ave, Chicago, IL 60647  
773-570-4000**

Bilietai: [www.nargiz.com](http://www.nargiz.com) | [www.ticketfly.com](http://www.ticketfly.com)









**Naujiena! Nuo šiol savo skelbimus nemokamai talpinkite interneto svetainėje [www.aidas.us](http://www.aidas.us) („Skelbimai“).**  
VIP skelbimai yra mokami.

**SUPER PASIŪLYMAS! NEMOKAMAS VIP SKELBIMAS (apie \$15) su apmokėtu skelbimu laikraštyje!**

Skelbimo kaina viename laikraščio numeryje : **\$50 cnt. už žodį.** Telefono numerį skaičiuokite kaip vieną žodį. Juodai paryškinti ar DIDŽIOSIOMIS raidėmis parašyti žodžiai - \$60 cnt. už žodį. Norint skelbimą publikuoti keliuose nume-

riuose, gautą sumą padauginkite iš leidinių skaičiaus. Priimame kredito/debeto korteles. Sumokėti už skelbimą galite čekiu ar money – order išrašytu „Ethnic Media“ vardu. Užpildę kuponą (kartu su čekiu ar money – order ) siųskite adresu:  
**325 North Milwaukee Avenue, Units E&F, Wheeling, IL 60090**  
Arba faksu: (866)-710-0220  
arba elektroniniu paštu: [aidas@aidas.us](mailto:aidas@aidas.us)  
arba padiktuokite tekstą paskambinę: (877) 459 0909  
**Skelbimai, gauti po trečiądienio 12 v.p.p., bus spausdinami kitos savaitės „Aido“ numeryje.**

**DUMPSTER RENTAL**  
Residential and Commercial



**A CITY SUBURBAN**

Suburbs: **708-724-4000** City: **773-254-1960**  
[www.acitydumpsters.com](http://www.acitydumpsters.com)

**SIŪLO DARBA**

Autoservisui Orland Parke reikalingi mechanikai. Geras atlyginimas. Skambinti tel. 773-544-5550

Troky remonto dirbtuvėms Crest IL reikalingas mechanikas. Tel. 630-765-4892

**Transporto kompanijai reikalingas dispečeris. Darbas Summit, IL. Tel. 847-915-1354, 773-457-5729**

Reikalingi elektrikai ir padėjėjai. Tel. 847-341-4559

Reikalingas CDL vairuotojas vietiniams reisams, minimum 2-jų metų patirtis, geri driving rekordai. Dry van kroviniai, sleeper trucks, i-shift arba 10 bėgių parvarų dėžė. Kiekviena diena namie, darbas nuo pirmadienio iki penktadienio, kartais gali būti šeštadienį, jei nori. 23\$/hr, parkingas Bolingbrook, IL. Skambinti Kęstui, 847-401-4797

Reikalinga ofiso darbuotoja. Tel. 708-536-0300

**Reikalingi owner operators vietiniams ir Midwest reisams. 5-6 dienos, penktadieniai visada namuose, dry van kroviniai, parkavimas Bolingbrook, IL. Skambinkite (847)401-4797, Kęstas**

Reikalingas CDL vairuotojas darbui su Step deck, Flatbed (Conestoga) treileriais. Geras atlyginimas. Kviečiame ir Owner Operators. Tel. 224-766-1181

Nedidelė troky kompanija ieško CDL vairuotojo. Tel. (630)335-1810

Hair Clue Salon currently looking for a hairstylist. Full time or part time available. Pay hourly + commission. Great location with walk-ins clientele. 779 South Buffalo Grove Road In Buffalo Grove Il. For details plz call Gene 847 845 7776.

**Transporto kompanijai reikalingas dispečeris, mokantis konsoliduoti krovinis. Tel. 773-457-5729**

Įvairiems statybos darbams, pastoviam darbui Čikagoje, reikalingi darbuotojai. 708-717-5010

**Reikalingi CDL vairuotojai reisams į pietus. Galia apmokyti. Tel. 773-895-6454**

Reikalingi CDL vairuotojai darbui su flatbed Conestoga treileriais. Geras atlyginimas ir apmokamos atostogos. Kviečiame ir owner operators. Tel. 630-400-9661

Krovikui - perkraustymuose. 708-275-1306

Priimame Owner Operators. Žemi procentai. Gerai apmokami kroviniai. Reikalingi CDL vairuotojai! 331-318-9794

Statybinei kompanijai reikalingi darbuotojai vidaus ir lauko darbams. Skambinti arba rašyti žinutę: 708-906-3040

Atlantic Express Corp reikalingi automobilių į konteinerius krovikai pirmai ir antrai pamainai (patirtis nėra būtina, apmokinsime) bei žmogus automobilių ardymui. Prisijunkite prie mūsų! 708-907-3005, [j.egle@atlanticexpresscorp.com](mailto:j.egle@atlanticexpresscorp.com)

Sparčiai augančiai persiuntimo kompanijai reikalingas žmogus darbui sandėlyje ir ofise. Reikalavimai: anglų kalbos žinojimas, dėmesys detalėms. Susidomėję rašykite: [jovita@atlanticexpresscorp.com](mailto:jovita@atlanticexpresscorp.com)

**Full time dental assistant needed in Plainfield. We are modern and friendly high quality Dental office. We are a fully computerized office with digital radiography. If you are organized, self motivated and love working with people this may be the job for you. Experience not necessary, we will train. Please email your resume to [jessicafcpdc@gmail.com](mailto:jessicafcpdc@gmail.com)**

Reikalingi CDL vairuotojai tolimiesiems reisams. Full arba Part time. Mokame nuo 60 iki 65 ct už mylią. Yra galimybė nuomotis troką. Tel. 773-396-6725

Reikalingos moterys namų/ofisų valymo darbams vakariniuose/pietiniuose rajonuose. Laisvas grafikas. Skambinti/tekstinti 331-431-9498

Reikalingas CDL-B kategorijos vairuotojas vairuoti straight truck su dumpsteriais. Vietiniai darbai, kiekvieną vakarą namuose. Atlyginimas pagal patirtį. Skambinti (708)724-4000

**Reikalingi CDL vairuotojai, owner-operators. Nauja technika. (708)717-0133, (708)227-7798**

**Kompanijai reikalingi vairuotojai išvežioti laikraščius penktadieniais. Turėti didelį automobilį. Tel. (847)272-9222**

Reikalingas Parts Counter Person. Darbas automobilių detalių sandėlyje. Skambinti tel. (630)303-8961

**Kompanijai reikalingas REKLAMOS AGENTAS. Reikalavimai: anglų kalba, organizuotumas, geri bendravimo įgūdžiai, draugiškumas, automobilis. Rusų bei lietuvių kalbų mokėjimas – privalumas. Tel. (847)272-9222**

Transporto kompanijai reikalingi mechanikai su patirtimi ir be jos. Naujos dirbtuves, stabilus ir aukštas atlyginimas. Skambinkite tel. (630)303-8961

PATIKIMA TRANSPORTO KOMPANIJA IEŠKO CDL A VAIRUOTOJŲ. MOKAME \$0.60 CENTŲ UŽ VISAS MYLIAS. Tel. 224-775-0361

Atlantic Express siūlo darbą siuntinių skyriuje. Ieško energingo, komunikabilus, motyvuoto žmogaus. Reikalavimai: lietuvių, anglų, rusų kalbos ir baziniai darbo su Outlook/Excel įgūdžiai. Susidomėję siųskite reziumė į [jovita@atlanticexpresscorp.com](mailto:jovita@atlanticexpresscorp.com).

**REIKALINGAS PARTS COUNTER PERSON**



**DARBAS AUTOMOBILIŲ DETALIŲ SANDĖLYJE**

SKAMBINTI TEL. **(630)303-8961**

**ATLANTIC ExpressCorp.**

**SIŪLO DARBA SIUNTINIŲ SKYRIUJE. IEŠKO ENERGINGO, KOMUNIKABILAUS, MOTYVUOTO ŽMOGAUS.**

Reikalavimai: lietuvių, anglų, rusų kalbos ir baziniai darbo su Outlook/Excel įgūdžiai.



Susidomėję siųskite reziumė į [jovita@atlanticexpresscorp.com](mailto:jovita@atlanticexpresscorp.com)

**Arka EXPRESS**

Transporto kompanijai

**reikalingas dispečeris su patirtimi**

Tel. (708) 974-4545 ext. 401

**Transporto kompanijai reikalingi**  
**Service writer & Roadside assistance**



Reikalinga anglų kalba, privalumas rusų kalba.

E-mail: ray@arkaexpress.com  
**(630-303-8961)**

Transporto kompanijai reikalingas dispečeris su patirtimi. Tel. (708)-974-4545 ext. 406

**Stabili statybų įmonė priims į komandą darbuotojus. Uždarbis priklauso nuo patirties. Skambinkite tel. (847)461-9161**

Draudimo agentūra, esanti Hickory Hills, IL, ieško darbuotojos (-jo) pilnai darbo dienai. Patirtis pageidautina, bet nebūtina. Reikalinga gera anglų kalba, rusų būtų privalumas. Skambinti tel. (708)433-7777

**International Day Care Center** vaikų vis daugėja, todėl ieškome dar vienos nuostabios, energingos, atsakingos ir vaikučius mylinčios asistentės ar mokytojos. Yra tam tikri reikalavimai. Reikalingas legalumas. Kreiptis: internationaldaycenter@gmail.com

Reikalingi rangovai su patirtimi namų renovavimo darbams. Kreipkitės tel. (630)660-7861.

Nekilnojamojo turto ir paskolų kompanija įdarbina agents ir loan originators. Puikios uždarbio galimybės, lankstus darbo grafikas, efektyvi pagalba ir bendradarbiavimas. Kreiptis tel. (630)202-6867, (630)696-7746.

**Reikalingas CDL vairuotojas su patirtimi vietiniams ir Midwest reisams, iki 200-250 mylių nuo Čikagos. \$20/hr, Monday-Friday. Penktadieniai ir savaitgaliai namie. Volvo vilkikas, 10 bėgių, dry van kroviniai, parkavimas Woodridge. Skambinti (708)247-2472**

**D Group Business services, LTD**  
14825 S New Ave suite#100  
Lockport, IL 60441

- **TAX INCOME:** Korporacijų, biznio taksų, asmeninių taksų apskaičiavimas, e-failinimas.
- **TROKŲ KOMPANIJŲ, TROKŲ SAVININKŲ:** Visų mokesčių apskaičiavimas, IFTA, 2290, Numeriai IRP, nauji ar atnaujinimas, Visi permitai ir kt.
- **ATLYGINIMŲ SKAIČIAVIMAS:** W-2, payroll

**Konsultacijos: tel., text mes: 630-400-2848**

Reikalingas CDL-A vairuotojas darbu su dumpster truck, pageidautina su patirtimi. Atlyginimas bus paskirtas pagal patirtį. Tel. (708)724-4000.

**Modern and friendly high quality Dental office in Barrington seeks part time or full time dental assistant. We are a fully computerized office with digital radiography. If you are organized, self motivated and love working with people this may be the job for you. Experience not necessary, we will train. Email resume to barringtondentalwellnesscenter@gmail.com. 847-842-2410**

Reikalingas pagalbininkas statybose. Tel. (708)630-1048, Artūras

**Reikalingas darbuotojas saidingo darbams. Tel: (630)677-2040**

**Užimtam salonui Orland Park reikalinga manikiūrininkė pilnai darbo savaitei. Tel. (773)307-4742**

**Turizmo kompanijai reikalingi patyrę turizmo agentai. Būtinios anglų kalbos žinios, pageidautina mokėti lietuvių ir ukrainiečių kalbas. Skambinti tel. (847)350-9545**

**Draudimo kompanija siūlo darbą naujiems agentams. Skambinti tel. (847)668-2066, Robertas**

**IEŠKO DARBO**

Moteris ieško žmonių priežiūros darbo pakeitimams. Didelė patirtis, gera anglų kalba, vairuoja. Gali išleisti atostogų. Tel. (847)401-2772



**Antanas Sereikis**  
Sertifikuotas, profesionalus inspektorius

**GYVENAMŲJŲ NAMŲ, BUTŲ, KOTEDŽŲ BEI KOMERCINIŲ PASTATŲ ESAMOS BŪKLĖS PROFESIONALUS PATIKRINIMAS**

Inspektorius būtinai tiek parduodant, tiek perkant nekilnojamąjį turtą!

**630-802-7100**

**PERKU / PARDUODU**

Norite parduoti savo verslą? Parašykite į sellbusinesstoday@gmail.com.

**PASLAUGOS**

Remonto darbai: virtuvių, vonių renovavimas, plytelių klojimas, grindų instaliavimas, dažymas ir rūšių įrengimas. 224-829-6964

Blakstienų priauginimas. 630-297-6243

**STACIONARIŲ IR NEŠIOJAMŲ KOMPIUTERIŲ REMONTAS. TEL. 630-487-8967**

**GREITAS IR EFEKTYVUS SĄNARIŲ IR RAUMENŲ SKAUSMO GYDYMAS. PAGERĖJIMAS JAU PO VIENOS-DVIEJŲ PROCEDŪRŲ. 708-717-0906**

**Perkraustome. Išvežame šlamštą. 708-275-1306**

Elektros darbai. Tel. (773)988-4303

Parketas, instaliavimas 773-443-0026

Siūlome poilsį Dominikos Respublikoje, Meksikoje, Jamaikoje ir Karibų salose; upiniai ir jūriniai kruizai, kelionės ir aviabilietai po visą pasaulį. Mūsų kainos žemesnės nei internete. Tel. (847)809-0910

**DĖMESIO! Vidaus ir lauko dažymo darbai, naujos statybos, dažymas purškimo būdu (spray painting), darome viską, kas susiję su dažymu - mes specialistai! Tel. (847)385-8011**

**NEW SMILE CENTER**

**Dantų gydytoja**  
**LINA POŠKUS**

11739 Southwest Hwy,  
Palos Heights  
**708 299 5499**

9201 Broadway Ave.,  
Brookfield  
**708-387-2020**



DEŠIMTVIETIS LIMUZINAS VISOMS PROGOMS 24/7. TEL. 312-714-7386, MARIUS

**DMB SERVICES-** remonto darbai. Dažytojai, dailidės, elektrikai. Įrengiame rūsius, virtuves, klojame parketą, laminatą, restauruojame senus namus. Geriausi specialistai Čikagoje! Tel. (847)385-8011

**Safety dokumentacijos, logbooks tvarkymas nedidelėms transporto kompanijoms. Dokumentų paruošimas 'New Entrant' ar DOT Safety inspekcijoms. Skambinti (630)901-2100**

**Atėjo laikas pilietybei, pasibaigė žalos kortos galiojimo laikas. Yra galimybė sutaupyti iki 50% valstybinio mokesčio, jeigu turite mažas pajamas. Skambinkite. Profesionalus visų migracinių dokumentų pildymas. Tel. (708)808-0073**

Komercinės ir verslo paskolos. Verslo planai, veiklos ir strategijos mokymai. Konsultacijos apie komercinį ir pramoninį nekilnojamąjį turtą. Oksana Sevic, MBA. Finansai ir tarptautinis verslas. Tel. (630)697-2572. Bluebird Realty, Inc.

**PAMOKOS**

Gaukite Heating & Air Conditioning arba Electrician licenciją tik per 3 mėnesius. Nedidelis mokestis už mokymus, galima atsiskaityti dalimis bei kreditine kortele. Mokykla yra West Chicago/Batavia. Tel. (630)202-4932 (rusų k.), (630)232-3250 (anglų k.), www.westchicagohvac.com



**NOW HIRING OWNER OPERATORS ONLY**



- 90% of the gross
- No forced dispatch
- Fuel card
- Direct deposit weekly
- Trailers 2015 or newer
- Safety bonus

**REIKALAVIMAI:**

- Amžius nuo 24 metų
- Neturėti kriminalinių pažeidimų

**Kviečiame dirbti trokų savininkus**

- 90 % nuo Gross
- No forced dispatch
- Kuro kortelės
- Tiesioginis depozitas kas savaitę
- 2015 metų ir naujesni treileriai
- Priedai už saugumą

Daugiau informacijos paskambinus

**FOR MORE INFO CALL 773-419-2424 Shawn 773-419-2424, Shawn**

**We speak English, Russian, Lithuanian Kalbame angliškai, lietuviškai, rusiškai**

**Nedidelei transporto kompanijai turinčiai savo mechanikos dirbtuves Reikalingi**



**CDL VAIRUOTOJAI, OWNER OPERATORS, TROKŲ, TREILERIŲ IR LENGVŲJŲ AUTOMOBILIŲ MECHANIKAI IR JŲ PADĖJĖJAI SU PATIRTIMI**

- Remontuojame trokus ir treilerius
- Kapitalinis įvairių modelių dyzelinių variklių remontas

**Tel. (708) 745-1208 • (708) 745-1224**

**Transporto kompanijai reikalingas Truck repair shop manager**



Reikalinga rusų ir anglų kalba.

E-mail: [ray@arkaexpress.com](mailto:ray@arkaexpress.com)

**(630-303-8961)**

**NEKILNOJAMASIS TURTAS**



Parduodami ir išnuomojami namai DuPage, Kane, Will, Kendall, Cook apygardose. Išperkamosios nuomos galimybės. Investicinis nekilnojamas turtas. Pagalba su paskolomis nekilnojamajam turtui. Julia Melehan, tel. (630)272-7472, [juliamelehan.bluebirdrealtor@gmail.com](mailto:juliamelehan.bluebirdrealtor@gmail.com), Bluebird Realty, Inc.

Parduodami ir išnuomojami namai, taunhausai, kondominiumai. Willowbrook, Downers Grove, Lemont, Woodridge, Naperville, Palos Hills, Homer Glen. Investicinis nekilnojamas turtas ir nuosavybės valdymas. Pagalba su paskolomis. Edmundas Astrauskas, tel. (708)949-1859, Bluebird Realty, Inc.

Parduodami ir nuomojami namai DuPage, Kane, Will, Kendall, Cook apygardose. Išperkamosios nuomos galimybės. Investicinis nekilnojamas turtas. Pagalba su paskolomis nekilnojamajam turtui. Ruzilia Slotabec, tel. (773)632-8475, Bluebird Realty, Inc.

Bridgeview : parduodamas pilnai atremontuotas butas, su šildomu garažu. 2 miegamieji, 2 vonios, nauja virtuvė su granitiniais stalviršiais ir "Stainless steel" buitine technika, 2 aukštas, didžiulis balkonai. Kaina 149,900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Darien rajone parduodamas "Split level" namas. 3 miegamieji, 2 vonios, 2 mašinių garažas, privatus ir erdvus užtvertas kiemas. Kaina 279, 900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Darien parduodamas kampinis townhouse (per du aukštus): 2 miegamieji, 2,5 vonios, didžiausias modelis komplekse, aukštos lubos, židiny, 2 mašinių garažas, "Stainless steel" buitine technika, patogus susisiekimas. Kaina 209,900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Tinley Park. Parduodamas 4 miegamųjų, 3 vonių erdvus namas su įrengtu rūsiu. Name yra medinės grindys. Lauke jaukus dekas. Didelis kiemas. 2-vietis garažas. Prašoma kaina \$234,999. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Palos Hills. Parduodamas 2 miegamųjų, 2 vonių erdvus butas primame aukšte. Butas visiškai atnaujintas. Naujos virtuvinės spintelės, granitiniai stalviršiai, SS buitine technika. Pilnai suremontuotos vonios. Yra vienvietis garažas. Prašoma kaina \$149,900. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Des Plaines. 2 miegamųjų, 1 vonios butas mūriniame name Des Plaines centre. Pėsčiomis galima nueiti iki prekybos vietų, restoranų, Metra stotelės. Pastatas moderniai įrengtas, su liftu ir šildomu garažu. Butas puikiai išplanuotas, atviros erdvės, šviesus, su dideliu balkonu. Naujai perdažytas, atnaujinta virtuvė, visur medinės šildomos grindys. Bute yra skalbyklė ir džiovyklė. \$212,900. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, [bluebirdrealtor@gmail.com](mailto:bluebirdrealtor@gmail.com)

Downers Grove "Ranch" stiliaus namas: 3 miegamieji, 1 vonia, basement, 2 mašinių atskiras garažas, reikalingas kosmetinis remontas. Kaina 239,000\$ "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Banko nusavintas namas Downers Grove: 5 miegamieji, ofiso kambarys, 4,5 vonios, "Walkout " basementas, didžiulė virtuvė su stoglangiais, privatus, užtvertas, miškingas kiemas su dideliu deku, įrengtas basement. Reikalingas remontas. Dėmesio vertas pirkinys. Kaina 346,000\$ "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

ROMEVILLE. Parduodamas 2 miegamųjų, 2 vonių, su vienos mašinos garažu, townhouses per vieną aukštą. Townhouses turi aukštas lubas, laminato grindis, lauke yra dekas. Viduje yra skalbykla, džiovykla. Į asociaciją įeina clubhouse ir baseinas. Tik \$35 į mėnesį asociacijos mokesčiai. Prašoma kaina \$144.900 Skambinti Reginai 773-983-4461 REM

Downers Grove. 3 miegamųjų, 2.5 vonios dviaukštis namas su garažu dviems automobiliams. Prabangus rajonas, puikios mokyklos, arti prekybos centrų ir greitkelių. 2017 metais atliktas namo remontas. Medžio grindys, marmuras pagrindinėje vonioje, 3D plytelės, nauja virtuvė su granitiniais stalviršiais ir

baru. Didelis, profesionaliai sutvarkytas kiemas. \$359,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, [bluebirdrealtor@gmail.com](mailto:bluebirdrealtor@gmail.com)

Oakbrook Terrace. Parduodamas 3 miegamųjų, 1 vonios namas. Name yra medinės grindys ir židiny, įrengtas rūsys. Yra patio. Didelis, apaugęs medžiais kiemas. Prie namo yra 2-vietis garažas. Prašoma kaina \$256,500. Skambinti Reginai, REM, (773)983-4461

Romeoville. Parduodamas 3 miegamųjų, 2 vonių vieno aukšto namas. Name yra medinės grindys, 2-vietis garažas. Yra dekas, tvora aptvertas kiemas. Prašoma kaina: \$167,000. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Elmhurst banko nusavintas "Ranch" stiliaus nedidelis namas: 2 miegamieji, 1 vonia, įrengtas basement, garažas. "Cash only" kaina 177,000\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Hickory Hills namas: pilnai atremontuotas, 3 miegamieji, 2 vonios, įrengtas basementas su išėjimu į kiemą, vienos mašinos garažas, naujai atremontuota virtuvė, granitiniai stalviršiai, "Stainlee steel" buitine technika, erdvus kiemas. Kaina 269, 900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Homer Glen namas: 3 miegamieji, 2 vonios, ofiso kambarys gali būti konvertuotas į ketvirtą miegamąjį. "Split level " su "Walkout basement", rami vieta, įstiklintas "3 season room", yra baseinas ir "Jacuzzi tub". Kaina 245,900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

**Transporto kompanijai reikalinga Payroll/Billing darbuotoja**



email [vita.j@arkaexpress.com](mailto:vita.j@arkaexpress.com), ph. (219)308-8108

SAMSUNG

Learn how to get a  
**Galaxy S8 FREE!**



Galaxy S8

Ask an associate for details.

**888-986-3919**



SMARTPHONE BOGO: Limited Time Offer. Select locations. Must buy each iPhone 8 64 GB (\$699.99) on 0% APR AT&T Next (30 mos. at \$23.34/mo.) or AT&T Next Every Year (24 mos. at \$29.17/mo.) with eligible service. Tax on full retail price of both due at sale. After all credits, get iPhone 8 64GB for free. Max credit may be applied towards other eligible iPhone 8/8 Plus models priced up to \$950, which will be discounted but not free. iPhone X is not eligible. Req'd Wireless: Eligible postpaid wireless voice & data svc on both devices (min. \$65/mo. for new svc with autopay and paperless bill discount. Pay \$75/mo. until discount starts w/in 2 bills. Existing customers can add to elig. current plans if you cancel wireless svc on one, will owe that device balance of up to \$950. Activation Fee: up to \$45/each. Return: Return w/in 14 days. Restocking fee up to \$45 each may apply. Add'l BOGO terms for customers w/consumer acct & Subscriber Paid User acct. Purchased device must be on Subscriber Paid User acct & free/discounted device must be on the consumer acct. Billing addresses for Subscriber Paid User & consumer accts must match. Req's elig. postpaid wireless voice & data svc on both devices. Combined min. elig. wireless svc is \$73.50/mo. (\$28.50/mo. on Subscriber Paid User acct + \$45/mo. on consumer acct after autopay & paperless bill discount. Pay \$83.50/mo. until discount starts on consumer acct w/in 2 bills.) Bill Credits: Applied in equal amounts to device over entire agmt term & will not exceed \$700. Both wireless lines must be on same acct, be active & in good standing for 30 days to qualify. To get all credits, free wireless line must remain active, with eligible service, and on agmt for entire term. If you cancel service, upgrade or pay up/off agmt early your credits may cease. Limits: May not be combinable w/other offers, discounts or credits. Purchase, financing & other limits & restr's apply. Participation in this offer may make your wireless account ineligible for select other offers (including select bill credit offers) for a 12 month period. See store or att.com/iphone8offer for offer details. GEN. WIRELESS SVC: Subj. to Wireless Customer Agmt (att.com/wca). Credit approval required. Svcs not for resale. Deposit: May apply. Limits: Purch. & line limits apply. Prices may vary by location. Taxes, fees, monthly, other charges, usage, speed, coverage & other restr's apply per line. See att.com/additionalcharges for details on fees & charges. Promotions, terms & restr's subject to change & may be modified or terminated at any time without notice. AT&T service is subject to AT&T network management policies. See att.com/broadbandinfo for details. IV Technologies Inc. NR0 PD 10118.5327 E



**Laikraščio užsakymo  
kuponas**

<b>3 mėnesiai 12 numerių \$30</b>	<b>6 mėnesiai 24 numeriai \$60</b>	<b>12 mėnesių 48 numeriai \$120</b>
---	--	---

Vardas \_\_\_\_\_  
 Adresas \_\_\_\_\_  
 Miestas \_\_\_\_\_  
 Valstija \_\_\_\_\_ Zip kodas \_\_\_\_\_  
 Telefonas \_\_\_\_\_

**Čekį arba money order kartu su kuponu siųskite adresu:  
Ethnic Media, 325 North Milwaukee Avenue, Units E&F, Wheeling, IL 60090**

**KLASIFIKUOTI SKELBIMAI**

**Savo skelbimus nemokamai talpinkite interneto svetainėje  
www.aidas.us („Skelbimai“). VIP skelbimai yra mokami.**

**SUPER PASIŪLYMAS! NEMOKAMAS VIP SKELBIMAS aidas.us  
(apie \$15) su apmokėtu skelbimu laikraštyje!**

**BENDROSIOS SKELBIMŲ TALPINIMO TAISYKLĖS:**

- Skelbimo kaina viename laikraščio numeryje: \$0.50 už žodį.
- Telefono numerį skaičiuokite kaip vieną žodį.
- **Juodai paryškinti** ar DIDŽIOSIOMIS raidėmis parašyti žodžiai: \$0.60 už žodį.
- Norint skelbimą publikuoti keliuose numeriuose, gautą sumą padauginkite iš leidinių skaičiaus.
- Nuotrauka skelbime: \$5.
- Sumokėti už skelbimą galite čekiu ar money – order išrašytu **“Ethnic Media”** vardu.
- **PRIIMAME KREDITO AR DEBETO KORTELES** - 847-272-9222, 877-459 0909 spauskite 1.

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> SIŪLO DARBĄ       | <input type="checkbox"/> PARDUODU VERSLĄ              |
| <input type="checkbox"/> IEŠKAU DARBO      | <input type="checkbox"/> VERSLO PASIŪLYMAI            |
| <input type="checkbox"/> PASLAUGOS         | <input type="checkbox"/> PERKU – PARDUODU             |
| <input type="checkbox"/> NAMŲ REMONTAS     | <input type="checkbox"/> PARDUODU AUTO                |
| <input type="checkbox"/> PAMOKOS – MOKYMAS | <input type="checkbox"/> PAŽINTYS                     |
| <input type="checkbox"/> NUOMA – IŠNUOMOJU | <input type="checkbox"/> ĮVAIRŪS                      |
| <input type="checkbox"/> IEŠKAU KAMBARIOKO | <input type="checkbox"/> NEKILNOJAMO TURTO PARDAVIMAS |

**Pažymėkite  
tinkamą  
skyrį**

**Skelbimo tekstas:**

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

(pritrūkus vietos, pridėkite papildomą lapą)

**1**  Skelbimas neparyškintomis raidėmis – 50 cnt. už žodį.  
 Žodžių skaičius  X \$0.50 X  Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$

**2**  Skelbimas juodai išryškintomis raidėmis – 60 cnt. už žodį.  
 Žodžių skaičius  X \$0.60 X  Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$

**3**  Skelbimas DIDŽIOSIOMIS raidėmis - 60 cnt. už žodį.  
 Žodžių skaičius  X \$0.60 X  Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$

**4**  Skelbimas JUODAI IŠRYŠKINTOMIS DIDŽIOSIOMIS raidėmis – \$1.20 už žodį.  
 Žodžių skaičius  X \$1.20 X  Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$

**5**  Įrėmintas skelbimas - \$5 (dydis 1" X 1,5").

**!** **DĖMESIO! Skelbimai rusiškame laikraštyje „7days“**  
 Už papildomą mokesį (50cnt. už žodį) Jūsų skelbimas bus  
 išspausdintas ir „7days“ laikraštyje rusų kalba.

**6** Žodžių skaičius  X \$0.50 X  Leidinių skaičius = Skelbimo kaina \$

**Sudėkite sumas punktuose nuo 1 iki 6:**

**1** + **2** + **3** + **4** + **5** + **6** = BENDRA SUMA \$

Apmokėjimas: čekis  money-order  kredito/debeto kortelė

Jūsų vardas \_\_\_\_\_  
 ir pavardė: \_\_\_\_\_  
 (tik redakcijai) --

Užpildę siųskite kuponą (kartu su čekiu ar money – oder) adresu:  
**325 North Milwaukee Avenue, Units E&F, Wheeling, IL 60090**  
 Arba faksu: **(866) 710-0220**, arba elektroniniu paštu: **aidas@aidas.us**  
 arba padiktuokite tekstą paskambinę telefonu: **(877) 702-0220**

Proginiai sveikinimai (gimtadienio, jubiliejaus, vestuvių) įrėminti (tekstas + foto) – nuo \$10, priklausomai nuo sveikinimo dydžio.  
 Mirties pranešimai, užuojautos (tekstas + foto), skelbiami NEMOKAMAI

**!** **Neapmokėti skelbimai spausdinami nebus**

**NEMOKAMAI!** Skelbimai interneto svetainėje **www.aidas.us**  
 \*publikuojami tik svetainėje **www.aidas.us**

# Grožio salonai

**Bizy cuts** Lietuviškas salonas

- Kirpimas, dažymas visai šeimai
- Proginės šukuosenos
- Antakių dažymas, korekcija

**630-435-6080**  
444 W. 75th St.,  
Downers Grove



**KIRPĖJA INETA**

- Vyriški, moteriški kirpimai
- Plaukų dažymas
- Proginės šukuosenos
- Cheminiai sušakavimai

**(630)210-2442**  
10035 S. Roberts Rd.  
Palos Hills, 60465



**KYRIŠKI KIRPIMAI**

**108-369-4632**

WILLOWBROOK THE KNOLLS



**Profesionali Kirpėja VILMA**

- Kirpimai
- Dažymai
- Cheminiai sušakavimai
- Proginės šukuosenos
- ILGALAKIS PLAUKŲ PRISOTINIMAS KEROTINAS

**Tel. 773-983-1598**  
10035 S. Roberts Rd. Palos Hills, IL 60465  
Taylor Nicole Salon & Day Spa



Lemont rajone, parduodamas kraštiniis townhouse: erdvus ir šviesus, nepriekaištingai sutvarkytas, 3 miegamieji, didžiulis "Loft", 2,5 vonios, aukštos lubos, židiny, basement. Tikrai vertas dėmesio. Kaina 289,000\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Puiki, moderniai atnaujinta 5 miegamųjų, 3 vonių plytinė 'ranch' Lemonte. Statyta 1996 metais, ramioje gatvėje, su patogiu susisiekiu, arti Lemonto Pasaulio Lietuvių Centro, greitkelių, parkų, mokyklų bei parduotuvių. Natūralios šviesos pripildytas interjeras, jaukus valgomas, privatus ofiso kambarys, kietmedžio grindys bei stoglangiai. Gurmaniška balta virtuvė, granito stalviršiai, stainless steel įranga, pusryčių kambarys su stiklinėmis durimis į deka. Šeimyniniame kambaryje malkomis kūrenamas akmens židiny. Jaukus master miegamasis su prabangia vonia. Erdvus, pilnai įrengtas žemesnis namo aukštas su miegamaisiais, baru, vonia bei išėjimu į terasą. Nuostabus namas, kuriuo ilgai galėsite džiaugtis! Kaina \$568,000, dėl daugiau info kreipkitės į Rasa Mitkus 630-202-6867

Plainfield. Parduodamas labai erdvus taunhausas su 3 miegamaisiais, 2.1 vonios ir loftu. Medinės grindys, SS buitine technika virtuvėje. Yra židiny, 2-vietis garažas. Labai rami vieta. Mažas asociacijos mokestis. Prašoma kaina \$219,900. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Lisle rajone parduodamas erdvus butas: 1 miegamasis, 1 vonia, 1 aukštas, balkonas su vaizdu į baseiną. Prašoma kaina 75,000\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

DOWNERS GROVE. Parduodamas vieno miegamojo, vienos vonios butas antrame aukšte. Iš buto vaizdas į Doerhoefer parką. Virtuveje yra baltos spintelės. Yra vienos mašinos garažas. Į asociaciją įeina viskas išskyrus elektrą. Prašoma kaina \$109,500. Skambinti Reginai 773-983-4461

Naperville townhouse : 2 miegamieji, 2,5 vonios, "Move in ready", "Hardwood" grindys. Kaina 185,000\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Oak Lawn. Parduodamas namas. 3 miegamieji, 2 vonios, dvivietis garažas, aukštos lubos svetainėje, židiny, granitiniai stalviršiai, puikus kiemas. Kaina \$225,000. Skambinti Lolita tel. (708)612-8573 arba rašyti el. paštu Lolita.rasima@yahoo.com

Orland Park. Parduodamas erdvaus išplanavimo namas. 4 miegamieji, 3 pilnos vonios, rūsys, dvivietis garažas. Maždaug 2600 kvadratinų pėdų. Dalis namo gali būti atskirta kitai šeimai gyventi arba nuomoti. Arti prie Metra, prekybos centro. Skambinti Lolita tel. (708)612-8573 arba rašyti el. paštu Lolita.rasima@yahoo.com

Banko nusavintas, erdvus namas Plainfield: 4 miegamieji, 3 vonios, 3 mašinių garažas, basement. Kaina 249,200\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Lyons. Parduodamas 3 miegamųjų, 1.1 vonios plytinis namas. Namas yra restauruotas. Naujos virtuvės spintelės, granitiniai stalviršiai, SS virtuvės prietaisai. Visur yra medinės grindys. Prie namo yra 2.5 mašinos garažas. Prašoma kaina \$159,900. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Willowbrook: parduodamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas, yra clubhouse, baseinas, patogus susisiekiimas. Kaina 105,000\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797

Willowbrook. Geros būklės kondominiumas su balkonu antrame aukšte. Ažuolinės spintelės ir keraminės plytelės virtuvėje, erdvi ir šviesi svetainė su valgomuoju. Laminato grindys, miegamajame atnaujinta kiliminė danga. Didelis miegamasis su drabužine. Itin maži nuosavybės mokesčiai. Į komunalinius mokesčius jau įskaičiuota: vanduo, dujos, šildymas, baseinas, sporto salė, klubas. Ne nuomai! \$102,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Willowbrook. Parduodamas 2 miegamųjų, 1 vonios butas antrame aukšte. Bute sudėtos laminato grindys. Gali pirkti investuotojai, butą galima nuomoti. Kaina \$104,900. Skambinti Reginai, REM, (773)983-4461

Boonville. Parduodamas 3 miegamųjų, 1.1 vonios erdvus namas. Pakeista virtuvė su kvarciniais stalviršiais, SS buitine technika. Yra židiny. Laminato grindys. Yra garažas 3 automobiliams. Jaukus kiemelis. Skambinti Reginai, (773)983-4461 REM

Wonder Lake. Mielas ir jaukus namas vos du kvartalai nuo Wonder Lake. Jau šią vasarą mėgautis teise į pakrantę: jūsų laukia smėlio paplūdimiai, žaidimų aikštelė, vieta prieplaukoje (derinti su asociacija). Naujas stogas ir apdaila, langai, durys, santechnika, šildymo ir vėdinimo sistemos. Atnaujinta virtuvė, atsiverianti į svetainę ir atnaujintas

mūrinis židiny. Baltos virtuvinės spintelės, granito stalviršiai, SS įranga ir plautuvė. Naujos grindys, skalbyklė ir džiovyklė, atnaujinta vonia. \$145,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Wonder Lake. Žavingas namas, galima keltis iš karto. Atviras išplanavimas, labai privatus pagrindinis miegamasis antrame aukšte. Atnaujintas stogas, apdaila, nauji langai, didelis galinis dekas ir aptvertas kiemas. Naujos modernios virtuvinės spintelės, nauja įranga, skalbyklė ir džiovyklė. Naujai perdažyta, atnaujintos vidaus ir lauko durys. Visiškai atnaujinta vonia, elegantiški nauji laiptai valgomajame. Graži vieta, netoli ežero ir paplūdimio. \$139,000. Albina Van Maer, Bluebird Realty, Inc. Tel. (630)234-2642, bluebirdrealtor@gmail.com

Woodridge rajone, parduodamas "Raised ranch" namas. 4 miegamieji, 2 vonios, 2 mašinių garažas. Naujai atremontuotas, įrengtas basement, didžiulis aptvertas kiemas, naujas stogas, nauji langai ir t.t. Prašoma kaina 241,900\$, "Goodwill realty group", Kęstas Realty 847-401-4797

Banko nusavintas butas Woodridge: 2 miegamieji, 2 vonios, erdvus išplanavimas, pirmas aukštas. Prašoma kaina 114,480\$, "Goodwill realty group", Kęstas Vileikis 847-401-4797



Euro-amerikietis ieško žmonos. 708-359-0899

# 95<sup>th</sup>

# PRODUCE MARKET

WE ACCEPT:    

## 95<sup>th</sup> PRODUCE MARKET

7759 West 95th Street  
Hickory Hills, IL 60457

Phone: 708-598-1300 Fax: 708-598-1353

WE RESERVE THE RIGHT TO LIMIT QUANTITIES AND CORRECT PRINTING ERRORS.

STORE HOURS

Monday - Saturday  
7 am - 9 pm  
Sunday  
7 am - 7 pm



### Sale Dates: March 27th Thru April 2nd, 2019



Extra Large Plum Tomatoes  
**69¢** Lb.



Fresh Bunch Spinach  
**2/\$1.50** For



California Romaine Hearts  
**99¢** 3 Pack



Cuties Clementines  
**\$3.99** 3 Lb. Bag



Michigan Jonagold Apples  
**49¢** Lb.



Eckrich Deli Oven Roasted Turkey Breast  
**\$2.19** 1/2 Lb.



Orlando Greco Provolone Cheese  
**\$1.49** 1/2 Lb.



Cleaned Squid  
**\$3.99** Lb.



U.S.G.I. Center Cut Pork Chops  
**\$1.79** Lb.



Fresh Chicken Tenders  
**\$2.29** Lb.



Artemis Extra Virgin Olive Oil  
**\$4.69** 500 MI.



Dei Fratelli Tomato Sauce  
**3/\$9.99¢** 8 Oz.



Balocco Wafers  
**2/\$3** 250 Gr.



Lowell Fruit Syrups  
**\$2.99** Liter



Ziyad Chick Peas  
**3/\$2** 15.5 Oz.



Dean's Whole Milk  
**\$2.99** Gallon  
**LIMIT 2 PLEASE**



Dean's Sour Cream  
**\$1.89** 16 Oz.



Kasia Margarine  
**\$1.19** 250 Gr.



Fage Total Yogurt  
**\$2.99** 500 Gr.



Apollo Thick #7 Fillo Dough  
**\$1.99** 16 Oz.  
**LIMIT 3 PLEASE**